

Руководство по эксплуатации

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

RU

RU

Русский,1

KZ

ҚАЗАҚША,15

AM

Հայերեն, 29

KGZ

Кыргыз,43

UZ

O'zbekcha,57

Содержание

Установка, 2-3

Распаковка и выравнивание
Подключение к водопроводной и электрической сети
Первый цикл стирки
Технические данные

Техническое обслуживание и уход, 4

Отключение воды и электрического тока
Порядок чистки стиральной машины
Чистка ячейки для стирального порошка
Уход за люком и барабаном
Порядок чистки насоса
Проверка шланга подачи воды

Предосторожности и рекомендации, 5

Общие требования по безопасности
Утилизация
Аварийное открытие люка
Условия хранения и транспортировки

Описание стиральной машины, 6-7

Консоль управления
Дисплей

Цикл стирки, 8

Программы и дополнительные функции, 9-10

Таблица программ
Дополнительные функции мойки
Push & Wash

Стиральные порошки и белье, 11-12

Ячейка для стирального порошка
Подготовка белья
Специальные программы
Система балансировки белья

Неисправности и методы их устранения, 13

Сервисное обслуживание, 14

Соответствие классов энергоэффективности	
Информация о классе энергоэффективности, указанная на продукте	Класс энергоэффективности в соответствии с Российским законодательством
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A++++-10%	A-40% (*)
A++++-20%	A-50% (*)

(*) на данное количество процентов показатели энергоэффективности лучше, чем у класса "A", определенного нормативными документами Российской Федерации.



Установка

RU

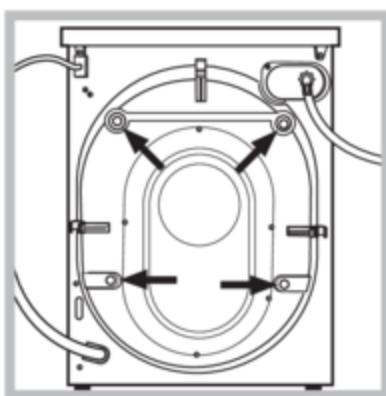
! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте со стиральной машиной в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочтайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации стиральной машины.

Распаковка и выравнивание

Распаковка

1. Распакуйте стиральную машину.
2. Убедитесь, что оборудование не было повреждено во время транспортировки. При обнаружении повреждений – не подключайте машину – свяжитесь с поставщиком немедленно.



3. Удалите четыре транспортировочных винта и резиновые пробки с прокладками, расположенные в задней части стиральной машины (см. рис.).

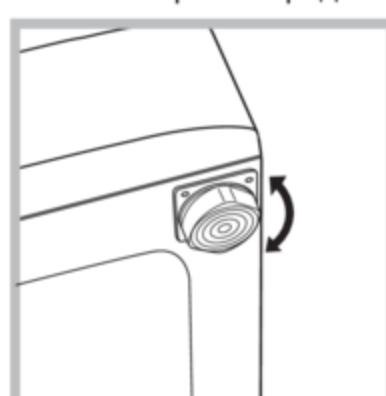
4. Закройте отверстия прилагающимися пластиковыми заглушками.
5. Сохраняйте все детали: они Вам понадобятся при последующей транспортировке стиральной машины.

! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами.

! Упаковка и отдельные ее элементы не предназначены для контакта с пищей.

Выравнивание

1. Установите стиральную машину на ровном и прочном полу, так чтобы она не касалась стен, мебели и прочих предметов.



2. После установки машины на место отрегулируйте ее устойчивое положение путем вращения передних ножек (см. рис.). Для этого сначала ослабьте контргайку, после завершения регулировки контргайку затяните.

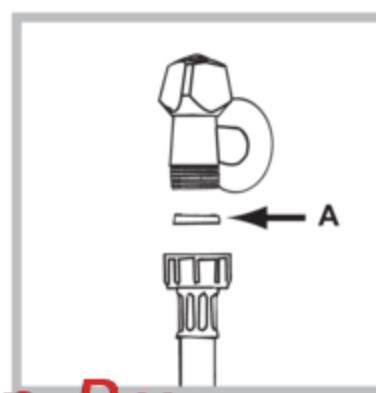
После установки машины на место проверьте по уровню горизонтальность верхней крышки корпуса, отклонение горизонтали должно быть не более 2°.

Правильное выравнивание оборудования поможет избежать шума, вибраций и смещений во время работы машины.

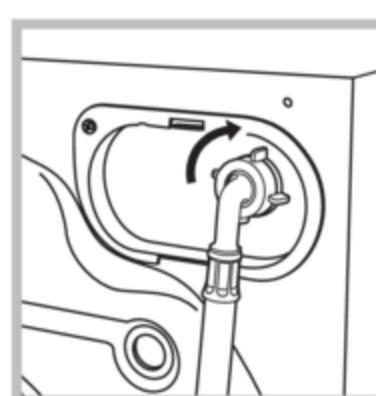
Если стиральная машина стоит на полу, покрытом ковром, убедитесь, что ее основание возвышается над ковром. В противном случае вентиляция будет затруднена или вовсе невозможна.

Подключение к водопроводной и электрической сети

Подсоединение заливного шланга



1. Вставьте прокладку А в конец заливного шланга и наверните его на вывод водопровода холодной воды с резьбовым отверстием 3/4 дюйма (см. рис.). Перед подсоединением откройте водопроводный кран и дайте стечь



2. Подсоедините заливной шланг к стиральной машине, навинтив его на водоприемник, расположенный в задней верхней части справа (см. рис.).

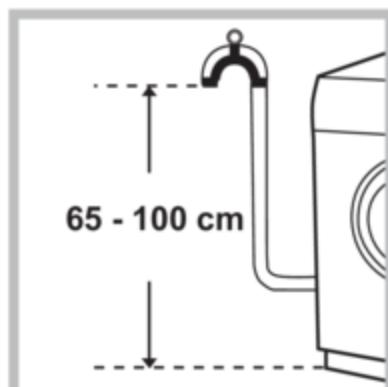
3. Убедитесь, что шланг не перекручен и не пережат.

! Давление воды должно быть в пределах значений, указанных в таблице Технических характеристик.

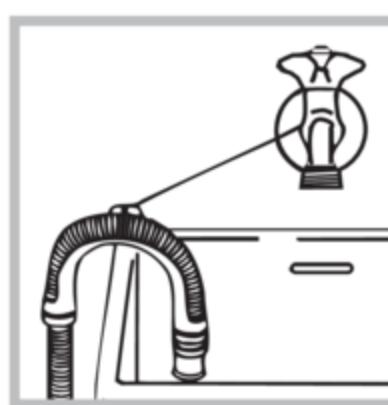
! Если длина водопроводного шланга окажется недостаточной, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.

! Никогда не используйте шланги, бывшие в употреблении.

Присоединение сливного шланга



Подсоедините сливной шланг, не сгибая его, к сливному трубопроводу или к настенному сливу, расположенному на высоте 65 – 100 см от пола.



или поместите конец шланга в раковину или в ванну, прикрепив прилагающуюся направляющую к крану (см. схему). Свободный конец сливного шланга не должен быть погружен в воду.

! Не рекомендуется использовать удлинительные шланги. При необходимости удлинение должно иметь такой же диаметр, что и оригинальный шланг, и его длина не должна превышать 150 см.

Электрическое подключение

Перед подсоединением штепсельной вилки изделия к сетевой розетке необходимо проверить следующее:

- сетевая розетка должна быть заземлена и соответствовать нормативам;
- сетевая розетка должна быть рассчитана на максимальную мощность стиральной машины, указанную в таблице Технические данные (см. таблицу сбоку);
- напряжение электропитания должно соответствовать значениям, указанным в таблице Технические данные (см. таблицу сбоку);
- сетевая розетка должна быть совместимой со штепсельной вилкой стиральной машины. В противном случае необходимо заменить сетевую розетку или штепсельную вилку.

! Запрещается устанавливать стиральную машину на улице, даже под навесом, так как является опасным подвергать ее воздействию дождя и грозы.

! Стиральная машина должна быть расположена таким образом, чтобы доступ к сетевой розетке оставался свободным.

! Не используйте удлинители и тройники.

! Сетевой кабель изделия не должен быть согнут или сжат.

! Замена сетевого кабеля может осуществляться только уполномоченными техниками.

Внимание! Компания-производитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеописанных правил.

Первый цикл стирки

По завершении установки, перед началом эксплуатации необходимо произвести один цикл стирки со стиральным порошком, но без белья, по программе «АВТООЧИСТКА» (см. «Уход за стиральной машиной»).

Технические данные	
Модель	BWSE 71252
Страна-изготовитель	Россия
Габаритные размеры	ширина 59,5 см. высота 85 см. глубина 43,5 см.
Вместимость	от 1 до 7 кг
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~
максимальную мощность	1850 W
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Водопроводное подсоединение	максимальное давление 1 МПа (10 бар) минимальное давление 0,05 МПа (0,5 бар) емкость барабана 48 литра
Скорость отжима	до 1200 оборотов в минуту
Программы управления в соответствии с Директивой EN 60456	программа 9; температура 60°C; загрузка 7 кг белья.
 Данное изделие соответствует следующим Директивам Европейского Сообщества: - 2004/108/CE (Электромагнитная совместимость); - 2006/95/CE (Низкое напряжение) - 2012/19/EU (WEEE)	
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитной оболочкой, за исключением низковольтного оборудования, не имеющего защиты от влаги: IPX4	
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера, расположенного под штрих-кодом (S/N XXXXXXXXX), следующим образом	- 1-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-ая цифры в S/N - день
Класс энергопотребления	A

Техническое обслуживание и уход

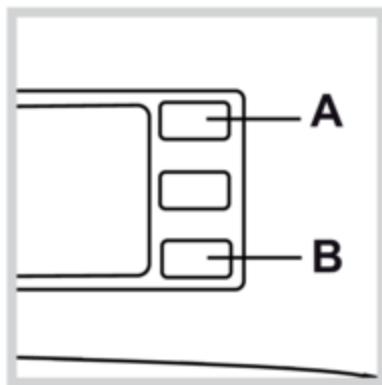
RU

Отключение воды и электрического тока

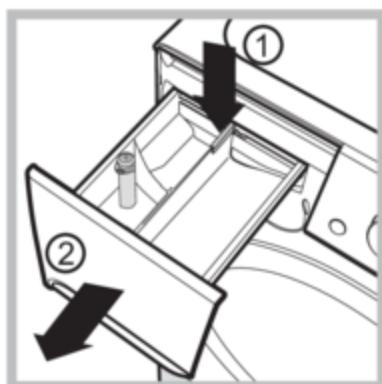
- Перекрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом сокращается износ водопроводной системы машины и сокращается риск утечек.
- Выньте штепсельную вилку из электро розетки в процессе чистки и технического обслуживания стиральной машины.

Уход за стиральной машиной

- Для чистки наружных и резиновых частей стиральной машины используйте тряпку, смоченную теплой водой с мылом. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.
- Стиральная машина укомплектована программой «**АВТООЧИСТКА**» внутренних деталей, которую необходимо выполнять **без какого-либо белья в барабане**. Стиральное вещество (в объеме 10% от рекомендуемого для очень грязного белья) или специальные добавки для чистки стиральной машины можно использовать в качестве вспомогательных в программе стирки. Рекомендуется выполнять программу чистки машины каждые 40 циклов стирки.
Для запуска программы нажмите одновременно кнопки **A** и **B** на 5 сек. (см. Схему).
Программа автоматически запустится и длится примерно 70 минут. Для остановки цикла нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА.



Уход за распределителем моющих средств



Чтобы вынуть дозатор, нажмите на язычок (1) и вытащите дозатор (2) (см. рисунок). Промойте ячейку под струей воды. Эта операция должна выполняться регулярно.

Уход за люком и барабаном

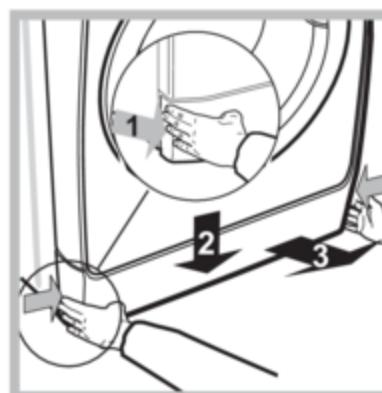
- После использования стиральной машины всегда следует оставлять люк полуоткрытым во избежание образования неприятных запахов в барабане.

Уход за насосом

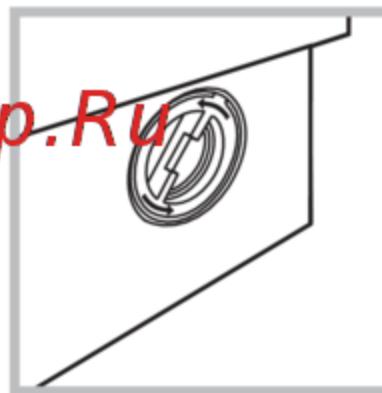
Стиральная машина оснащена самочищающимся насосом, не нуждающимся в техническом обслуживании. Тем не менее мелкие предметы (монеты, пуговицы) могут упасть за кожух, предохраняющий насос, расположенный в его нижней части

! Проверьте, чтобы цикл стирки завершился, и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки.

Для доступа к кожуху:



1. снимите переднюю панель стиральной машины, нажав в центре, затем потяните ее вниз за края и снимите ее (см. схему).



2. отвинтите крышку, повернув ее против часовой стрелки (см. схему): небольшая утечка воды является нормальным явлением;

3. тщательно прочистите внутри кожуха;
4. завинтите крышку на место;
5. установите на место переднюю панель, проверив перед ее прикреплением к машине, чтобы крюки вошли в соответствующие петли.

Проверка водопроводного шланга

Проверяйте шланг подачи воды не реже одного раза в год. При обнаружении трещин или разрывов шланга замените его: в процессе стирки сильное давление воды в водопроводе может привести к внезапному отсоединению шланга.

! Никогда не пользуйтесь б/у шлангами.

Предосторожности и рекомендации

 Indesit

! Стиральная машина спроектирована и изготовлена в соответствии с международными нормативами по безопасности. Необходимо внимательно прочитать настоящие предупреждения, составленные в целях вашей безопасности.

Общие требования безопасности

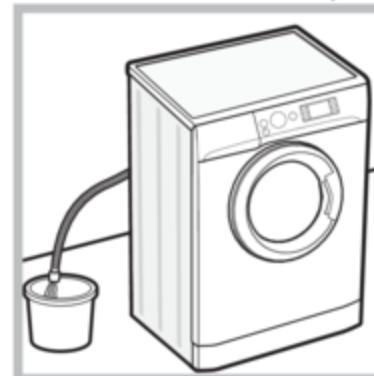
- После использования машины **обязательно** отключайте ее от сети переменного тока и закрывайте водопроводный кран.
- Данное изделие предназначено исключительно для домашнего использования.
- Не разрешайте пользоваться машиной лицам (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями и не обладающим достаточными знаниями и опытом, если только они не пользуются машиной под наблюдением и после инструктажа со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Не разрешайте детям играть с машиной.
- Стиральной машиной должны пользоваться только взрослые лица, соблюдающие инструкции, приведенные в данном техническом руководстве.
- Не прикасайтесь к изделию влажными руками, босиком или с мокрыми ногами.
- Не тяните за сетевой кабель для отсоединения штепсельной вилки изделия из сетевой розетки, возьмитесь за вилку рукой.
- Не открывайте ячейку для стирального порошка при работающей машине.
- Проявлять осторожность при сливе воды, так как она может быть очень горячей.
- Категорически запрещается пытаться открыть люк силой: это может привести к повреждению защитного механизма, предохраняющего от случайного открывания машины.
- В случае неисправности категорически запрещается открывать внутренние механизмы изделия с целью их самостоятельного ремонта.
- Следите, чтобы дети не приближались к работающей стиральной машине.
- В процессе стирки люк стиральной машины может нагреться.
- При необходимости переместить стиральную машину следует выполнять эту операцию вдвоем или втроем с предельной осторожностью. Никогда не перемещайте машину водиночку, так как машина очень тяжелая.
- Перед помещением в стиральную машину белья проверьте, чтобы барабан был пуст.

Утилизация

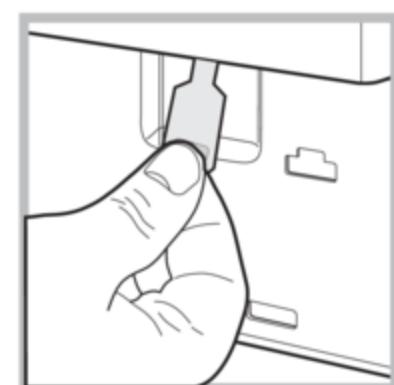
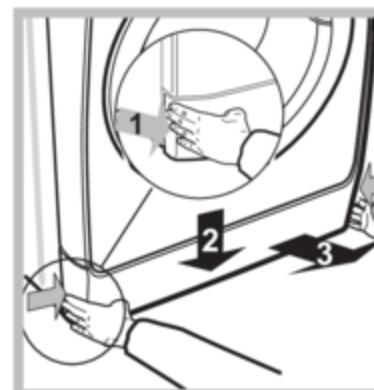
- Уничтожение упаковочных материалов: соблюдайте местные нормативы с целью вторичного использования упаковочных материалов.
- Согласно Европейской Директиве 2012/19/CE - WEEE касательно утилизации электронных и электрических электроприборов электроприборы не должны выбрасываться вместе с обычным городским мусором. Выведененные из строя приборы должны собираться отдельно для оптимизации их утилизации и рекуперации составляющих их материалов, а также для безопасности окружающей среды и здоровья. Символ «зачеркнутая мусорная корзина», имеющийся на всех приборах, служит напоминанием об их отдельной утилизации. За более подробной информацией о правильной утилизации бытовых электроприборов пользователи могут обратиться в специальный центр по сбору вторсырья или в магазин.

Аварийное открытие люка

Если по причине отключения электроэнергии невозможно открыть люк машины, чтобы выгрузить чистое белье, действуйте следующим образом:



1. выньте штепсельную вилку машины из электро розетки.
2. проверьте, чтобы уровень воды в машине был ниже отверстия люка. В противном случае слейте излишек воды через сливную трубу в ведро, как показано на схеме.
3. снимите переднюю панель стиральной машины при помощи отвертки (см. схему).



4. потяните наружу язычок, показанный на схеме, вплоть до освобождения пластикового блокировочного винта. Затем потяните его вниз и одновременно откройте люк.
5. установите на место переднюю панель, проверив перед ее прикреплением к машине, чтобы крюки вошли в соответствующие петли.

Условия хранения и транспортировки

- Упакованную стиральную машину следует хранить при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если машина длительное время не будет использоваться и будет храниться в не отапливаемом помещении, необходимо полностью удалить из машины воду. Перед транспортировкой машины необходимо установить транспортные винты со втулками, чтобы исключить повреждение бака стиральной машины. Транспортировать машину необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надёжно закрепив её. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать стиральную машину ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

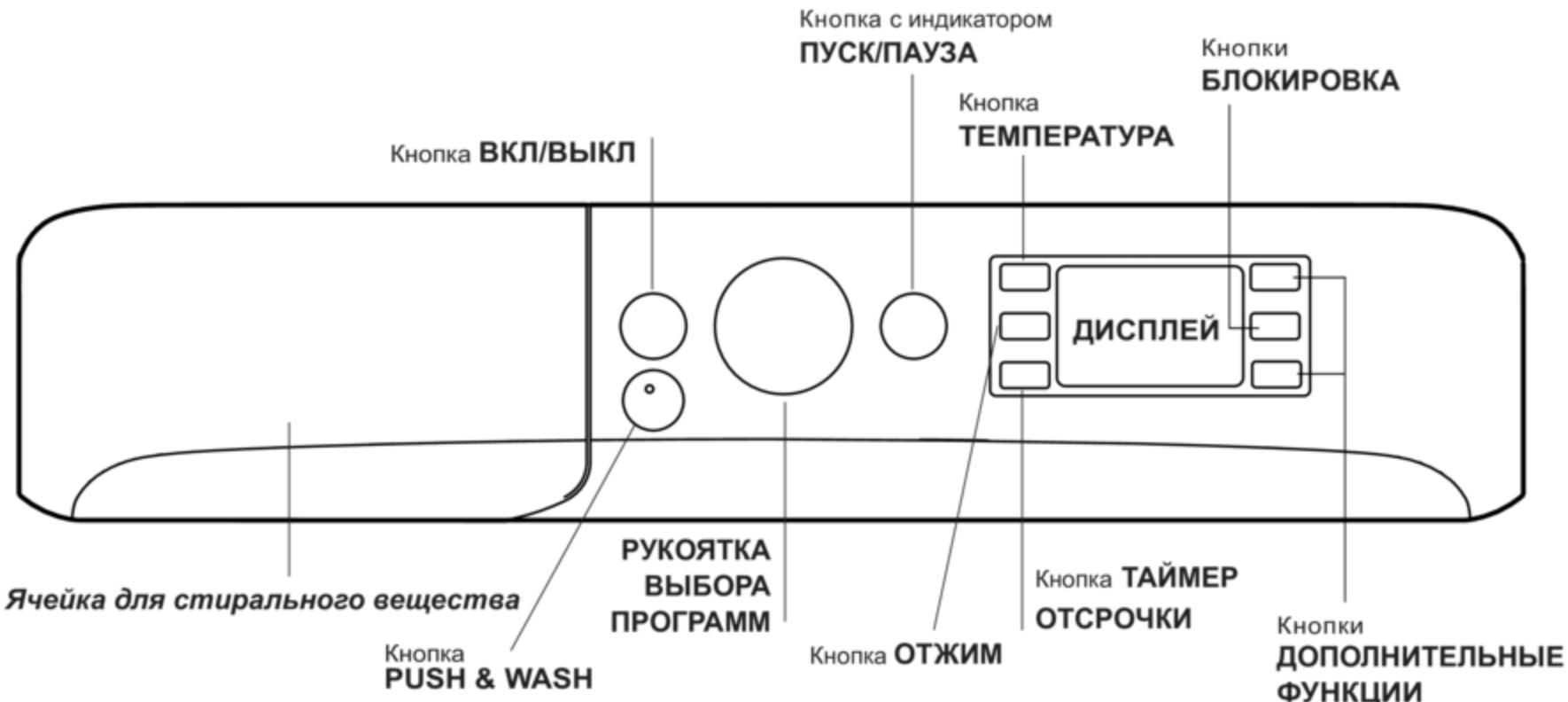
RU

McGrp.Ru

Описание стиральной машины

RU

Консоль управления



Ячейки для стирального вещества: для загрузки стиральных веществ и добавок (см. "Стиральные вещества и типы белья").

Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ (): быстро нажмите эту кнопку для включения или выключения машины. Индикатор ПУСК/ПАУЗА, редко мигающий зеленым цветом, означает, что машина включена. Для выключения стиральной машины в процессе стирки необходимо держать нажатой кнопку, примерно 3 секунды. Короткое или случайное нажатие не приведет к отключению машины. В случае выключения машины в процессе стирки текущий цикл отменяется.

Кнопка PUSH & WASH: (см. "Стиральные вещества и типы белья").

РУКОЯТКА ВЫБОРА ПРОГРАММ: служат для выбора нужной программы (см. "Таблица программ").

Кнопки БЛОКИРОВКА: для включения блокировки консоли управления держите кнопку нажатой примерно 2 секунды. Включенный () символ означает, что консоль управления заблокирована. Таким образом, программа не может быть случайно изменена, особенно если в доме дети. Для отключения блокировки консоли управления держите кнопку нажатой примерно 2 секунды.

Кнопки ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ: служат для выбора имеющихся дополнительных функций. Индикатор, соответствующий выбранной функции, останется включенным.

Кнопка ТЕМПЕРАТУРА °C: нажмите эту кнопку для сокращения температуры или полного исключения нагрева – значение показывается на дисплее.

Кнопка ОТЖИМ (): нажмите эту кнопку для сокращения скорости или полного исключения отжима – значение показывается на дисплее.

Кнопка ТАЙМЕР ОТСРОЧКИ (): нажмите эту кнопку для программирования задержки запуска выбранной программы; время задержки показывается на дисплее.

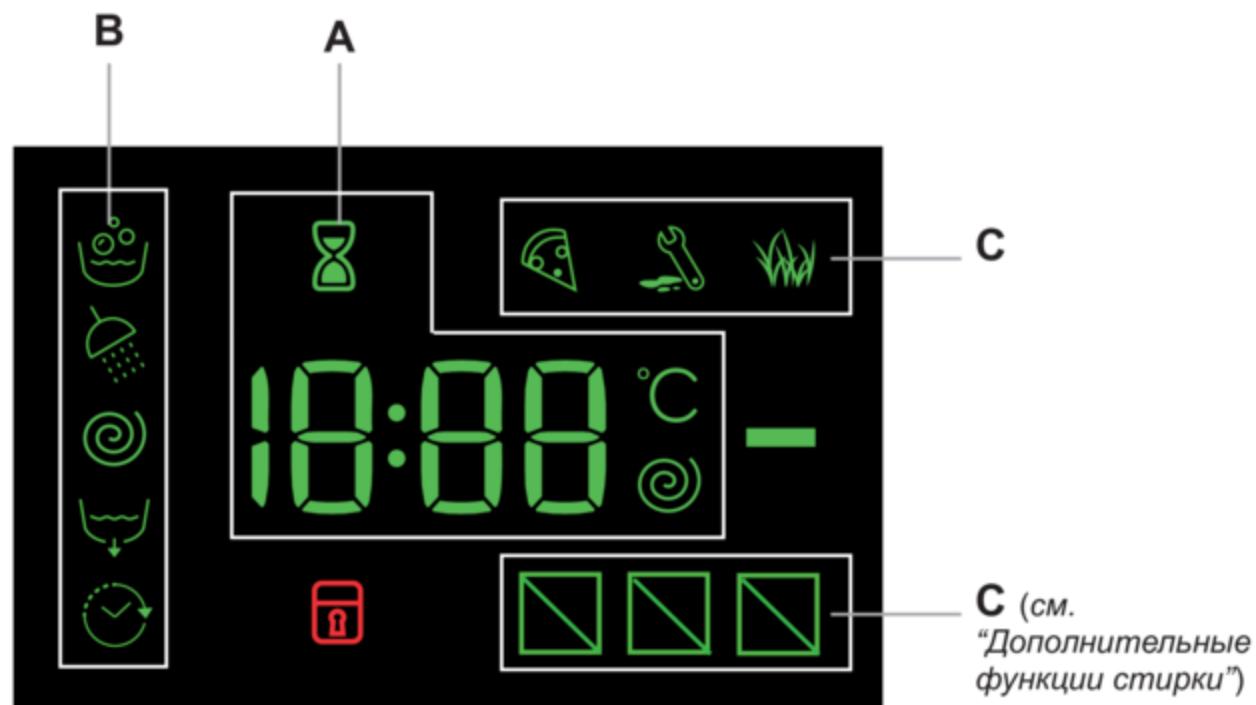
Кнопка и индикатор ПУСК/ПАУЗА (): когда зеленым индикатор редко мигает, нажмите кнопку для запуска цикла стирки. После пуска цикла индикатор перестает мигать. Для прерывания стирки вновь нажмите эту кнопку; индикатор замигает оранжевым цветом. Если символ () не горит, можно открыть люк машины. Для возобновления стирки с момента, когда она была прервана, вновь нажмите эту кнопку.

Режим ожидания

Настоящая стиральная машина отвечает требованиям новых нормативов по экономии электроэнергии, укомплектована системой автоматического отключения (режим сохранения энергии), включающейся через 30 минут простоя машины. Нажмите один раз кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подождите, пока машина вновь включится.

Дисплей

RU



Дисплей служит для программирования машины и предоставляет пользователю множество сведений.

McGr.Ru

В секторе **A** показывается продолжительность различных имеющихся программ и, после запуска цикла, время, остающееся до завершения программы. Если был задан ТАЙМЕР ОТСРОЧКИ, на дисплее показывается время, остающееся до запуска выбранной программы.

Кроме того при нажатии соответствующей кнопки на дисплее показываются максимальные значения скорости отжима и температуры, которые машина может достичь в зависимости от заданной программы, или последние заданные значения, если они совместимы с выбранной программой.

В процессе обработки данных о выбранной программе, на дисплее стиральной машины замигает символ «песочные часы». Максимум через 10 минут после запуска символ перестает мигать и горит стабильно, показывая окончательное остаточное время. Символ «песочные часы» погаснет примерно через 1 минуту после визуализации окончательного остаточного времени.

В секторе **B** показываются фазы стирки выбранной программы стирки и, после запуска программы, текущую фазу программы:

- Стирка
- Полоскание
- Отжим
- Слив

Включенный символ «ТАЙМЕР ОТСРОЧКИ» означает, что на дисплее показано заданное значение «таймер отсрочки».

В секторе **C** имеются три уровня функций стирки.

Индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН

Включенный символ означает, что люк заблокирован. Во избежание повреждений, перед тем как открыть люк, необходимо дождаться, пока погаснет этот символ.

Если требуется открыть люк после запуска цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Когда погаснет индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН , можно открыть люк.

Порядок выполнения цикла стирки

RU

Быстрое программирование

- 1. ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ.** Откройте люк машины. Загрузите в барабан белье, не превышая максимальный допустимый вес, указанный в таблице программ на следующей странице.
- 2. ДОЗИРОВКА СТИРАЛЬНОГО ВЕЩЕСТВА** Выньте дозатор и поместите стиральное вещество в специальные ячейки, как описано в разделе "Стиральные вещества и типы белья".
- 3. ЗАКРОЙТЕ ЛЮК.**
- Нажмите кнопку "PUSH & WASH" для запуска программы стирки.

Традиционное программирование

- 1. ПОРЯДОК ВКЛЮЧЕНИЯ МАШИНЫ.** Нажмите кнопку ; индикатор ПУСК/ПАУЗА редко мигает зеленым цветом.
- 2. ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ.** Откройте люк машины. Загрузите в барабан белье, не превышая максимальный допустимый вес, указанный в таблице программ на следующей странице.
- 3. ДОЗИРОВКА СТИРАЛЬНОГО ВЕЩЕСТВА** Выньте дозатор и поместите стиральное вещество в специальные ячейки, как описано в разделе "Стиральные вещества и типы белья".
- 4. ЗАКРОЙТЕ ЛЮК.**
- 5. ВЫБОР ПРОГРАММЫ.** При помощи рукоятки выбора ПРОГРАММ выберите нужную программу; в данной программе задана температура и скорость отжима, которые можно изменить. На дисплее показывается продолжительность данного цикла.
- 6. ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ЦИКЛЫ СТИРКИ.** Нажмите соответствующие кнопки:

Измените температуру и/или скорость отжима. Машина автоматически показывает на дисплее максимальные температуру и скорость отжима, предусмотренные для выбранной программы, или последние выбранные значения, если они совместимы с выбранной программой. При помощи кнопки можно постепенно уменьшить температуру вплоть до стирки в холодной воде "OFF". При помощи кнопки можно постепенно уменьшить скорость отжима вплоть до его исключения "OFF". При еще одном нажатии этих кнопок вернутся максимальные допустимые значения.
! Исключение: при выборе программы **6** температура может быть увеличена до 60°.
! Исключение: при выборе программы **7** температура может быть увеличена до 60°.
! Исключение: при выборе программы **10** температура может быть увеличена до 90°.

Программирование таймера отсрочки

Для программирования пуска выбранной программы с задержкой нажмите соответствующую кнопку вплоть до получения нужного времени задержки. Когда данная дополнительная функция активирована, на дисплее загорается символ . Для отмены запуска с задержкой нажмите кнопку несколько раз до тех пор, пока на дисплее не появится "OFF".

Измените параметры цикла.

- Нажмите кнопку для активации дополнительной функции; индикатор соответствующей кнопки загорится.
 - Вновь нажмите кнопку для отключения дополнительной функции, индикатор погаснет.
- ! Если** выбранная дополнительная функция является несовместимой с данной программой, индикатор будет мигать, и такая функция не будет активирована.
- ! Если** выбранная дополнительная функция несовместима с другой, ранее заданной функцией, на дисплее стиральной машины замигает индикатор и трижды прозвучит звуковой сигнал, в результате будет включена функция, заданная последним нажатием и на дисплее загорится соответствующий индикатор.
- ! Дополнительные функции могут изменить рекомендуемую загрузку машины и/или продолжительность цикла.**
- 7. ЗАПУСК ПРОГРАММЫ** Нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Соответствующий индикатор загорится зеленым светом, и люк заблокируется (символ ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН загорится). Для изменения программы в процессе выполнения цикла переключите машину в режим паузы при помощи кнопки ПУСК/ПАУЗА (индикатор ПУСК/ПАУЗА редко мигает оранжевым цветом). Затем выберите новый цикл и вновь нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Если требуется открыть люк после пуска цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Когда погаснет индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН , можно открыть люк. Вновь нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА для возобновления программы с момента, в который она была прервана.
 - 8. ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ.** Показывается сообщением "на дисплее "END". После того, как погаснет символ ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН , можно будет открыть люк. Откройте люк, выгрузите белье и выключите машину.

! Если требуется отменить текущий цикл стирки, держите нажатой кнопку несколько секунд. Цикл прервется, и машина выключится.

Программы и дополнительные функции

Таблица программ

Программы	Описание программы	Макс. темп. (°C)	Макс. скорость (оборотов в минуту)	Стирка вещества и добавки		Макс. загрузка (кг)	Продолжительность цикла
				Стирка	Ополаскиватель		
Ежедневные 30° ЭКО							
1	Хлопок Ежедневная	30°	1200	●	●	3,5	
2	Синтетика Ежедневная	30°	1000	●	●	3,5	
3	Цветные ткани	30°	1000	●	●	3,5	
4	Деликатные ткани	30°	0	●	●	1	
5	Быстрая 30 мин: Для быстрого освежения малозагрязнённого белья (не для шерсти, шелка и изделий ручной стирки).	30°	800	●	●	3	
Стандартные							
6	Хлопок 40° (2): очень грязное белое и деликатное цветное белье.	40° (Max.60°)	1200	●	●	7	
7	Синтетика: Сильноизагрязненное прочное цветное белье.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3,5	
8	Смешанное	40°	1200	●	●	7	
9	Хлопок 60° (1): очень грязное белое и прочное цветное белье.	60°	1200	●	●	7	
10	Белый хлопок: очень грязное белое и прочное цветное белье.	60° (Max.90°)	1200	●	●	7	
Специальные							
11	Быстрая	20°	800	●	●	1,5	
11	Быстрая	40°	1200	●	●	3,5	
11	Быстрая	60°	1000	●	●	7	
12	Пух / Перо	30°	1000	●	●	1,5	
13	Шерсть: шерсть, кашемир и т.д.	40°	800	●	●	1,5	
14	Удаление запахов	40°	1000	●	●	3	
 Полоскание + Отжим		-	1200	-	●	7	
 Отжим + Слив		-	1200	-	-	7	
 Только Слив *		-	OFF	-	-	7	

* При выборе программы  с исключением отжима машина выполняет только слив.

Продолжительность цикла, показанная на дисплее или указанная в инструкциях является расчетом, сделанным на основании стандартных условий. Фактическая продолжительность может варьироваться в зависимости от многочисленных факторов таких как температура и давление воды на подаче, температура помещения, количество моющего средства, количество и тип загруженного белья, балансировка белья, выбранные дополнительные функции.

Для всех институтов тестирования:

- 1) Программы управления в соответствии с Директивой EN 60456: задайте программу 9 с температурой 60°C.
- 2) Длинная программа для х/б белья: задайте программу 6 с температурой 40°C.

Дополнительные функции стирки

- ! Если выбранная дополнительная функция является несовместимой с данной программой, индикатор будет мигать, и такая функция не будет активирована.
- ! Если выбранная функция не совместима с другой ранее выбранной функцией, несовместимость будет указана с помощью мигающего индикатора и будет активирована только вторая функция, индикатор функции загорится.

Пятна

Данная функция позволяет выбрать оптимальный цикл стирки для удаления пятен, учитывая характер загрязнения. Могут быть выбраны следующие типы загрязнения:

-  **Еда**, для удаления пятен от пищевых продуктов и напитков.
 -  **Работа**, для удаления пятен жира, чернил, помады, тонального крема, загрязнения воротничковой зоны.
 -  **Улица**, для удаления пятен от грунта и травы.
- ! Продолжительность цикла стирки будет варьироваться в зависимости от выбранного типа загрязнения.

Быстрая

При однократном нажатии загорается символ 20', при двукратном - символ 45', при трехкратном - символ 60'. При четвертом нажатии вновь загорается символ 20'.

RU

** Продолжительность программ стирки можно проверять по дисплею.

McGr.Ru

Push & Wash

Данная функция позволяет начать цикл стирки даже при выключенной стиральной машине (но при ее подключении к электрической сети) без необходимости нажатия кнопки ВКЛ/ВЫКЛ, или после включения машины не нажимая никаких других кнопок и/или поворота ручки выбора программы (в случае, если первоначально была нажата другая кнопка, и/или был произведен поворот ручки выбора программы, функция Push & Wash будет деактивирована). Для активации цикла Push & Wash удерживайте нажатой кнопку Push & Wash в течение 2 секунд. Включившийся световой индикатор будет означать, что цикл запущен. Цикл стирки идеально подходит для тканей из хлопка и синтетики, используется температура воды 30°C, максимальная скорость отжима - 1000 оборотов в минуту. Максимальная загрузка белья - 3 кг. (Продолжительность цикла 45').

Как это работает?

1. Загрузите белье (из хлопка и/или синтетики) и закройте люк.
2. Поместите в дозаторы стиральное моющее средство и ополаскиватель.
3. Включите программу, путем удерживания в течение 2 секунд кнопки Push & Wash. Соответствующий индикатор загорится зеленым светом, люк будет заблокирован (на дисплее загорится символ, ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН).
ПРИМЕЧАНИЕ: Запуск стирки при помощи кнопки Push & Wash активирует автоматический цикл, рекомендуемый для тканей из хлопка и синтетики, параметры которого не могут быть изменены. Эта программа не позволяет добавлять дополнительные функции.
Если требуется открыть люк после запуска автоматического цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Когда погаснет индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН, можно открыть люк. Для возобновления программы с момента, в который она была прервана, вновь нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА.
4. По завершении программы загорится индикатор END.

McGrp.Ru

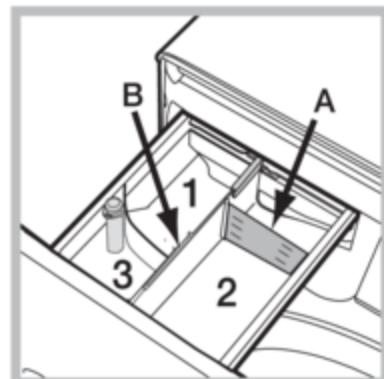
Стиральные вещества и типы белья



RU

Ячейка для стирального вещества

Хороший результат стирки зависит также от правильной дозировки стирального вещества: избыток стирального вещества не гарантирует более эффективную стирку, напротив, способствует образованию налетов внутри стиральной машины и загрязнению окружающей среды.
! Не используйте стиральные вещества для ручной стирки, так как они образуют слишком много пены.



Выньте ячейку и поместите в нее стиральное вещество или добавку в следующем порядке.

Ячейка 1: Не помещайте моющее средство в центральный лоток 1.

Ячейка 2: Стиральное вещество для стирки (порошок или жидкий)

В случае использования жидкого стирального вещества рекомендуется использовать прилагающийся дозатор А для правильной дозировки. Для использования стирального порошка вставьте дозатор в нишу В.

Ячейка 3: Добавки (ополаскиватель и т.д.)

Уровень ополаскивателя не должен превышать отметку "max", указанную в центре дозатора.

Подготовка белья

- Разделите белье по следующим признакам:
 - тип ткани / обозначения на этикетке
 - цвету: отделите цветное белье от белого.
- Выньте из карманов все предметы и проверьте пуговицы.
- Не превышайте значения, указанные в «Таблице программ», указывающие вес сухого белья.

Сколько весит белье?

- 1 простыня 400-500 гр.
- 1 наволочка 150-200 гр.
- 1 скатерть 400-500 гр.
- 1 халат 900-1200 гр.
- 1 полотенце 150-250 гр.

Специальные программы

Хлопок Ежедневная: цикл при 30°C для хлопчатобумажных вещей. Позволяет снизить потребление электроэнергии для нагрева воды, обеспечивая хорошие результаты стирки. Рекомендуется для белья с незначительным загрязнением.

Синтетика Ежедневная: цикл при 30°C для синтетических вещей. Позволяет снизить потребление электроэнергии для нагрева воды, обеспечивая хорошие результаты стирки. Рекомендуется для белья с незначительным загрязнением.

Цветные ткани: цикл при 30°C, который позволяет сохранить цвета. Рекомендуется для цветного белья, составы Хлопок и Синтетика. Позволяет снизить потребление электроэнергии для нагрева воды, обеспечивая хорошие результаты стирки. Рекомендуется для белья с незначительным загрязнением.

Деликатные ткани: используйте программу 4 для стирки самого деликатного белья. Перед началом стирки рекомендуется вывернуть вещи наизнанку. Для оптимизации результатов рекомендуется использовать жидкое стиральное средство для деликатного белья.

Смешанное: цикл при 40°C для совместной стирки вещей составов Хлопок и Синтетика. Рекомендуется для белья с незначительным загрязнением.

Быстрая (программа 11) позволяет регулировать продолжительность стирки белья от 20' до 60'.

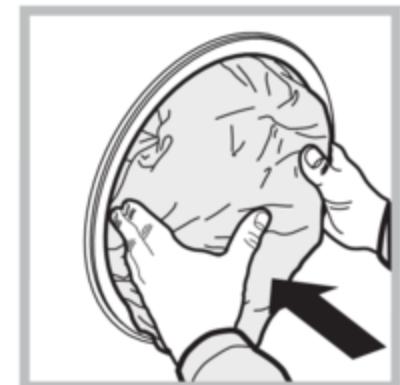
- 20': программа для освежения белья всего лишь за 20 минут.

- 45': короткий цикл, разработанный для стирки вещей из смешанных волокон - хлопка и синтетики.

- 60': Цикл "60'" предназначен для стирки при температуре 60°C прочного хлопчатобумажного белья со средним загрязнением. Обеспечивает хороший результат стирки. Для синтетического и смешанного белья рекомендуется стирка при температуре 40°C.

Пух / Перо: для стирки пуховиков, содержащих утиный пух, такие как одинарные пуховые одеяла (весом не более 1,5 кг), подушки, куртки используйте специальную программу 12. Рекомендуется загрузить пуховики в барабан машины, сложив края внутрь (см. схему) и не превышать $\frac{3}{4}$ объема барабана. Для оптимальной стирки рекомендуется использовать жидкое стиральное вещество, заливаемое в дозатор стиральных веществ.

McGrp.Ru



Шерсть: программа 13 позволяет стирать в стиральной машине любые шерстяные вещи, даже те, на этикетках которых указан символ "ручная стирка" . Для получения оптимального результата используйте специальный стиральный порошок и не превышайте вес загрузки 1,5 кг.

Удаление запахов: используйте программу 14 (Синтетика) для стирки белья с неприятными запахами (например, запахом от сигарет, пота, жареной еды). Программа предназначена для удаления неприятных запахов, сохраняя при этом волокна ткани.

Система балансировки белья

Перед каждым отжимом во избежание чрезмерных вибраций и для равномерного распределения белья в барабане машина производит вращения со скоростью, слегка превышающей скорость стирки. Если после нескольких попыток белье не будет правильно сбалансировано, машина произведет отжим на меньшей скорости по сравнению с предусмотренной. В случае чрезмерной разбалансировки машина выполнит распределение белья вместо отжима. Для оптимизации распределения белья и его правильной балансировки рекомендуется перемешать мелкое белье с крупным.

McGrp.Ru

Неисправности и методы их устранения



Если ваша стиральная машина не работает. Прежде чем обратиться в Центр Сервисного обслуживания (см. Сервисное обслуживание), проверьте, можно ли устранить неисправность, следуя рекомендациям, приведенным в следующем перечне.

Неисправности:

Стиральная машина не включается.

Цикл стирки не запускается.

Стиральная машина не заливает воду (На дисплее надпись "H2O").

Машина непрерывно заливает и сливает воду.

Стиральная машина не сливает воду и не отжимает белье

Стиральная машина сильно выбириует в процессе отжима.

Утечки воды из стиральной машины.

Индикаторы дополнительных функций и индикатор «ПУСК/ПАУЗА» часто мигают, на дисплее показывается код аномалии (например: F-01, F-..).

В процессе стирки образуется слишком обильная пена.

Функция Push & Wash не включается.

Возможные причины / Методы устранения:

- Штепсельная вилка не вставлена в сетевую розетку или отходит и не обеспечивает контакта.
- В доме отключено электричество.

- Люк машины закрыт неплотно.
- Не была нажата кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.
- Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА.
- Перекрыт водопроводный кран.
- Был запрограммирован запуск с задержкой.

- Водопроводный шланг не подсоединен к крану.
- Шланг согнут.
- Перекрыт водопроводный кран.
- В доме нет воды.
- Недостаточное водопроводное давление.
- Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА.

- Сливной шланг не находится на высоте 65 – 100 см. от пола (см. "Установка").
 - Конец сливного шланга погружен в воду (см. "Установка").
 - Настенное сливное отверстие не оснащено вентузом для выпуска воздуха.
- Если после вышеперечисленных проверок неисправность не будет устранена, следует перекрыть водопроводный кран, выключить стиральную машину и обратиться в Центр Сервисного Обслуживания. Если ваша квартира находится на последних этажах здания, могут наблюдаться явления сифона, поэтому стиральная машина производит непрерывный залив и слияние воды. Для устранения этой аномалии в продаже имеются специальные клапаны против явления сифона.

- Выбранная программа не предусматривает слив воды: для некоторых программ необходимо включить слив вручную.
- Сливной шланг согнут (см. "Установка").
- Засорен сливной трубопровод.

- В момент установки стиральной машины барабан был разблокирован неправильно (см. "Установка").
- Стиральная машина установлена неровно (см. "Установка").
- Машина зажата между стены и мебелью (см. "Установка").

- Плохо прикреплен водопроводный шланг (см. "Установка").
- Засорен дозатор стирального вещества (порядок его чистки см. в параграфе "Техническое обслуживание и уход").
- Сливной шланг плохо закреплен (см. "Установка").

- Выключите машину и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки, подождите 1 минуту и вновь включите машину. Если неисправность не устраняется, обратитесь в Центр Сервисного Обслуживания.

- Стиральное вещество непригодно для стирки в стиральной машине (на упаковке должно быть указано "для стирки в стиральной машине", "для ручной и машинной стирки" или подобное).
- В дозатор было помещено чрезмерное количество стирального вещества.

- Если после включения стиральной машины была нажата кнопка, отличная от Push & Wash, выключите ее и нажмите кнопку Push & Wash.

Сервисное обслуживание

RU

Перед тем как обратиться в Сервисное Обслуживание:

- Проверьте, нельзя ли устранить неисправность самостоятельно (см. "Неисправности и методы их устранения");
- Вновь запустите программу для проверки исправности машины;
- В случае неудачи обратитесь в Центр Сервисного обслуживания.

! Никогда не обращайтесь к неуполномоченным техникам.

При обращении в Центр Сервисного Обслуживания необходимо сообщить:

- тип неисправности;
- модель изделия (Мод.);
- серийный номер ("S/N").

Все эти данные указаны на паспортной табличке, расположенной на задней панели и спереди люка стиральной машины.

McGrp.Ru

Пайдалану нұсқаулығы

КІР ЖУҒЫШ МАШИНА

Мазмұны

KZ

KZ

Қазақша

Орнату, 16-17

Қаптамадан алу және түзулеу
Ток пен суды қосу
Бірінші жуу циклы
Техникалық деректері

Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету, 18

Су мен токты өшіру
Кір жуғыш машинаны тазалау
Жуғыш зат тартпасын тазалау
Құрылғының есігі мен барабанына күтім көрсету
Сорғыны тазалау
Судың кіріс түтігін тексеру

Сақтық шаралары мен кеңес, 19

Жалпы қауіпсіздік
Қоқысқа тастау
Есікті қолмен ашу
Сақтау және тасымалдау шарттары

BWSE 71252

Кір жуғыш машина сипаттамасы, 20-21

McGr.Ru
Басқару тағасы
Дисплей

Жуу циклын іске қосу, 22

Жуу циклдары мен опциялары, 23-24
Жуу циклдарының кестесі
Жуу опциялары
Push & Wash

Жуғыш заттар мен кірлер, 25-26

Жуғыш зат тартпасы
Кірлерді дайындау
Арнайы жуу циклдары
Жүкті теңестіру жүйесі

Ақаулықтарды жою, 27

Қызмет көрсету, 28



Орнату

KZ

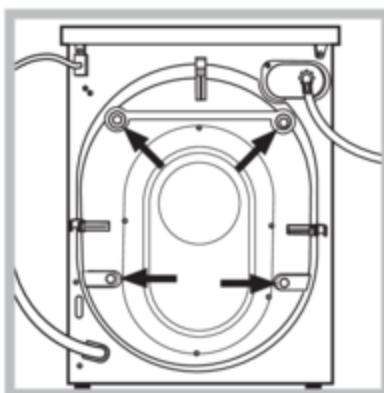
! Бұл нұсқаулықты кейін қарau үшін жоғалып қалмайтында бір жерге сақтап қою керек. Кір жуғыш машина сатылса, тасымалданса немесе көшірілсе, нұсқаулық құрылғымен бірге болатынын қамтамасыз етіңіз, солайша жаңа иесі оның жұмысы мен мүмкіндітерімен танысады.

! Осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз: оның ішінде құрылғыны қауіпсіз орнату және қолдану туралы маңызды ақпараттар қамтылған.

Қаптамадан алу және түзулеу

Қаптамадан алу

1. Кір жуғыш машинаны қаптамасынан алыңыз.
2. Тасымалдау барысында кір жуғыш машина зақымдалмағанын тексеріңіз. Ол зақымдалған болса, сатушыға хабарласыңыз және орнату үдерісін тоқтатыңыз.



3. Құрылғының артқы жағында орналасқан 4 қорғаныш бұрандасын (тасымалдау кезінде қолданылады) және тиісті төсемі бар дезекке тығырықты алып тастаңыз (суретті қараңыз).

4. Тесіктерді бірге берілген пластикалық тығындармен жабыңыз.
 5. Барлық бөлшектерді сақтап қойыңыз: кір жуғыш машинаны басқа жерге тасымалданатын болса, олар керек болады.
- ! Балалардың орама материалдармен ойнауына рұқсат етпеңіз.
- ! Ораушы және жеке оның элементтері азықпен байланысу үшін арналмаған.

Түзулеу

1. Кір жуғыш машинаны қабырғаға, жиһазға, шкафқа немесе басқа кез келген затқа сүйемей, тегіс өрі қалыпты еденге орнатыңыз.

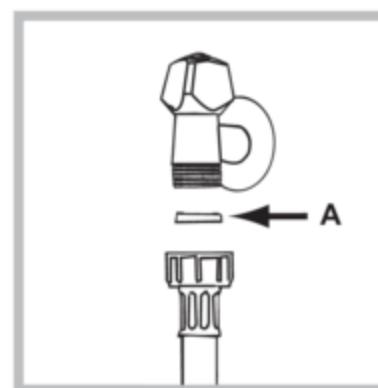


2. Еден түзу болмаса, алдыңғы аяқтарды қатайту немесе босату арқылы құрылғыны түзулеңіз (суретті қараңыз); құрылғының үстінгі жағымен салыстырып өлшенген еңкею бұрышы 2°-тан аспауы керек.

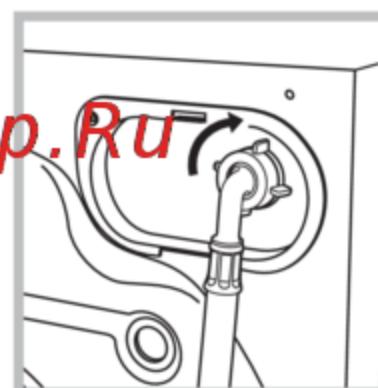
Құрылғы дұрыс түзулеу оған тұрақтылық береді, дірілдеу мен шамадан тыс шуылдың болмауына көмектеседі және жұмыс істеген кезде қозғалуына жол бермейді. Құрылғы кілемге немесе кілемшеге қойылса, аяқтарын оның астында вентиляция үшін жеткілікті орын болатында реттеу керек.

Ток пен суды қосу

Судың кіріс түтігін жалғау



1. А фитингін кіріс түтігінің шетіне салып, түтікті суық су шүмелгіне 3/4 газдық бұранда қосылымын пайдалана отырып бұрап жалғаңыз (суретті қараңыз). Жалғамас бұрын су тап-таза болғанша, оны ағызып алыңыз



2. Кіріс түтігін кір жуғыш машинаның артқы жағының жоғарғы оң жағында орналасқан тиісті су кірісіне бұрап жалғаңыз (суретті қараңыз).

3. Түтік бүктелмегеніне немесе майыстырылмағанына көз жеткізіңіз.

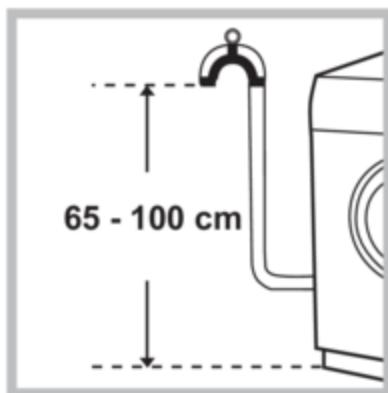
! Шүмектегі су қысымы Техникалық деректер кестесінде көрсетілген мәндер ауқымында болуы тиіс (келесі бетті қараңыз).

! Кіріс түтігінің ұзындығы жеткіліксіз болса, мамандырылған дүкенге немесе куәландырылған маманға хабарласыңыз.

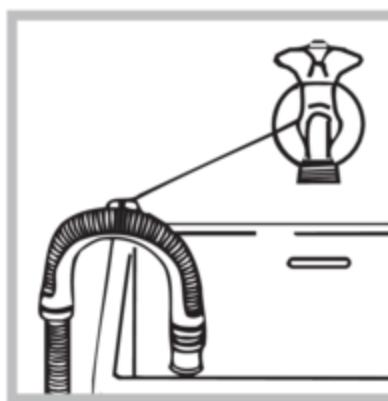
! Бұрын қолданылған түтіктерді пайдалануышы болмаңыз.

! Құрылғымен бірге берілген түтіктерді қолданыңыз.

Ағызу түтігін жалғау



Ағызу түтігін майыстырмай, еденинен 65-100 см жоғары орналасқан ағызу құбырына немесе қабырғадағы канализация құбырына жалғаңыз;



немесе, оны ваннаға, шұңғылшага немесе шылапшынға салып, берілген түтікті шүмекке бекітіңіз (*суретті қараңыз*). Түтіктің шеті су астында болмауы тиіс.

! Түтікті ұзартуға қарсымыз; бірақ басқа амалы болмаса, ұзарту түтігінің диаметрі бастапқы түтігін диаметрімен бірдей болуы және оның ұзындығы 150 см-ден аспауы керек.

Электр қосылымдары

- Құрылғыны розеткаға қоспас бұрын, мына жағдайларға көз жеткізіңіз:
- розетка жерге тұйықталған және қолданыстағы занды ережелерге сәйкес келеді;
 - розетка Техникалық деректер кестесінде көрсетілген құрылғының ең жоғары қуатына тәзімді (*жанындағы ақпаратты қараңыз*);
 - қуат көзінің кернеуі Техникалық деректер кестесіндегі мәндер ауқымында (*жанындағы ақпаратты қараңыз*);
 - розетка кір жуғыш машинаның айырына сәйкес келеді. Олай болмаса, розетканы немесе айырды ауыстырыңыз.

! Жабық жер болса да, кір жуғыш машинаны сыртта орнатпау қажет. Құрылғыны жаңбыр, боран және басқа да аяу-райы жағдайларында қалдыру аса қауіпті.

! Кір жуғыш машина орнатылғаннан кейін розеткаға оңай қол жеткізу мүмкін болуы тиіс.

! Бірнеше розеткалар мен ұзартқыш сымдарын пайдаланбаңыз.

! Сымды майыстыруға немесе оған қысым салуға болмайды.

! Ток сымын тек өкілетті мамандар ауыстыруы тиіс.

Ескеरту! Осы стандарттар сақталмаған жағдайда, компания жауапты болмайды.

Бірінші жуу циклы

Құрылғы орнатылғаннан кейін және оны алғаш рет пайдаланбас бұрын, "Өзін-өзі тазалау" жуу циклын қолдана отырып, жуғыш затпен кірлерді салмай-ақ, жуу циклын іске қосыңыз («*Кір жуғыш машинаны тазалау*»).

Техникалық деректері

Ұлғі	BWSE 71252
Өлшемдері	ені 59,5 см биіктігі 85 см терендігі 43,5 см
Сыйымдылығы	1 - 7 кг
Электр қосылымдары	құрылғыға бекітілген техникалық деректер тақтасын қараңыз
Су қосылымдары	ең жоғары қысым 1 МПа (10 бар) ең төмен қысым 0,05 МПа (0,5 бар) барабан сыйымдылығы 48 литр
Айналдыру жылдамдығы	1200 айналым/мин мәніне дейін
Куатты есептеу бағдарламалары	9 бағдарламасы; температура 60°C; 7 кг жүкті қолдана отырып.
мына стандартқа сәйкес: EN 60456	



Бұл құрылғы төмендегі ЕО директиваларына сәйкес келеді:

- 2004/108/EC (Электр магниттік үйлесімділік)
- 2006/95/EC (Төмен кернеу)
- 2012/19/EU (WEEE)

Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету

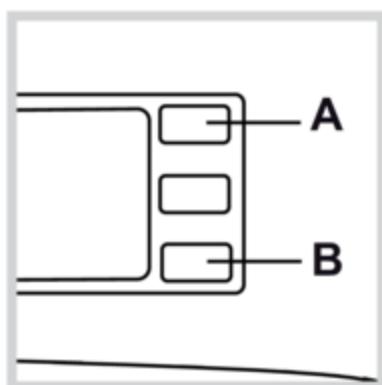
KZ

Су мен токты өшіру

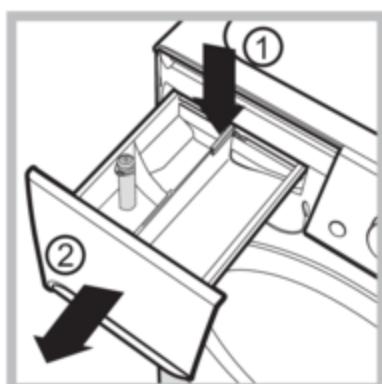
- Әрбір жуу циклынан кейін су шүмелін жауып отырыңыз. Бұл кір жуғыш машинаның ішіндегі гидравликалық жүйенің тозуын шектейді және су ағып кетудің алдын алуға көмектеседі.
- Кір жуғыш машинаны тазалаған кезде және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындаған кезде оны токтан ажыратыңыз.

Кір жуғыш машинаны тазалау

- Құрылғының сыртқы жақтары мен резеңкеден жасалған құрамдас бөліктерін жылы сабынды сумен суланған жұмсақ шүберекпен тазалауға болады. Еріткіштерді немесе абразивті заттарды қолданбаңыз.
- Кір жуғыш машинада ішкі бөлшектеріне арналған «Өзін-өзі тазалау» бағдарламасы бар, оны барабанға ешбір зат салмай іске қосу керек.
Бұл циклды оңтайландыру үшін кір жуғыш машинаны тазалау мақсатында жуғыш затты (қатты ластанған киімдер үшін берілген мөлшердің 10%) немесе арнайы қосымша заттарды пайдалануға болады. Тазалау бағдарламасын әр 40 жуу циклында бір рет іске қосқан аблан.
- Бағдарламаны бастау үшін **A** және **B** түймелерін бір уақытта басып 5 секунд ұстап тұрыңыз (Кестені қараңыз). Бағдарлама автоматты түрде қосылады және шамамен 70 минут орындалады. Циклды тоқтату үшін START/PAUSE түймесін басыңыз.



Жуғыш зат тартпасын тазалау



Тартпаны шығарып алу үшін тұтқаны басып (1), тартпаны сыртқа қарай тартыңыз (2) (*суретті қараңыз*). Оны су ағыны астында жуыңыз; бұл процедуралы жиі қайталап тұру керек.

Құрылғының есігі мен барабанына күтім көрсету

- Жағымсыз істер пайда болмауы үшін есікті әрқашан сәл ашып қою керек.

Сорғыны тазалау

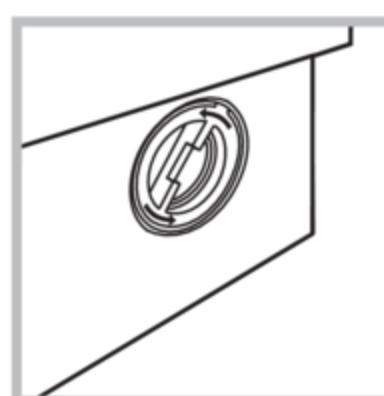
Кір жуғыш машина ешбір техникалық қызмет көрсетудің қажет етпейтін, өзін-өзі тазалайтын сорғымен жабдықталған. Кейде кіші заттар (тиындар немесе түймелер сияқты) сорғының астындағы алдыңғы қорғау камерасына түсіп кетуі мүмкін.

! Жуу циклы аяқталғанына көз жеткізіңіз де, құрылғыны розеткадан ағытыңыз.

Алдыңғы камераға қол жеткізу үшін:



1. Қақпақ панелін алдымен ортасынан басу және одан кейін шығарып алынатындей оны екі жағынан ұстап тәмен қарай тарту арқылы панельді шешіп алыңыз (*суреттөрді қараңыз*).



2. Қақпақты сағат тіліне қарсы бағытта бұрып арқылы бұрап шығарып алыңыз (*суретті қараңыз*): кішкене су ағып кетуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.

- Ішін жақсылап тазалаңыз.
- Қақпақты орнына бұраңыз.
- Құрылғыға итеріп салмас бұрын, ілмектері орнына мықтап отырғанына көз жеткізіп, панельді орнына қойыңыз.

Судың кіріс тұтігін тексеру

Кіріс тұтігін кем дегенде жылына бір рет тексеріңіз. Шатынаған болса, оны дереу ауыстыру керек: жуу циклдарының барысында су қысымы өте жоғары болады және шатынаған тұтік жарылып кетуі өбден мүмкін.

! Бұрын қолданылған тұтіктерді пайдаланушы болмаңыз.

Сақтандырулар мен кеңестер

 INDESIT

! Бұл кір жуғыш машина халықаралық қауіпсіздік ережелеріне сай өндөліп шығарылған. Тәмендегі ақпарат қауіпсіздік ережелерін ескеरту мақсатында берілген және оны мүқият оқып шығу қажет.

Жалпы қауіпсіздік

- Бұл құрылғы тек үйде пайдаланылуға арналған.
- Бұл құрылғы қауіпсіздіктеріне жаупты адам құрылғыны қолдану бойынша кеңес не нұсқау бермеген жағдайда, дене, сезіну немесе ой қабілеті тәмен немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдармен (оның ішінде балалармен) қолданылуға арналмаған. Балалар құрылғымен ойнамау үшін оларды бақылау керек.
- Кір жуғыш машинаны тек осы нұсқаулықтағы нұсқауларға сәйкес түрде ересек адамдар ғана пайдалануы тиіс.
- Құрылғыны жалаң аяқ немесе қолыңыз немесе аяғыңыз ылғал болғанда ұстамаңыз.
- Құрылғыны розеткадан ағытқан кезде ток кабелінен ұстап тартпаңыз. Айырды ұстап тартыңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде жуғыш зат тартпасын ашпаңыз.
- Ағызылған суға тименіз, себебі оның температурасы өте жоғары болуы мүмкін.
- Есікті күштеп тартпаңыз. Әйтпесе, кездейсоқ ашудан қорғауға арналған қауіпсіздік құлпы механизмі зақымдалуы мүмкін.
- Құрылғы бұзылып қалса, ешбір жағдайда езбетінізben жәндеу мақсатында ішкі беліктеге тиуюі болмаңыз.
- Әрқашанда балаларды құрылғыдан алыс ұстаңыз.
- Жуу циклы барысында есік қатты қызып кетуі мүмкін.
- Құрылғыны жылжыту керек болса, екі немесе үш адамнан тұратын топпен жұмыс істеніз және де өте абай болыңыз. Мұны жалғыз өзініз орындаушы болмаңыз, себебі құрылғы өте ауыр.
- Кірлерді кір жуғыш машинаға салмас бұрын, барабан бос екеніне көз жеткізіңіз.

Қоқысқа тастау

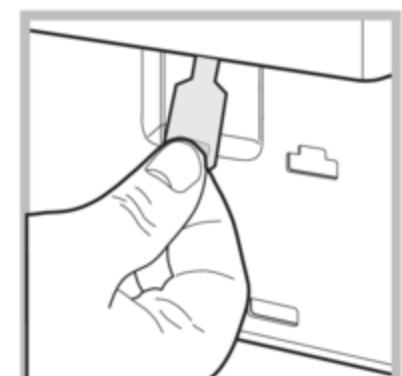
- Орама материалдарын қоқысқа тастау: ораманың қайта пайдаланылуы мүмкін болатында жергілікті ережелерді орындаңыз.
- Электр және электроникалық құралдардың қалдықтарына (WEEE) қатысты 2012/19/EU Еуропа заңнамасында сәйкес үй құрылғылары қалыпты толық қалалық қалдық айналымын пайдаланып жойылмауы тиіс. Қоршаган орта мен халық денсаулығына тиетін зиянның алдын ала отырып, жарамсыз құрылғылар қайта пайдалану мен машина ішіндегі материалдарды өндөу құнын оңтайландыру мақсатында бөлек жиналуы керек. Барлық өнімдердегі сыйылған қоқыс жәшігі өнім иесінің бөлектелген қоқыс жинауға қатысты міндетін еске салады. Үй құрылғыларын тиісті түрде қоқысқа тастау туралы қосымша ақпарат алу үшін ие адамдар жергілікті басқару мекемелеріне немесе сатушыға хабарласуы тиіс.

Есікті қолмен ашу

Ток өшіп қалғанға байланысты есікті ашу мүмкін болмаса және кірлерді алғыңыз келсе, тәмендегі өрекеттерді орындаңыз:



1. айырды розеткадан ағытыңыз.
2. құрылғы ішіндегі судың денгейін есік саңылауынан тәмен екеніне көз жеткізіңіз; олай болмаса, ағызу түтігінің көмегімен, суретте көрсетілгендей, артық суды шелекке ағызып алыңыз.
3. кір жуғыш машинаның тәмендегі плинтусын бұрандамен шешіп алыңыз (суретті қараңыз).



4. пластикалық арқалық өзінің тоқтау позициясынан босағанша, суретте көрсетілгендей, ілмектің көмегімен сыртқа қарай тартыңыз; тәмен қарай тартып, бір уақытта есікті ашыңыз.
5. құрылғыға итеріп салмас бұрын, ілмектері орнына мықтап отырганына көз жеткізіп, панельді орнына қойыңыз.

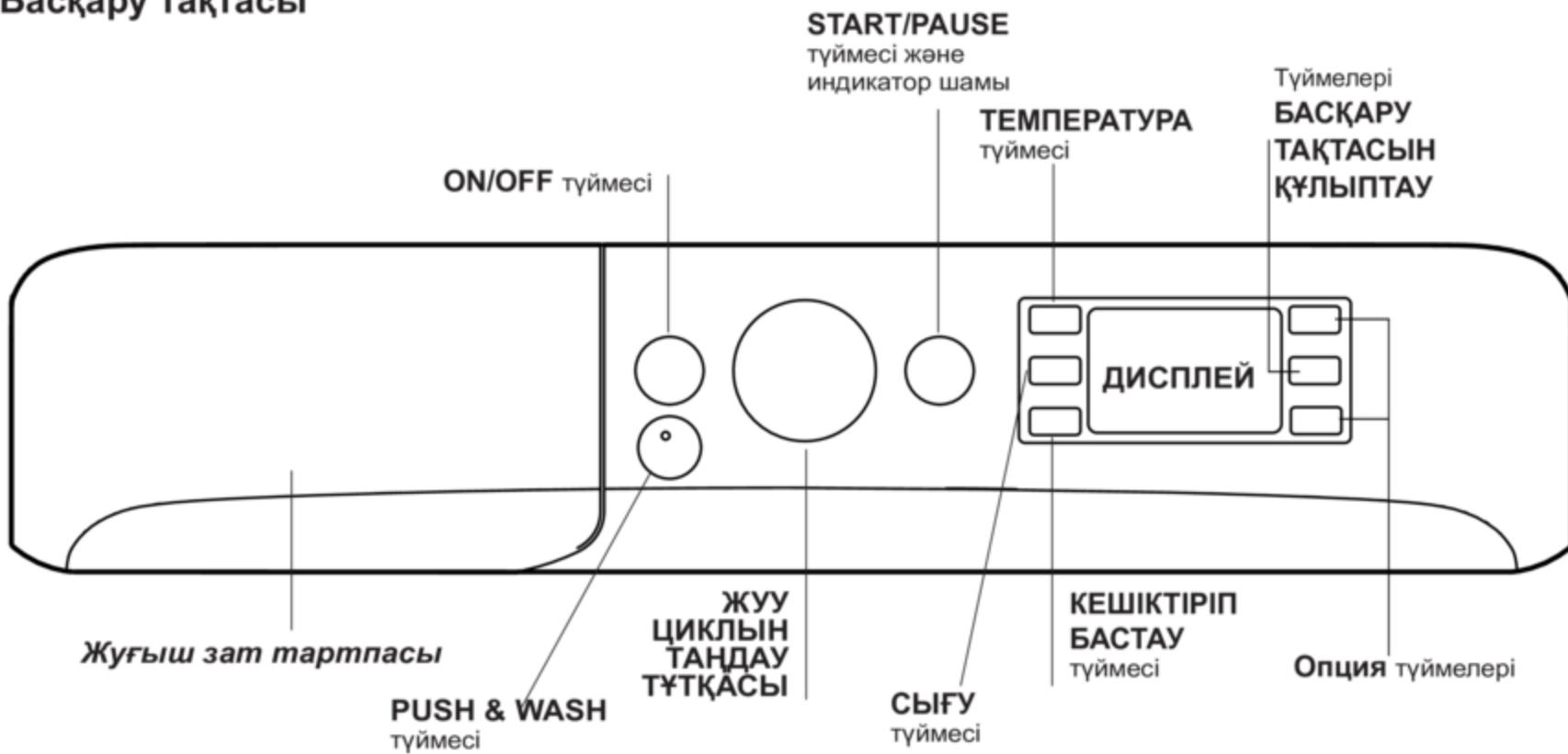
Сақтау және тасымалдау шарттары

- Бұып түйілген кір жуғыш машина табиги түрде желдетілетін, ылғалдығы 80 %-дан аспайтын жабық жайда сақталуы тиіс. Кір жуғыш машина ұзақ уақыт бойы қолданылмайтын болса және жылжытылатын жайда сақталса, ішіндегі суды толығымен ағызу керек. Тасымалдамас бұрын кір жуғыш машинаның барабанына зақым келмеуі үшін, тасымалдау бұрандаларын машинадағы төлкелерге бекіту керек. Кір жуғыш машина бір орынға мықтап бекітіліп, кез келген жабық көлікпен тік қалыпта (жұмыс істеген кездегі қалпы) тасымалдануы тиіс. Тиеген және түсірген кезде кір жуғыш машинаға механикалық соққы тигізуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Кір жуғыш машина сипаттамасы

KZ

Басқару тақтасы



Жуғыш зат тартпасы: жуғыш заттар мен жуғыш қосындыларды енгізу үшін пайдаланылады («Жуғыш заттар мен кірлер» тарауын қарандыз).

ON/OFF (●) түймесі: оны құрылғыны қосу немесе өшіру үшін аз уақыт басыңыз. **START/PAUSE** индикатор шамы жасыл түспен баяу жыпылықтап тұрса, демек құрылғы қосылған. Жуу циклы барысында кір жуғыш машинаны өшіру үшін, түймені шамамен 3 секунд басып ұстап тұрыңыз; егер түйме аз уақыт немесе кездейсоқ басылса, құрылғы өшпейді. Құрылғы жуу циклы барысында өшірілсе, бұл жуу циклы додарылады.

PUSH & WASH түймесі: («Жуу циклдары мен опциялары»).

ЖУУ ЦИКЛЫН ТАНДАУ ТҮТҚАСЫ: қажетті жуу циклын орнату үшін пайдаланылады («Бағдарламалар мен жуу циклдарының кестесін» қарандыз).

Түймелері **БАСҚАРУ ТАҚТАСЫН ҚҰЛЫПТАУ**: басқару тақтасының құлпын қосу үшін түймені шамамен 2 секунд басып ұстап тұрыңыз. (●) таңбасы жанғанда, басқару тақтасы құлышталады. Яғни, жуу циклдарын кездейсоқ түрде өзгертуден қорғауға болады, әсіресе, үйде балалар болса. Басқару тақтасының құлпын өшіру үшін түймені шамамен 2 секунд басып ұстап тұрыңыз.

ОПЦИЯ түймелері: бар опцияларды таңдау үшін басыңыз. Таңдалған опцияға сәйкес келетін индикатор шамы жанып тұрады.

ТЕМПЕРАТУРА түймесі °C: температуралы азайту немесе толығымен алып тастау үшін басыңыз; мәні дисплейде көрсетіледі.

СЫГУ (◎) түймесі: сығу циклын азайту немесе толығымен алып тастау үшін басыңыз; мәні дисплейде көрсетіледі.

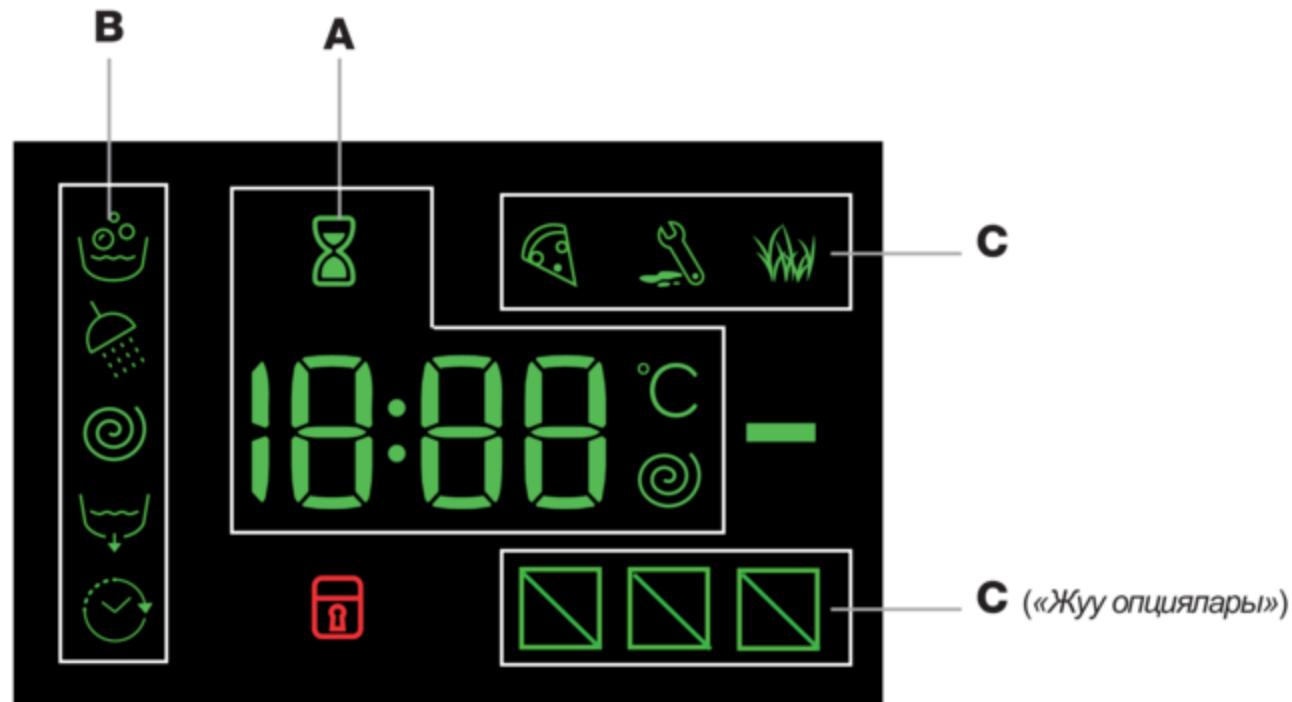
КЕШІКТІРІП БАСТАУ (✓) түймесі: таңдалған жуу циклы үшін кешіктіріп бастауды орнату үшін басыңыз; кешіктіру уақыты дисплейде көрсетіледі.

START/PAUSE (▷) түймесі және индикатор шамы: жасыл индикатор шамы баяу жыпылықтап тұрғанда, жуу циклын бастау үшін түймені басыңыз. Цикл басталғаннан кейін индикатор шамы бір қалыпта жанып тұрады. Жуу циклын тоқтата тұру үшін, түймені тағы бір рет басыңыз; индикатор шамы сарғылт түспен жыпылықтайды. (●) таңбасы жанып тұрмаса, демек есікті ашуға болады. Жуу циклын тоқтатылған жерінен бастау үшін түймені тағы бір рет басыңыз.

Күту режимі

Осы кір жуғыш машина, жаңа қуатты үнемдеу ережелеріне сәйкес, ешбір әрекет байқалмаса, шамамен 30 минуттан кейін қосылатын автоматты күту жүйесімен жабдықталған. ҚОСУ-ӨШІРУ түймесін аз уақыт басып, құрылғының іске қосылуын күтіңіз.

Дисплей



Дисплей құрылғыны бағдарламалған кезде пайдалы және өте көп ақпарат береді.

McGr.Ru

Бар жуу циклдарының мерзімі мен іске қосылған циклдің ашталуына дейін қалған уақыт **A** бөлімінде көрсетіледі; КЕШІКТІРІП БАСТАУ опциясы орнатылған болса, таңдалған жуу циклының басталуына дейінгі кері санақ көрсетіледі.

Тиісті түймені басу арқылы орнатылған жуу циклы барысында құрылғыда қолданылатын ең жоғары сығу жылдамдығы мен температура мәндерін немесе, орнатылған жуу циклімен сыйысымды болса, ең соңғы таңдалған мәндерді көруге болады.

Таңдалған бағдарламаға байланысты, құрылғы деректерді өндеп жатқан кезде құм сағат таңбасы жыптылғытайды. Ең көбі 10 минуттан кейін таңбасы тұрақты түрде жанып тұрады және қалған уақыттың соңғы мөлшері көрсетіледі. Қалған уақыттың соңғы мөлшері көрсетілгеннен шамамен 1 минуттан кейін құм сағат таңбасы сөнеді.

Таңдалған жуу циклына сәйкес келетін «жуу циклының кезеңдері» және іске қосылған жуу циклының «жуу циклының кезеңі» **B** бөлімінде көрсетіледі:

- Негізгі жуу
- Шаю
- Сығу
- Ағызу

«Кешіктіру» таңбасы , жанып тұрган кезде, орнатылған «кешіктіріп бастау» мәні дисплейде көрсетілген білдіреді.

C бөлімінде жуу опцияларына қатысты үш деңгей бар.

ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ индикатор шамы:

Жанып тұрган таңба есік құлыштаулы екенін білдіреді. Кез келген зақымның алдын алу үшін есікті ашпас бұрын таңбаның сөнгенін күтіңіз.

Цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін START/PAUSE түймесін басыңыз; **ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ** таңбасы өшсө, есікті ашуға болады.

Жуу циклын іске қосу

KZ

Жылдам бағдарламалау

- КІРЛЕРДІ САЛЫҢЫЗ.** Есікті ашыңыз. Келесі беттегі бағдарламалар мен жуу циклдарының кестесінде көрсетілген ең көп жүк мәнінен асып кетпеуге назар аударып, кірлерді салыңыз.
- ЖУҒЫШ ЗАТТЫ ӨЛШЕҢІЗ.** Жуғыш зат тартпасын ашып, «Жуғыш заттар мен кірлер» тарауында айтылғанмен сәйкес жуғыш затты тиісті бөлікке салыңыз.
- ЕСІКТІ ЖАБЫҢЫЗ.**
- Жуу бағдарламасын бастау үшін «PUSH & WASH» түймесін басыңыз.

Әдеттегі бағдарламалау

- ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚОСЫҢЫЗ.** Ⓛ түймесін басыңыз; START/PAUSE индикатор шамы жасыл түспен баяу жыпылықтайды.
- КІРЛЕРДІ САЛЫҢЫЗ.** Есікті ашыңыз. Келесі беттегі бағдарламалар мен жуу циклдарының кестесінде көрсетілген ең көп жүк мәнінен асып кетпеуге назар аударып, кірлерді салыңыз.
- ЖУҒЫШ ЗАТТЫ ӨЛШЕҢІЗ.** Жуғыш зат тартпасын ашып, «Жуғыш заттар мен кірлер» тарауында айтылғанмен сәйкес жуғыш затты тиісті бөлікке салыңыз.
- ЕСІКТІ ЖАБЫҢЫЗ.**
- ЖУУ ЦИКЛЫН ТАНДАҢЫЗ.** Қажетті жуу циклын тандау үшін ЖУУ ЦИКЛЫН ТАНДАУ тұтқасын қолданыңыз. Әрбір жуу циклы үшін температура мен сығу жылдамдығы орнатылған; бұл мәндерді реттеуге болады. Дисплейде циклдың мерзімі көрсетіледі.
- ЖУУ ЦИКЛЫН ӨЗГЕРТІҢІЗ.** Тиісті түймелерді қолданыңыз:

°C Ⓜ **Температура және/немесе сығу жылдамдығын өзгерту.** Таңдалған циклдың ең жоғарғы температурасы мен сығу жылдамдығының мәндерін немесе, таңдалған циклмен үйлесімді болса, ең соңғы рет қолданылған параметрлерді құрылғы автоматты турде көрсетеді. °С түймесін басу арқылы температуралы суық сумен жуу циклінің «OFF» параметріне жеткенше төмендетуге болады. Ⓜ түймесін басу арқылы сығу жылдамдығын толығымен өшірілгенше, біртіндеп төмендетуге болады («OFF» параметрі). Бұл түймелер тағыда басылса, ең жоғарғы мәндер қалпына келеді.
! Қызыс жағдай: **6** бағдарламасы таңдалса, температуралы 60°C-қа дейін көтеруге болады.
! Қызыс жағдай: **7** бағдарламасы таңдалса, температуралы 60°C-қа дейін көтеруге болады.
! Қызыс жағдай: **10** бағдарламасы таңдалса, температуралы 90°C-қа дейін көтеруге болады.

⌚ Кешіктіріп бастауды орнату.

Таңдалған цикл үшін кешіктіріп бастауды орнату үшін, қажетті кешіктіру мерзіміне дейін жеткенше тиісті түймені қайта-қайта басыңыз. Бұл опция қосылғанда, дисплейде ⌚ таңбасы жанады. Кешіктіріп бастау функциясын алып тастау үшін дисплейде «OFF» мәтіні көрсетілгенше түймені басыңыз.

Цикл параметрлерін өзгерту.

- Опцияны қосу үшін түймені басыңыз; түймеге сәйкес келетін индикатор шамы жанады.
- Опцияны өшіру үшін түймені тағы бір рет басыңыз; индикатор шамы сөнеді.

! Таңдалған опция орнатылған жуу циклімен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыпылықтайды және опция қосылмайды.

! Таңдалған опция оған дейін таңдалған басқа опциямен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыпылықтап, сигнал беріледі (3 сигнал) және тек екінші опция қосылады; таңдалған опцияға сәйкес келетін индикатор шамы жанады.

! Опциялар ұсынылатын жүк мәніне және/немесе циклдың мерзіміне өсер етуі мүмкін.

7. ЖУУ ЦИКЛЫН БАСТАҢЫЗ. START/PAUSE түймесін басыңыз. Тиісті индикатор шамы жасыл түспен қалыптап турде жаңып тұрады және есік құлыпталады (ESIK ҚҰЛЫПТАУЛЫ Ⓜ таңбасы жанады). Орындалып жатқан жуу циклын өзгерту үшін START/PAUSE түймесінің көмегімен **кір жуғыш машинаны тоқтатып қойыңыз** (START/PAUSE индикатор шамы сарғылт түспен баяу жыпылықтайды); одан кейін қажетті циклды таңдал, START/PAUSE түймесін тағы бір рет басыңыз.

Цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін START/PAUSE түймесін басыңыз; ESIK ҚҰЛЫПТАУЛЫ Ⓜ таңбасы өшсе, есікті ашуға болады. Жуу циклын тоқтатылған жерінен қайта бастау үшін START/PAUSE түймесін тағы бір рет басыңыз.

8. ЖУУ ЦИКЛЫНЫҢ СОҢЫ. Мұны дисплейдегі «END» мәтіні білдіреді; ESIK ҚҰЛЫПТАУЛЫ Ⓜ таңбасы өшкенде есікті ашуға болады. Есікті ашып, кірлерді алыңыз да, құрылғыны өшіріңіз.

! Басталып қойған циклды доғару қажет болса, Ⓛ түймесін басып ұстап тұрыңыз. Цикл тоқтатылады және құрылғы өшеді.

Жуу циклдары мен опциялары



Жуу циклдарының кестесі

Жуу циклдары	Жуу циклының сипаттамасы	Ең жоғ. темп. (°C)	Ең жоғ. жылдамдық (айн/мин)	Жуғыш заттар		Ең жоғ. жүк (кг)	Цикл мерзімі
				Негізгі жуу	Мата кондиционері		
Ежедневные 30° ЭКО							
1	Күнделікті мақта-мата	30°	1200	●	●	3,5	
2	Күнделікті синтетика	30°	1000	●	●	3,5	
3	Түрлі-түсті заттар	30°	1000	●	●	3,5	
4	Нәзік киімдерді	30°	0	●	●	1	
5	Аралас 30°: аз ластанған киімдерді жылдам жуып алу үшін (жұннен немесе жібектен жасалған және қолмен жууды қажет ететін киімдер үшін жарамайды).	30°	800	●	●	3	
Стандартные							
6	Мақта 40° (2): өте лас ақ және қутіммен жуылатын түрлі-түсті кір.	40° (Max.60°)	1200	●	●	7	
7	Синететика: қатты кірлемеген мықты боялған түрлі-түсті бұйым.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3,5	
8	Аралас	40°	1200	●	●	7	
9	Мақта 60° (1): өте лас ақ және қатты түрлі-түсті кір.	60°	1200	●	●	7	
10	Мақта: өте лас ақ және қатты түрлі-түсті кір.	60° (Max.90°)	1200	●	●	7	
Специальные							
11	Жылдам	20°	800	●	●	1,5	
11	Жылдам	40°	1200	●	●	3,5	
11	Жылдам	60°	1000	●	●	7	
12	Мамық көрпелер: қаз мамығы бар киімдер үшін.	30°	1000	●	●	1,5	
13	Жұн: жұн, кашемир және т.б. үшін.	40°	800	●	●	1,5	
14	Иіске қарсы	40°	1000	●	●	3	
	Шаю + Сығы	-	1200	-	●	7	
	Сығы + Ағызы	-	1200	-	-	7	
	Тек ағызы *	-	OFF	-	-	7	

* бағдарламасын таңда, сығы циклын алып тастасаңыз, құрылғы сықтай, тек суды ағызады.

Дисплейде немесе осы кітапшада көрсетілген циклдың мерзімі тек шамамен берілген және ол стандарттың жұмыс жағдайларына сәйкес есептеледі. Накты мерзім су температурасы мен қысымы, қолданылған жуғыш зат мөлшері, салынған кірлердің мөлшері мен түрі, жүктің теңестірілуі және таңдалған кез келген опциялар сияқты ықпалдарға байланысты болады.

Барлық сынақ мекемелері үшін:

- 1) Жуу циклын EN 60456 стандартына сәйкес тексеріңіз: 9 жуу циклын 60°C температурасымен таңдаңыз.
- 2) М/м бұйымдарына арналған ұзақ программа: 6 жуу циклын 40°C температурасымен таңдаңыз.

Жуу опциялары

! Таңдалған опция орнатылған жуу циклымен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыпылықтайды және опция қосылмайды.

! Таңдалған опция оған дейін таңдалған басқа опциямен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыпылықтап, сигнал беріледі және тек екінші опция қосылады; таңдалған опцияға сәйкес келетін индикатор шамы жанады.

Дақтарды кетіру

Бұл опция дақтарды кетіру мақсатында циклды оңтайлы түрде реттеу үшін кір түрін таңдауға мүмкіндік береді. Төмендегі кір түрлерін таңдауға болады:

- Тамақ, мысалы тамақ пен сусын дақтары үшін.
- Жұмыс, мысалы май мен сия дақтары үшін.
- Аула, мысалы лай мен шөп дақтары үшін.

! Жуу циклының ұзақтығы таңдалған кір түріне байланысты әр түрлі болады.

11--- Жылдам

Бұл түйме бірінші рет басылған кезде 20' белгішесі жанады, екінші рет басылған кезде 45' белгішесі жанады, ал үшін рет басылған кезде 60' белгішесі жанады. Төртінші рет басылған кезде қайтадан 20' белгішесі жанады.

Жуу циклдарының мерзімін дисплейде көруге болады.

McGrp.Ru

Push & Wash

Бұл функция құрылғы өшіп тұрған кездің өзінде, алдымен ON/OFF түймесін баспай-ақ немесе құрылғыны қосқаннан кейін ешбір түймені немесе таңдау тетігін қоспай-ақ (әйтпесе, Басып жуу функциясы өшеді), жуу циклын бастауға мүмкіндік береді. Басып жуу циклын бастау үшін тиісті түймелерді басып, 2 секунд ұстап тұрыңыз. Индикатор шамының жанғаны циклдың басталғанын білдіреді. Бұл жуу циклы мақта немесе синтетикалық маталар үшін ең қолайлы, себебі ол 30° температурада және 1000 айналым/минут жылдамдығында жуады. Максималды жүктеме – 3 кг. (Цикл мерзімі 45').

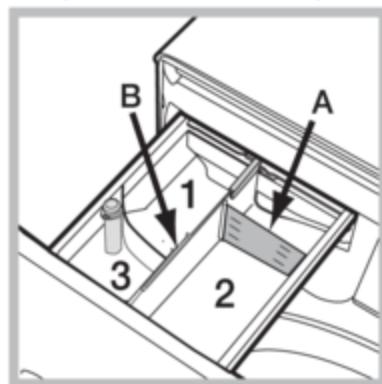
Ол қалай жұмыс істейді?

1. Кірлерді (мақта және/немесе синтетикалық киімдер) салып, есікті жабыңыз.
2. Жұғыш зат пен қосындыларды құйыңыз.
3. Басып жуу түймесін басып, 2 секунд ұстап тұру арқылы бағдарламаны іске қосыңыз. Тиісті индикатор шамы жасыл түспен жанып, есік құлышталады (ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ таңбасы жанады).
Ескертпе: Басып жуу түймесі көмегімен жуу циклы басталса, мақта мен синтетикалық маталарға ұсынылатын реттелмейтін, автоматты цикл қосылады. Бұл бағдарлама ешбір қосымша опцияны орнатуға мүмкіндік бермейді.
Автоматты цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін START/PAUSE түймесін басыңыз; ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ таңбасы өшсіе, есікті ашуға болады. Жуу циклын тоқтатылған жерінен қайта бастау үшін START/PAUSE түймесін тағы бір рет басыңыз.
4. Бағдарлама аяқталғаннан кейін END индикатор шамы жанады.

McGrp.Ru

Жуғыш зат тартпасы

Ойдағыдай жуу нәтижесіне қол жеткізу жуғыш заттың дұрыс мөлшеріне де байланысты болады: тым көп жуғыш зат қосылса, жуу міндettі түрде тиімдірек болмайды және шынында құрылғы ішінде қалдықтардың түзілуіне және қоршаған ортанды ластауға әкелуі мүмкін. ! Қолмен жууга арналған жуғыш заттарды қолданбаңыз; олар тым көп көбік түзеді.



Жуғыш зат тартпасын ашып, жуғыш затты немесе жуғыш қосындыны төмендегідей салыңыз.

1-бөлік: Ортаңғы бөлікке жуғыш зат салмаңыз 1.

2-бөлік: Жуғыш зат (ұнтақ немесе сұйық)

Сұйық жуғыш зат пайдаланылса, дұрыс мөлшерлеу үшін ауыстырмалы пластикалық А өлшеу бөлігін қолданған жөн. Ұнтақ жуғыш зат пайдаланылса, бөлікті В ұясына қойыңыз.

3-бөлік: Қосындылар (кондиционерлер және т.б.)

Кондиционер орталық бөлімде көрсетілген «тах» деңгейінен аспауы тиіс.

McGr.Ru

Кірлерді дайындау

- Кірлерді мына жағдайларға байланысты бөліңіз:
 - мата түрі/жапсырмадағы таңба
 - түстер: түрлі-түсті киімдерді ақ киімдерден бөліңіз.
- Қалталарды босатып, түймелерді тексеріңіз.
- «Жуу циклдарының кестесі» атты кестедегі мәндерден асырып жіберменіз, онда кірлердің құрғақ кездегі салмағы берілген.

Кірлердің салмағы қандай?

- 1 ақжайма 400-500 г
- 1 жастыққап 150-200 г
- 1 асжаулық 400-500 г
- 1 монша халаты 900-1200 г
- 1 орамал 150-250 г

Арнайы жуу циклдары

Күнделікті мақта-мата: мақта-мата киімдерге арналған 30°C цикл. Тамаша нәтижені қамтамасыз ете отыра, суды қыздыруға жұмсалатын қуат мөлшерін азайтуға мүмкіндік береді. Аз кірленген киімдерді жуу үшін қолданған жөн.

Күнделікті синтетика: синтетикалық киімдерге арналған 30°C цикл. Тамаша нәтижені қамтамасыз ете отыра, суды қыздыруға жұмсалатын қуат мөлшерін азайтуға мүмкіндік береді. Аз кірленген киімдерді жуу үшін қолданған жөн.

Түрлі-түсті заттар: түстерді сақтауға көмектесетін 30°C цикл; түрлі-түсті мақта-мата және синтетикалық киімдерге қолайлы. Тамаша нәтижені қамтамасыз ете отыра, суды қыздыруға жұмсалатын қуат мөлшерін азайтуға мүмкіндік береді. Аз кірленген киімдерді жуу үшін қолданған жөн.

Нәзік киімдерді: ете сезімтал киімдерді жуу үшін 4 бағдарламасын қолданыңыз. Жумас бұрын киімдердің ішін сыртқа қаратқан жөн. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін нәзік киімдермен сұйық жуғыш затты пайдаланыңыз.

Аралас: мақта-мата және синтетикалық киімдердің ішінде жууға арналған 40°C цикл. Аз кірленген киімдерді жуу үшін қолданған жөн.

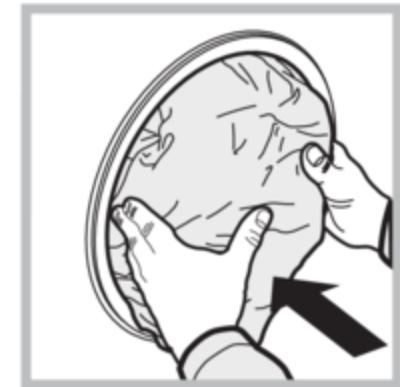
Жылдам (бағдарламасын 11) кірлерді өндөу уақытын 20' – 60' минут аралығында өзгертуге мүмкіндік береді.

- 20': киімдерініңде 20 минутта ғана жаңғырттын жуу циклі.

- 45': мақта-мата/синтетикадан жасалған қоспа маталарды жууға арналған қысқа цикл.

- 60': «60» циклы орташа кірленген төзімді мақта заттарды 60°-та, бір сағат ішінде жақсылап жууға арналған. Синтетикалық немесе аралас киімдер үшін температуралы 40°-қа дейін түсіргенді жөн санаймыз.

Мамық көрпелер: Бір адамға арналған мамық көрпені (оның салмағы 1,5 кг-нан аспауы тиіс), жастықтарды немесе мамық курткалар сияқты қаз мамығы бар киімдерді жуу үшін арнайы 12 жуу циклын қолданыңыз. Мамық көрпелерді шеттерін ішке қайырып (суретті қараңыз) және барабанды 3/4 көлеміне ғана толтырып барабан ішіне салыңыз. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін сұйық жуғыш қолданылып, жуғыш зат тартпасына қуылышын аблал.



Жұн: 13 жуу циклын, тіпті жапсырмасында «тек қолмен жуу» жазуы бар жұн киімдерін қоса, барлық жұн киімдерін жуу үшін қолдануға болады. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін арнайы жуғыш затты қолданыңыз және ең көбі 1,5 кг жүгінен аспаңыз.

Иіске қарсы: 14 (Синететика) бағдарламасын иісі жағымсыз (мысалы, түтін, тер, құрылған тағам) киімдерді жуу үшін қолданыңыз. Бағдарлама матаңың талшықтарын сақтай отырып, жағымсыз иістерді кетіруге арналған.

Жүкті теңестіру жүйесі

Әрбір сығу циклынан бұрын, әрбір сығудан бұрын шамадан тыс дірілдеудің алдын алу және жүкті біркелкі түрде тарату үшін, барабан жуу кезіндегі айналу жылдамдығын сөл көбірек жылдамдықпен айналып тұрады. Егер бірнеше әрекеттен кейін жүк дұрыс теңестірілмесе, құрылғы төмендетілген сығу жылдамдығында айналдырады. Егер жүк тым теңестірілмеген болса, құрылғы сығу орнына тарату үдерісін орындайды. Жүктің таралуы мен теңестірілуін жақсарту үшін кіші және үлкен киімдерді аралас салуды ұсынамыз.

McGrp.Ru

Кір жуғыш машина кейде жұмыс істемей қалуы мүмкін. Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласпас бұрын («Қызмет көрсету» тарауын қараныз), төмендегі тізімді қолдана отырып ақаулықты оңай шешу мүмкін емес екендігіне көз жеткізіңіз.

Ақаулық:

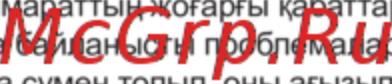
Кір жуғыш машина қосылмайды.

Ықтимал себептері / шешімдері:

- Құрылғы розеткаға толығымен қосылмаған немесе түйісу үшін жеткілікті емес.
- Үйде ток жоқ.

Жуу циклы басталмайды.

- Кір жуғыш машина есіргі дұрыс жабылмаған.
- ON/OFF түймесі басылмаған.
- START/PAUSE түймесі басылмаған.
- Су шүмелі ашылмаған.
- Кешіктіріп бастау орнатылған.

Кір жуғыш машинаға су толтырылмайды («H2O» мәтіні дисплейде жыптылтырайты). 

- Судың кіріс түтігі шүмекке қосылмаған.
- Түтік майыстырылған.
- Су шүмелі ашылмаған.
- Үйде су жоқ.
- Қысым тым төмен.
- START/PAUSE түймесі басылмаған.

Кір жуғыш машина сүмен толып, оны ағызып тұра береді.

- Ағызу түтігі еденнен 65-100 см биіктікте орналастырылмаған («Орнату» тарауын қараныз).
- Түтіктің бос шеті су астында («Орнату» тарауын қараныз).
- Қабырғадағы канализация жүйесі сапун құбырымен жабдықталмаған. Осы тексерулерден кейін де проблема шешілмесе, су шүмелін жауып, құрылғыны өшіріңіз де, Техникалық көмек беру қызметіне хабарласыңыз. Егер ғимараттың жоғарғы қабаттарының бірінде тұратын болсаңыз, суды ағызуға сайланысты проблемалар болуы мүмкін, оның нәтижесінде кір жуғыш машина сүмен толып, оны ағызып тұра беруі мүмкін. Дүкендерде арнайы ағызуға қарсы клапандар бар, олар бұл проблеманы шешуге көмектеседі.

Кір жуғыш машина суды ағызбайды не сықпайды.

- Жуу циклында ағызу жоқ; кейір циклдар үшін суды ағызу үзерісін қолмен қосу қажет.
- Ағызу түтігі майыскан («Орнату» тарауын қараныз).
- Ағызу түтігі бітелген.

Кір жуғыш машинаның сұғы циклы барысында көп дірлдейді.

- Орнату кезінде барабанның бұғаты дұрыс алынбаған («Орнату» тарауын қараныз).
- Кір жуғыш машина тұзу емес («Орнату» тарауын қараныз).
- Кір жуғыш машина шкафттар мен қабырғалар арасына қойылған («Орнату» тарауын қараныз).

Кір жуғыш машинадан су ағады.

- Судың кіріс түтігі дұрыс бұралып мықталмаған («Орнату» тарауын қараныз).
- Жуғыш зат тартпасы бітелген (оны тазалау туралы нұсқауларды «Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету» тарауынан қараныз).
- Ағызу түтігі дұрыс бекітілмеген («Орнату» тарауын қараныз).

«Опция» және START/PAUSE индикатор шамдары жылдам жыптылтырайты және дисплейде қате коды көрсетіледі (мысалы, F-01, F-..).

- Құрылғыны өшіріп, оны токтан ағытыңыз, одан кейін шамамен 1 минут күтіңіз де, оны қайтадан қосыңыз. Проблема шешілмесе, Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласыңыз.

Тым көп көбік болады.

- Жуғыш зат кір жуғыш машинаға қолайлы емес (онда «кір жуғыш машиналарға арналған», «қолмен жууға және кір жуғыш машинаға арналған» немесе осыған үқсас жазу болуы керек).
- Тым көп жуғыш зат қолданылған.

Басып жуу қосылмайды.

- Құрылғыны қосқаннан кейін PUSH & WASH басқа басқару тетігі қосылған. Құрылғыны өшіріп, PUSH & WASH түймесін басыңыз.

Қызмет көрсету

KZ

Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласпас бұрын:

- Ақаулықты өзіңіз шеше алатыныңызды тексерініз («Ақаулықтарды жою» тарауын қараңыз).
- Ақаулық шешілгенін тексеру үшін жуу циклын қайтадан бастаңыз.
- Олай болмаса, өкілетті Техникалық көмек беру орталығына хабарласыңыз.

! Тек уәкілетті мамандардан көмек сұраңыз.

Келесі мәліметтерді оңай жерде ұстаңыз:

- ақаулықтың түрі;
- құрылғының моделі (Мод.);
- сериялық нөмірі (С/н).

Бұл ақпаратты кір жуғыш машинаның артқы жағына бекітілген және есікті ашу арқылы құрылғының алдынан көруге болатын техникалық деректер тақтасынан табуға болады.

McGrp.Ru

Շահագործման ձեռնարկ

Լվացքի մեքենա

Ցանկ

AM

AM

Հայերեն

Կարգաբերում, 30-31
Փաթեթավորման հեռացում և
հավասարակշռեցում
Միացումը ջրատարին և էլեկտրական
ցանցին Լվածքի առաջին փուլ Տեխնիկական
բնութագրեր

Տեխնիկական սպասարկումը և խնամքը, 32
Ջրի և էլեկտրականության անջատում
Լվացքի մեքենայի խնամքը Լվացող նյութերի
բաշխիչի խնամքը Թմբուկի և դռնակի
խնամքը Մղիչի խնամքը
Ջրամուտքի խողովակի ստուգում

Զգուշացում և Խորհրդատվություն, 33
Անվտանգության ընդհանուր կանոններ
Օգտահանություն Դռնակի հարկադրված
բացում
Պահպանման և տեղափոխման պայմանները

BWSE 71252

McGrp.Ru

Լվացքի մեքենայի նկարագիր, 34-35

Կառավարման վահանակ Էկրան

Լվացքի փուլի իրականացման կարգը, 36

Ծրագրերը և Հավելյալ գործառույթները, 37-38
Ծրագրերի աղյուսակ Հավելյալ գործառույթներ
Push & Wash (Սեղմիր և լվա)

Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ
,39-40

Լվացող նյութերի բաշխիչ

Սպիտակեղենի նախապատրաստում

Հատուկ ծրագրեր

Սպիտակեղենի հավասարակշռեցման
համակարգ

Անսարքությունները և դրանց վերացման
մեթոդները, 41

Սերվիսային առայություն, 42

Էներգաեֆեկտիվության դասերի համապատասխանում	
Սարքի վրա նշված էներգոէֆեկտիվության դասին մասին տեղեկատվություն	Էներգաեֆեկտիվության դասը Ըուսաստանի օրենսդրության համապատասխանության մեջ
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A++++-10%	A-40% (*)
A++++-20%	A-50% (*)

(*) տվյալ քանակության տոլկուներով էներգաեֆեկտիվության
ցուցանիշները ավելի լավ են, քան Ըուսաստանի Դաշնության
նորմատիվ փաստաթղթերով սահմանված A դասինը



Կարգաբերում

AM

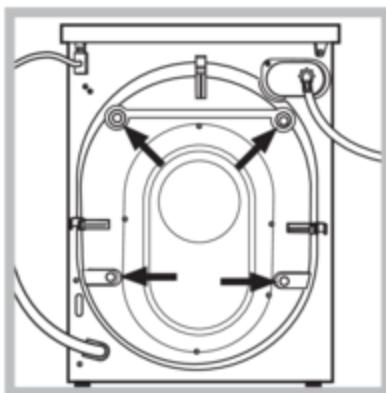
! Պահպանեք տվյալ ձեռնարկը. Այն անհրաժեշտ է մեքենայի վաճառքի, փոխանակման, կամ այլ դեպքերում սարքի շահագործման և գործառնության պայմաններին ծանոթանալու համար:

! Ուշադիր կարդացեք ձեռնարկը՝ այն պարունակում է լվացքի մեքենայի տեղադրման և անվտանգ շահագործման կարևոր տեղեկություններ:

Փաթեթավորման հեռացում և հավասարակշռեցում Փաթեթի հեռացում

1. Հեռացրեք լվացքի մեքենայի փաթեթավորումը.

2. Համոզվեք, որ տեղափոխման ընթացքում սարքը չի ֆասվել: Վնասվածքների դեպքում մի միացրեք սարքը և անմիջապես կապնվեք մատակարարի հետ:



3. Հեռացրեք մեքենայի ետնամատում գոտնվող թվով 4 տեղափոխման պատուտակները և ուստինե խցանները իրենց միջադիրներով (տես նկ.)

4. Փակեք անցքերը ուղեկցող պլաստիկ խցաններով:

5. Պահեք բոլոր բաղադրիչները, նրանք պես կգան լվացքի մեքենայի հետազա տեղափոխման ժամանակ:

! Թույլ մի տվեք երեխաներին խաղալ փաթեթավորման հետ:

! Փաթեթավորումը և նրա առանձին մասնիկները նախատեսված չեն սննդի հետ շփվելու համար:

Հավասարակշռեցում

1. Տեղադրեք մեքենան հարթ և ամուր հատակին այնպես, որ այն չղիացի պատերին, կահույքին և այլ առարկաներին:



2. Տեղադրումից հետո հարմարեցրեք մեքենայի ոտնակները պստեղու միջոցով (տես նկ.) Դրա համար թուլացրեք հակամանները, իսկ կարգաբերումից հետո նորից ամրացրեք:

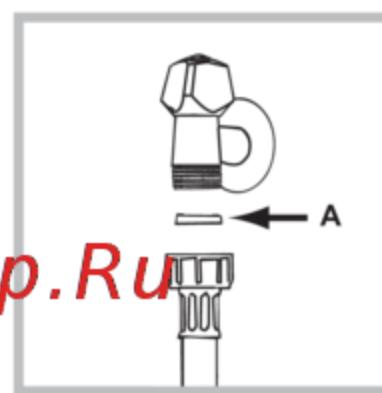
Մեքենայի տեղադրումից հետո ստուգեք նրա իրանի վերին մակերեսի հորիզոնականությունը, այն չպեսոք է զերազանցի 2°-ը:

Սարքի ճիշտ հավասարակշռեցումը կօգնի հետագայում մեքենայի աշխատանքի ընթացքում զերծ մաս աղմուկից, վիրացիայից և տեղաշարժերից:

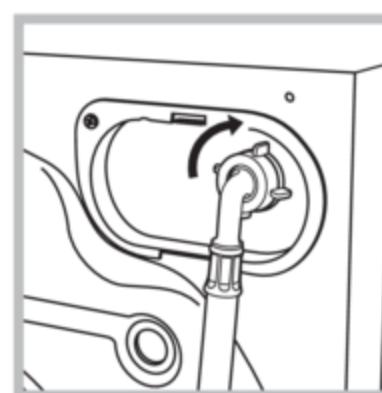
Եթե լվացքի մեքենան տեղակայված է խալով պատված հատակին համոզվեք, որ նրա իրանը բարձր է խալու ծածկույթից: Նակառակ դեպքում մեքենայի օրակի խորությունը կխանգարվի կամ կընդատվի:

Միացումը ջրատարին և էլեկտրական ցանցին

Ջրամուտքի խողովակի միացումը



1. Տեղադրեք A միջադիրը ջրամուտքի խողովակի ծայրին, այնուհետև ձգեք վեցինս սառը ջրի ջրատարի երի ¾ դույմ պարուրակավոր անցքին: (տես նկ.) Միացնելուց առաջ բացեք ջրատար խողովակը և թույլ տվեք ջրին թափվել



2. Միացրեք ջրամուտքի խողովակը լվացքի մեքենային, ձգելով այն մեքենայի ետևի վերին աջ մասում գոտնվող ջրընդունիչի վրա (տես նկ.)

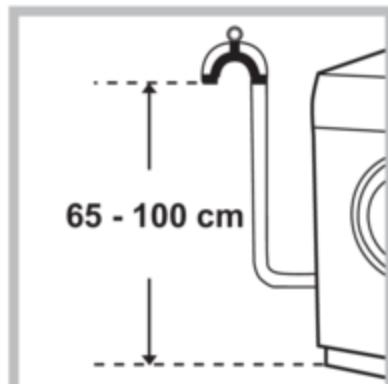
1. Համոզվեք, որ խողովակը ողորված և սեղմված չէ:

! Անհրաժեշտ է, որ ջրի ճնշումը լինի Տեխնիկական բնույթագրերի այլուսակում բերված արժեքների սահմաններում (տես էջ 3):

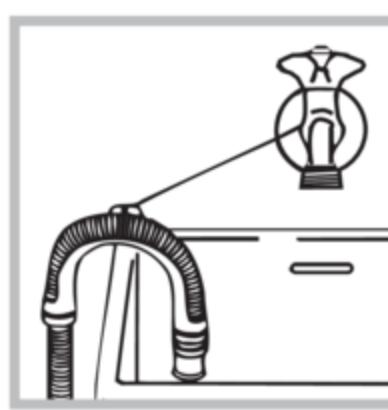
! Եթե ջրամուտքի խողովակի երկարությունը չբավարար է դիմեք Արտոնագրուված սպասարկման կենտրոն:

! Երբեք մի օգտագործեք օգտագործված կամ հնասիա խողովակներ:

Չրահեռացման խողովակի միացումը



Միացրեք ջրահեռացման խողովակը ջրահեռացման համակարգին գետնից 65-100 սմ. բարձրության վրա: Որպես այլընտրանք կախեք ջրահեռացման խողովակի ծայրը լվացարանի, լոգարանի կողքից և ուղղորդի միջոցով (մտնում է մատակարարման կոմպլեկտի մեջ), որը ամրացվում է ծորակին (տես նկ): Խողովակի ազատ ծայրը չպետք է գտնվի ջրի մեջ:



! Խորհուրդ չի տրվում ջրահեռացման խողովակի երկարացուցիչ կիրառումը:

Անհրաժեշտության դեպքում թույլատրվում է դրա ավելացումը նույն տրամագծի խողովակով ոչ ավել, քան 150 սմ. երկարության:

McGr.Ru

Էլեկտրականության միացումը Նախքան խրցը միացնելը ցանցային վարդակին անհրաժեշտ է ստուգել հետևյալը

- ցանցային վարդակը պետք է լինի հողանցված և համապատասխանի չափորոշիչներին
- ցանցային վարդակը պետք է հաշվարկված լինի լվացքի մեքենայի առավելագույն հզորության համար, որը բերված է Տեխնիկական տվյալներ աղյուսակում (տես կողքի աղյուսակը):
- Էլեկտրականությման լարումը պետք է համապատասխանի Տեխնիկական տվյալներ աղյուսակում բերված տվյալներին (տես կողքի աղյուսակը):
- ցանցային վարդակը պետք է համադրելի լինի մեքենայի խրցին: Հակառակ դեպքում անհրաժեշտ է փոխարինել վարդակը կամ խրց: ! Արգելվում է լվացքի մեքենայի տեղադրումը փակ տարածքից դուրս՝ անգամ ծածկի տակ, քանի որ արտակարգ վտանգավոր է մեքենան անձրսի և ամպրոպի ազդեցությանը ենթարկելը:

! Լվացքի մեքենան պետք է այնպես տեղադրվի, որպեսզի ապահովվի վարդակի ազատ մատչելիությունը:

! Մի օգտագործեք եռաբաշխից և երկարացման լարերով վարդակներ:

! Սարքի ցանցային լարը չպետք է լինի ծալված կամ սեղմված:

Մալուխի փոխարինումը պետք է իրականացվի միայն որակավորում ունեցող մասնագետի կողմից:

Առողջությանը և սեփականությանը պատճառված վասաների համար արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում, եթե դրանք առաջացել են տեղակայման նշվածված նորմերի չպահպանման արդյունքում:

Լվացման առաջին փուլ՝ իրականացրեք այն տեղադրումից հետո, ԻՆՔՆԱՍԱՔՐՈՒՄ ծրագրով(տես Լվացքի մեքենայի խնամքը)

Տեխնիկական տվյալներ

Մակնիշ	BWSE 71252
Արտադրող երկիր	Ռուսաստան
Գարարիտային չափեր	լայն՝ 59.5 սմ բարձրություն՝ 85 սմ խորություն՝ 43.5 սմ
Տարրունակություն	1-ից մինչև 7 կգ

Լարման աևսանական արժեքը կամ լարման միջակայքը	220-240 V ~
--	-------------

Առավելագույն հզորություն	1850 W
-----------------------------	--------

Էլեկտրական հոսանքի տեսակի պայմանական նշանակումը կամ փոփոխական հոսանքի անվանական հաճախականությունը	50 Hz
--	-------

Էլեկտրական հոսանքի ինցիդությունից պաշտպանության չափանիկ	պաշտպանության դասը I
---	----------------------

Զրատարի միացումը	առավելագույն ձնշումը 1 UՊա (10 բար) նվազագույն ձնշումը 0,05 UՊա (0.5 բար) թմբուկի տարրություն 48 լիտր
------------------	---

Քամելիոն արագությունը	մինչև 1200 պտույտ րոպեյում
--------------------------	----------------------------

Կառավարման ծրագրերը EN 60456 հրահանգի համապատասխան	ծրագիր՝ 9 ; ջերմաստիճան՝ 60°C ; բեռնում՝ 7 կգ սպիտակեղեն
---	---

	Տվյալ ապրանքատեսակը համապատասխանում է Եվրոպական Հանրության հետևյալ հրահանգներին: - 2004/108/CE (Էլեկտրամագնիսական համատեղելիություն); - 2006/95/CE (Ցածր լարում); - 2012/19/EU (WEEE)
--	---

Պինդ մասնիկների և խոնավության թափանցումից պաշտպանության աստիճանը, որը ապահովվում է պաշտպանական ծածկույթով, բացառությամբ խոնավությունից պաշտպանություն չունեցող ցածր լարման սարքավորումների՝ IPX4
--

Տվյալ տիմիկայի արտադրման ամսաթիվը կարելի է ստանալ սերիական համարից, որը գտնվում է շորիս-ծածկագրի տակ (S/N XXXXXXXXXX), հետևյալ կերպ	- S/N ծածկագրի 1-ին թիվը համապատասխանում է տարեթիվի վերջին նիշին; - S/N ծածկագրի 2-րդ և 3-րդ թվերը՝ ամսվա հերթական համարին; - S/N ծածկագրի 4-րդ և 5-րդ թվերը՝ օրվան
--	---

Էներգախնայողության դասը	A
----------------------------	---

Տեխնիկական սպասարկումը և խնամքը

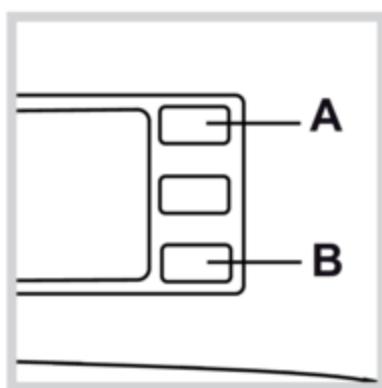
AM

Զրի և էլեկտրականության անջատում

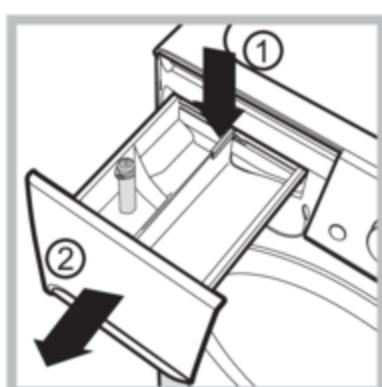
- Փակեք ջրամատակարարման ծորակը յուրաքանչյուր լվացքից հետո: Այդպիսով կպակասի է մեքենայի ջրատար համակարգի մաշվածությունը և վերացվում է ջրի արտահոսքի հնարավորությունը:
- Պարտադիր հանեք խրոցը վարդակից մեքենան լվանալուց և սպասարկելուց առաջ:

Լվացքի մեքենայի խնամքը

- Մեքենայի արտաքին և ռեստինե մասերը մաքրեք փափուկ գործվածքով և տաք օճառաջրով: Մի օգտագործեք լուծիչներ կամ հղկիչ մաքրող նյութեր:
 - Լվացքի մեքենան իր մեջ ներառում է ներքին դետալների «Խնքնամաքրում», որը պետք է իրականացնել առանց որևէ սպիտակեղենի: Լվացքի ընթացքում որպես օգնող միջոց կարելի է օգտագործել լվացքող նյութեր (կեղտոտ լվացքին համապատասխան քանակի 10% չափով), կամ լվացքի մեքենայի մաքրման համար նախատեսված հատուկ նյութեր:
- Խորհուրդ է տրվում մեքենայի մաքրումը իրականացնել ամեն 40 փուլը մեկ:
- Ծրագրի մեկնարկի համար միաժամանակ սեղմեք A և B կոճակները և սեղմած պահեք 5 վարկյան (տես նկ.): Ծրագիրը կմեկնարկի և կտևի մոտ 70 րոպե:
- Փուլի կանգնացնելու համար սեղմեք ուժությունը պահպան պահպան կամ սեղմեքի համար կոճակը



Լվացող նյութերի բաշխմի խնամքը



Սեղմեք լեզվակին (1) և հանեք բաշխիչը (2):
Լվացեք այն հոսող ջրի տակ: Այդ գործողությունը անհրաժեշտ է հաճախակի կրկնել.

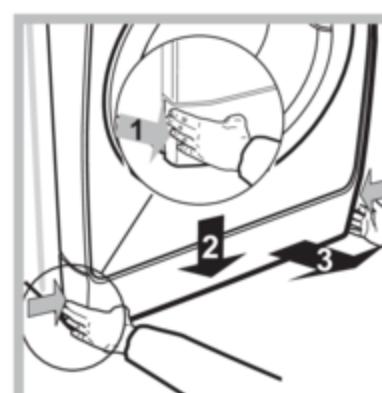
Մեքենայի դրոնակի և թմբուկի խնամքը

- Յուրաքանչյուր լվացքից հետո մեքենայի դրոնակը թողեք կիսաբաց թմբուկում տհած հոտերի և բորբոսի առաջացումից խուսափելու համար:

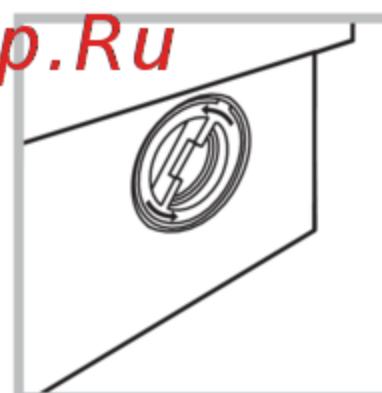
Սղիչի մաքրումը

Լվացքի մեքենան ունի ինքնամաքրվող ջրահեռացման մոդուլ, որը չի պահանջում մաքրում կամ յուրահատուկ սպասարկում: Սակայն մանր իրերը (մետաղադրամներ, կոճակներ և այլն) կարող են պատահաբար ընկնել մոդիչի մեջ: Դրանց դուրս բերման համար մոդիչը սարքավորված է «որսիչով» ֆիլտրով, որի հասանելիությունը սահմանափակված է առջևովի ներզերի վահանակով:

! Համոզվեք, որ լվացման փուլը ավարտված է, և անջատեք սարքը էլեկտրական ցանցից



Պատյանին հասնելու համար՝ 1. Դուրս բերեք մեքենայի ներքեւի վահանակը՝ սեղմեք կենտրոնացնելու, այնուհետև կողքերից ձգեք դեպի ներքեւ և հանեք (տես նկ.)



2. Քանդեք պատյանի կափարիչը, պտտելով այն ժամացույցի սլաքին հակառակ (տես նկ.), հնարավոր է ջրի քիչ արտահոսք մոդիչից դա նորմալ երևույթ է:

3. Մանրակրկիտ մաքրեք պատյանը ներսից:

4. Կափարիչը ձգեք տեղը:

5. Տեղադրեք առջևի վահանակը, նախապես համոզվելով, որ կերիկները մտել են համապատասխան կազողակների մեջ:

Զրամուտքի խողովակի ստուգում

Ստուգեք խողովակը ոչ պակաս քան տարին մեկ անգամ: Զրի արտահոսքի ցանկացած նշանների կամ վասակածների դեպքում անհապաղ փոխարինեք խողովակը: Մեքենայի աշխատանքի ժամանակ ճնշման տակ գտնվող վասակած խողովակը կարող է պայթել:

! Երբեք մի օգտագործեք հնամաշ խողովակներ

Զգուշացում և Խորհրդատվություն

Indesit

! Լվացքի մեքենան նախագծված և արտադրված
է անվտանգության միջազգային նորմերին
համապատասխան:

- Հաղորդացեք այս զգուշացումները, որոնք կազմված
են ձեր իսկ անվտանգության նկատառությունից ելնելով
. Անվտանգության ընդհանուր դրույթներ
- Մեքենայի օգտագործումից հետո անպայման անջատեք
այն էլեկտրական ցանցից և փակեք ջրամատակարարման
ծորակը:
- Լվացքի մեքենան նախատեսված չի նվազ մտավոր,
ֆիզիկական կամ զգայարանական կարողություններով
օժտված կամ զիտելիքների և կյանքի փորձի
բացակայության տեր անձանց, եթե նրանք չեն գտնվում
հսկողության տակ և կամ տեղեկացված չեն սարքի
օգտագործման մասին իրենց անվտանգությունը
ապահովող անձի կողմից: Երեխաները պետք է գտնվեն
հսկողության տակ լվացքի մեքենայի հետ խաղալու
հնարավուրությունը բացառելու նպատակով:
- Լվացքի մեքենան պետք է օգտագործվի միայն
մեծահասակների կողմից, որոնք կօգտվեն տվյալ
ձեռնարկի խորհրդատվությունից:
- Մի դիաչեք մեքենային, եթե ձեր ձեռքերը կամ ոտքերը
խոնավ են, մի օգտվեք մեքենայից ոտարորդիկ: Մի դիաչեք
մեքենային, եթե ձեր ձեռքերը կամ ոտքերը խոնավ են, մի
օգտվեք մեքենայից ոտարորդիկ:
- Մի բացեք լվացող նյութերի բաշխիչը մեքենայի
աշխատանքի ընթացքում:
- Մի դիաչեք հեռացվող ջրին՝ նրա ջերմաստիճանը կարող
է շատ
բարձր լինել:
 - Կատեղորիկ արգելվում է դրոնակը ուժով բացել՝ ու
կարող է հանգեցնել դրոնակի պատահական բացվելուց
պահպանող մեխանիզմի վասամանը:
 - Անսարքության դեպքում ոչ մի պարագայում մի դիաչեք
մեքենայի ներսի մասերին՝ փորձելով սարքել այն:
 - Հետեւեք, որ երեխաները չմոտենան աշխատող
մեքենային:
 - Լվացքի ընթացքում մեքենայի դրոնակը կարող է
տարանալ
 - Անհրաժեշտության դեպքում տեղաշարժեք մեքենան
երկու կամ երեք հոգով չափազանց զգուշությամբ: Երբեմն մի
տեղափոխիեք մեքենան միայնակ, քանզի այն շատ ծանր
է:
 - Լվացքի մեքենայի մեջ սպիտակեղենի բեռնումից առաջ
համոզվեք, որ թմբուկը դատարկ է:
 - Օգտահանություն՝ Փաթեթավորման նյութերի
վերացում՝ պահպանեք

Փաթեթավորման նյութերի վերացման գործող
պահանջները:

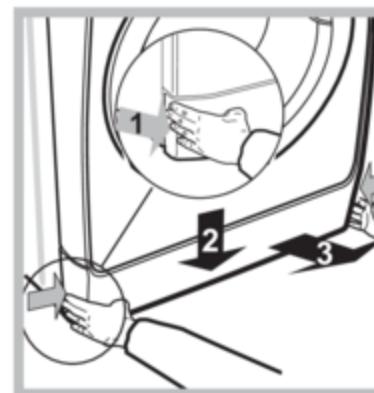
Համաձայն 2012/19/EU Եվրոպական Հրահանգի
էլեկտրական և էլեկտրոնային սարգավորությունների
օգտահանման վերաբերյալ սարգավորությունները չպետք
է դեն նետվեն քաղաքային աղբի հետ միասին: Շարքից
դուրս եկած սարգերը պետք է առանձին հավաքվեն
վերջիններիս օգտահանման օպտիմիզացիայի, ինչպես
նաև շրջակա միջավայրի և առողջության անվտանգության
նկատառությունից ելնելով: Բոլոր սարգերի վրա փակցված
ջնջված աղբաման պայմանանշանը ծառայում է որպես
հիշեցում դրանց առանձին օգտահանման մասին:
Սարգերի օգտահանման մասին ավելի մանրամասն
տեղեկությաններ ստանալու համար կարող եք դիմել
հատուկ պետական կազմակերպություններ

Դոնակի հարկադիր բացում Եթե էլեկտրաէներգիայի
անջատման պատճառով անհնար է
բացել մեքենայի դրոնակը, որպեսզի դուրս բերել
սպիտակեղենը, գործեք հետևյալ կերպ

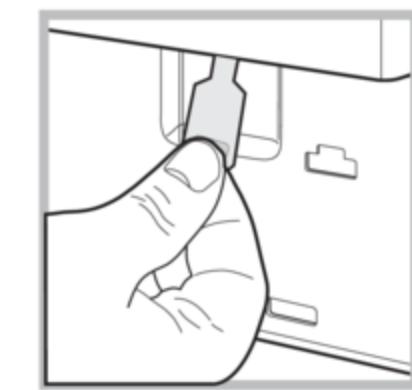
AM



1. Հանեք մեքենայի իրոցը
ցանցի վարդակից



2. Ստուգեք, որպեսզի ջրի
մակարդակը մեքենայում
լինի դրոնակի անցքից
ցածր: Հակառակ դեպքում
թափեք ջրի ավելցուկը
ջրահեռացման խողովակով
դույլի մեջ, ինչպես
ցուցադրված է նկարում:



4. Դուրս բացեք նկարում ցուցադրված լեզվակը մինչև
պլաստիկ պտուտակի ազատումը: Այնուհետև ձգեք
այն դեպքի ներքև մինչև լսեք շխկոց և միաժամանակ
բացեք դրոնակը:

5. Տեղադրեք առջևի վահանակը իր տեղում, ստուգելով
որպեսզի կեռիկները մտնեն իրենց անցքերի մեջ:

Տեղափոխման և պահպանման պայմանները

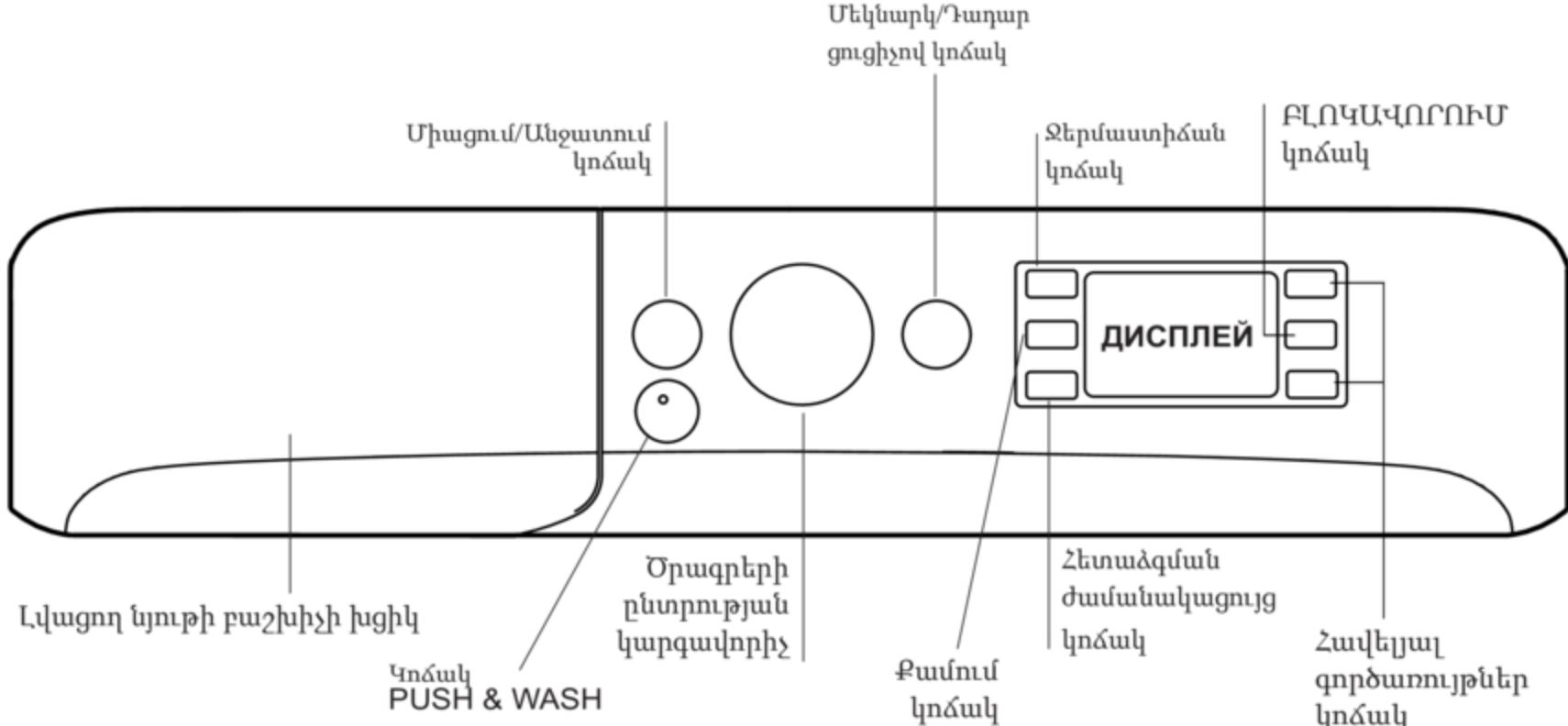
• Փաթեթավորած լվացքի մեքենան անհրաժեշտ
է պահպանել 80%-ից ոչ ավել հարաբերական
խոնավության բնական օդափոխությամբ
փակ տարածքներում: Եթե մեքենան երկար
ժամանակ չի օգտագործվելու և պահպանվելու է
չշեռուցվող տարացքում, անհրաժեշտ է մեքենայից
ամբողջությամբ հեռացնել ջուրը:
Սակայն տեղափոխելուց առաջ անհրաժեշտ է
տեղադրել տեղափոխման պտուտակները իրենց
միջադիրներով, որպեսզի բացառվի լվացքի
մեքենայի բարի վաստումը: Մեքենան անհրաժեշտ
է տեղափոխել ուղահայց դիրքում ապահով
ամրացնելով այն փակ ծածկով տրանսպորտային
միջոցով:

Արգելվում է լվացքի մեքենան ենթարկել հարվածից
բեռնավորման բեռնափոխադրման աշխատանքների
ընթացքում:

Լվացքի մեքենայի նկարագիրը

AM

Կառավարման վահանակ



Լվացող նյութերի բաշխման խցիկ
Կոճակ
PUSH & WASH

Միացում/Անջատում կոճակ՝ Ⓛ ծառայում է լվացքի մեքենայի միացման և անջատմանը:

Կանաչ լույսով հազվադեպ թարթող Մեկնարկ/Դադար ցուցիչը նծանակում է, որ մեքենան միացված է: Լվացման ընթացքում մեքենան անջատելու համար անհրաժեշտ է մոտ 3 վայրկյան սեղմած պահել կոճակը: Կոճակին կարծատեն կամ պատահաբար կպչելը չի հանգեցնի մեքենայի միացմանը:

PUSH & WASH կոճակ: (տես Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ)

Ծրագրեր ընտրության կարգավորիչ՝ ծառայում է ծրագրի ընտրությանը: Ծրագրի կատարման ընթացքում կարգավորիչը չի պտտվում:

ԲԼՈԿԱՎՈՐՈՒՄ կոճակ:

Կառավարման վահանակի բլոկավորումը միացնելու համար անհրաժեշտ է կոճակը սեղմած պահել մոտ 2 վայրկյան: Միացված Ⓛ պայմանանշանը էլեկտրական վրա նշանակում է, որ կառավարման վահանակը բլոկավորված է (բացառությամբ ՄԻԱՅՈՒՄ/ԱՆՁԱՏՈՒՄ կոճակի): Այսպիսով հնարավոր չէ հանկարծակի փոփոխել ծրագիրը, հատկապես եթե տանը երեխաներ կան: Կառավարման վահանակի բլոկավորումը անջատելու համար կոճակը կրկին սեղմած պահել մոտ 2 վայրկյան:

Հավելյալ ֆունկցիաների ընտրության կոճակ ցուցիչով:
Ընտրված ֆունկցիային համապատասխանող ցուցիչը կմաս միացած:

Մեկնարկ/Դադար ցուցիչով կոճակ

Օերմաստիճան կոճակ

ԲԼՈԿԱՎՈՐՈՒՄ կոճակ

Զերմաստիճանի ընտրության կարգավորիչ՝ Ⓛ՝ ծառայում է զերմաստիճանի կարգավորման կամ սառը ջրում մլացքի ընտրությանը (տես «Անհատականացված վարդապերում»):

Քամում կարգավորիչ ցուցիչով Ⓛ՝ ծառայում է քամելու արագության ընտրությանը կամ նրա բացառմանը (տես «Անհատականացված կարգավորում»):

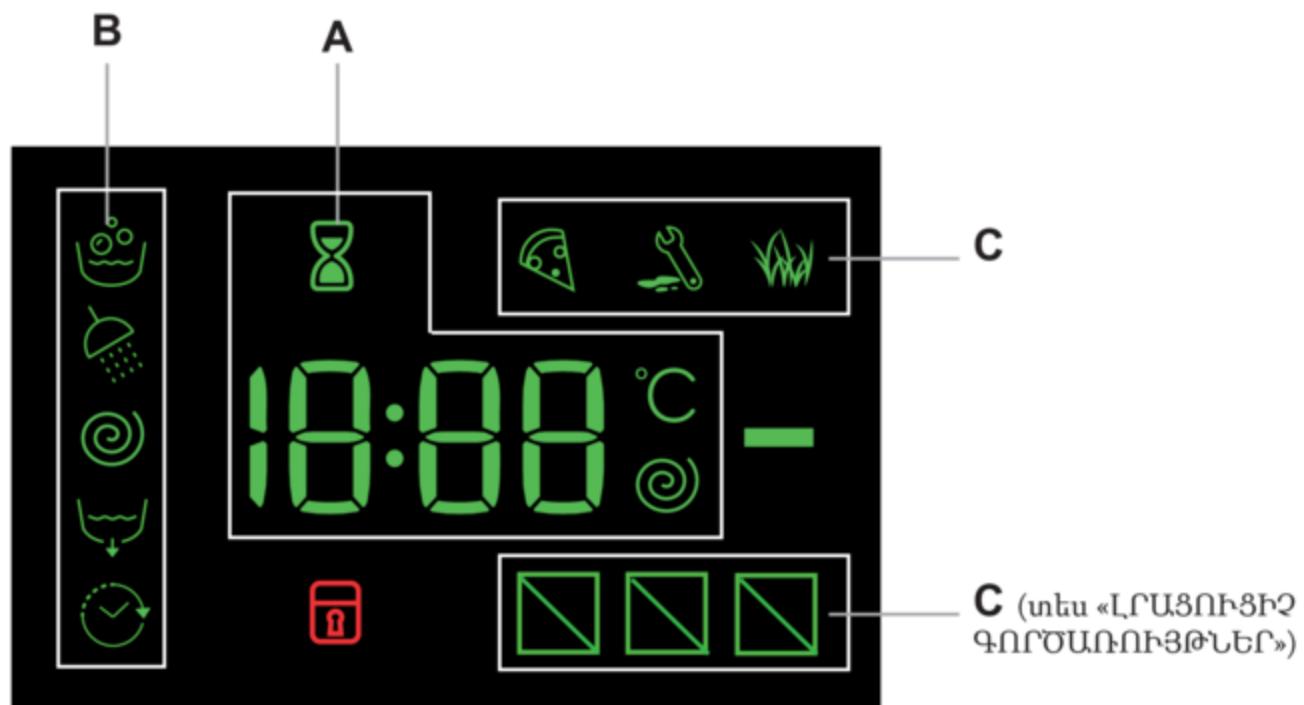
Հետաձգված Մեկնարկ կոճակ՝ Ⓛ գործածվում է ընտրված ծրագրի մեկնարկին մնացած ժամանակը ծրագրավորելու նպատակով: Հետաձգման ժամանակը արտացոլվում է էլեկտրական վրա:

Դոնակը բլոկավորված է ցուցիչ՝ ցույց է տալիս դոնակի բացման

Մեկնարկ/Դադար ▷ կոճակ ցուցիչով՝ ծառայում է ծրագրի մեկնարկի կամ ժամանակավոր դադարի համար: Լվացքի հարկադիր դադարի համար նորից սեղմեք կոճակը, ցուցիչը կթարթի նարնջագույն լույսով: Եթե Ⓛ հցուցիչը անջատվեց, կարելի է բացել դոնակը: Լվացման դադարի պահից վերագործարկելու համար նորից սեղմեք այդ կոճակը:

Սպասողական ռեժիմ Տվյալ լվացքի մեքենան համապատասխանում է

Էլեկտրաէներգիայի տնտեսման նոր նորմատիֆիկացման, կոմպլեկտավորված է ավտոմատ անջատման (էներգիայի պահպանման ռեժիմ) համակարգով, որը միանում է մեքենայի 30 րոպե պարապուրդից հետո: Անդմեք Միացում/Անջատում կոճակը մեկ անդամ և մեքենան կրկին կմիանա



Էկրանը ծառայում է մեքենայի ծրագրավորման համար և տրամադրում է օգտատերերին բազմաթիվ տեղեկություններ:

McGrp.Ru

Ասելտորում ցույց է տրվում բազմաթիվ առկա ծրագրերի տևողությունը և փուլի գործարկումից հետո՝ ծրագրի ավարտին մսացած ժամանակը: Եթե բեռնված է Հետաձգված Մեկնարկ գործառույթը, էկրանին արտացոլվում է մինչև ընտրված ծրագրի մեկնարկը մսացած ժամանակը: Բացի այդ, համապատասխան կոճակի սեղմելուց հետո էկրանին արտացոլվում են ջերմության և քամելու մարսխմալ արագությունները, որոնք հասանելի են կոնկրետ ընտրված ծրագրի համար, կամ վերջին բեռնված տվյալները, եթե դրանք համապատասխանում են ընտրված ծրագրին: Ընտրված ծրագրի տվյալների մշակման ընթացքում էկրանի վրա թարթում է ավազի ժամացույց պայմանանշանը: Ծրագրի մեկնարկից առավելագույնը 10 րոպե անց պայմանանշանը կդադարի թարթել և կմիանա ստարիլ, ցույց տալով ծրագրի ավարտի մսացացորդային ժամանակը: Վերջնական մսացորդային ժամանակի արտացոլումից մոտ 1 րոպե հետո պայմանանշանը կհանգչի:

Յ սելտորում ցույց են տրվում ընտրված ծրագրի լվացման փուլերը և, ծրագրի մեկնարկից հետո ծրագրի ընթացող փուլը:

- Լվացում
- Ողողում
- Քամում
- Զրահեռացում

Հետաձգված Մեկնարկ պայմանանշանը նշանակում է, որ էկրանի վրա արտացոլվում է Հետաձգված Մեկնարկի բեռնած արժեքը:

Յ սելտորում գոյութուն ունեն լվացման գործառույթների 3 հարթունյուն:

Դոնակի բլոկավորման ցուցիչ : Միացված ցուցիչը նշանակում է, որ դնակը բլոկավորված է պատահական բացելուց խուսափելու համար: Ցուցիչի անջատվելուց մոտ 3 րոպե հետո դուք կկարողանաք բացել դրնակը: Եթե անհրաժեշտ է դրնակը բացել փուլի մեկնարկից հետո, ապա սեղմեք ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակը: ԴՈՆԱԿԸ ԲԼՈԿԱՎՈՐՎԱԾ է ցուցիչի անջատվելուց հետո դրնակը կարող եք բացել

Լվացքի փուլի իրականացման կարգը

Արագ ծրագրավորում

1. ՍՊԻՏԱԿԵՂԵՆԻ ԲԵՇՆՄԱՆ ԿԱՐԳԸ. Բացեք մեքենայի դռնակը, բեռնեք սպիտակեղենը թմբուկի մեջ չգերազանցելով հաջորդ էջում բերված ծրագրերի աղյուսակում նշված թույլատրելի առավելագույն քաշը:

2. ԼՎԱՑՈՂ ՆՅՈՒԹԻ ՉԱՓԱԲԱՇԽՈՒՄԸ. Հանեք չափաբաշխիչը և տեղադրեք լվացող նյութը հատուկ խցիկի մեջ, ինչպես նկարագրված է «Լվացքի մեքենայի նկարագիրը»

բաժնում:

3. ՓԱԿԵՔ ԴՈՆԱԿԸ.

4. ՍԵՂՄԵՔ PUSH & WASH կոճակը լվացման ծրագրի մեկնարկի համար: Ավանդական ծրագրավորում

1. Միացրեք մեքենան՝ սեղմելով Միացում/Անջատում Օ կոճակը: Բոլոր ցուցիչների լույսերը կմիանան մի քանի վարկյանով, այնուհետև կմարեն և կսկսի թարթել Մեկնարկ/Դադար ցուցիչը

2. ՍՊԻՏԱԿԵՂԵՆԻ ԲԵՇՆՄԱՆ ԿԱՐԳԸ. Բացեք մեքենայի դռնակը, բեռնեք սպիտակեղենը թմբուկի մեջ չգերազանցելով հաջորդ էջում բերված ծրագրերի աղյուսակում նշված թույլատրելի առավելագույն քաշը:

3. ԼՎԱՑՈՂ ՆՅՈՒԹԻ ՉԱՓԱԲԱՇԽՈՒՄԸ. Հանեք չափաբաշխիչը և տեղադրեք լվացող նյութը հատուկ խցիկի մեջ, ինչպես նկարագրված է «Լվացքի մեքենայի նկարագիրը»

բաժնում:

4. ՓԱԿԵՔ ԴՈՆԱԿԸ.

5. ԾՐԱԳՐԻ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆԸ. Պտտեք ԾՐԱԳՐԵՐԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐԻՉԸ աջ կամ ձախ ձեզ անհրաժեշտ ծրագրի վրա: Միաժամանակ ավտոմատ կերպով տեղակայվում են ԶԵՐՄԱՍԻՃԱՆ-ի և ՔԱՍՈՒՄ-ի արագության արժեքները, որոնք հնարավոր է փոփոխել:

6. ԼՎԱՑՄԱՆ ԱՆՀԱՏԱԿԱՆԱՑՎԱԾ ՓՈՒԼԵՐ. Սեղմեք կառավարման վահանակի վրա գտնվող հատուկ կոճակները:

°C Օ ջերմաստիճանի և քամելու արագության փոփոխության կարգը:

Մեքենան ավտոմատ կերպով էկրանին ցույց է տալիս ընտրված ծրագրի համար նախատեսված առավելագույն ջերմաստիճանի և քամելու արագության արժեքները, եթե դրանք համատեղելի են ընտրված ծրագրի հետ: °C կոճակի օգնությամբ կարելի է աստիճանաբար նվազեցնել ջերմաստիճանը ընդհուպ մինչև լվացումը սառը ջրում (OFF):

Օ կոճակի օգնությամբ կարելի է աստիճանաբար նվազեցնել քամելու արագությունը ընդհուպ մինչև դրա բացառումը (OFF). Այդ կոճակների կրկին սեղմմամբ կվերադարձեն առավելագույն թույլատրելի արժեքները: ! Բացառություն՝ 6 ծրագրի ընտրության ժամանակ ջերմաստիճանը կարելի է ավելացնել մինչև 60°

! Բացառություն՝ 7 ծրագրի ընտրության ժամանակ ջերմաստիճանը կարելի է ավելացնել մինչև 60°

! Բացառություն՝ 10 ծրագրի ընտրության ժամանակ ջերմաստիճանը կարելի է ավելացնել մինչև 90°

⌚ Հետաձգված մեկնարկի ծրագրավորումը:

Ընտրված ծրագրի հետաձգված մեկնարկի ծրագրավորելու համար սեղմեքում կոճակը մինչև արտացոլվի Ձեզ համար անհրաժեշտ հետաձգման ժամանակը: Եթե տվյալ հավելյալ գործառույթը կակտիվանա, էկրանին կմիանա (⌚ պայմանանշանը: Մեկնարկի չեղյալացման համար մի քանի անգամ սեղմեք կոճակը մինչև էկրանին աշտացոլվի “OFF” գրառումը:)

Փուլի պարամետրերի փոփոխություն

- Սեղմեք կոճակը լրացուցիչ գործառույթի միացման համար, կմիանա համապատասխան ցուցիչը:
- Կրկին սեղմեք կոճակը գործառույթը անջատելու համար, ցուցիչը կմարի:

! Եթե ընտրված լրացուցիչ գործառույթը անհամատեղելի է ընտրված ծրագրի հետ, ապա կթարթի

համապատասխան ցուցիչը և կմիանա ձայնային ազդանշանը (3 անգամ), գործառույթը չի միանա:

! Եթե ընտրված գործառույթը անհամատեղելի է ավելի վաղ ընտրված լրացուցիչ գործառույթի հետ, ապա կթարթի առաջին ընտրված գործառույթի ցուցիչը և կմիանա միայն երկրորդ ընտրված լրացուցիչ գործառույթը, միացված գործառույթի ցուցիչը կմիանա առանց քարթելու:

ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԳՈՐԾԱՌՈՒՅԹՆԵՐ կոճակները կարող են փոփոխել փուլերի տևողությունը և կամ մեքենայի առաջարկվող բեռնվածությունը:

7. ԾՐԱԳՐԻ ՄԵԿՆԱՐԿԸ. Սեղմեք ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակը: Կմիանա համապատասխան ցուցիչը և մեքենայի դռնակը կարգելափակվի (կմիանա ԴՈՆԱԿԸ ԱՐԳԵԼԱՓԱԿՎԱԾ է ցուցիչը):

Ընթացիկ ծրագրի փոփոխության համար, ընդհատեք փուլը սեղմելով ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակը, այնուհետև ընտրեք անհրաժեշտ փուլը և կրկին սեղմեք ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակը: Եթե «LOCK» Ձ ցուցիչը մարեց, կարելի է բացել դռնակը: Կրկին սեղմեք ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակը ծրագիրը դադարի պահից վերագործարկելու համար:

8. ԾՐԱԳՐԻ ԱՎԱՐԺԸ. Աղարարվում է END գրառման միացումով. Դռնակը կարելի է բացել անմիջապես: Եթե թարթում է ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ Ձ ցուցիչը սեղմեք փուլի ավարտիկոճակը: Բացեք դռնակը, դուրս բերեք սպիտակեղենը և անջատեք մեքենան:

! Ընթացիկ փուլի չեղյալացնելու համար կոճակը սեղմեք և սեղմած պահեք այնքան ժամանակ մինչև փուլը ընդհատվի և մեքենան անջատվի:

Ծրագրերը և Հավելյալ գործառույթները

Ծրագրերի աղյուսակ

AM

ՀԱՐԿԱՄԱՆ	Ծրագրի նկարագիր	Մարս. ջերմ (°C)	Մարս արագութ (պտույտ/ բռնչ)	Լվացում, նյութեր, հավելումներ		Մարմ. քաշ(կ)	ԴԱՏՎԵԼՈՒՄ ՓՈԽ
				Լվացում	Բարեկարգ		
Եжедневные 30° ЭКО							
1	Սովորական (բամբակ)	30°	1200	●	●	3,5	
2	Սովորական (սինթետիկ)	30°	1000	●	●	3,5	
3	Գունավոր	30°	1000	●	●	3,5	
4	Նորը	30°	0	●	●	1	
5	ԱՐԱԳ ԼՎԱՑՈՒՄ 30°թեր աղտոտված սպիտակեղենի արագ թարմացում (բացառությամբ բրդյա, մետաքս և ձեռքի լվացում	30°	800	●	●	3	
Стандартные							
6	Բամբակ 40° (2): խիստ աղտոտված սպիտակ, գունավոր նորք իրեր.	40° (Max.60°)	1200	●	●	7	
7	Սինթետիկ՝ խիստ աղտոտված նորք գունավոր սպիտակեղեն	40° (Max.60°)	1000	●	●	3,5	
8	Խառոր	40°	1200	●	●	7	
9	Բամբակ 60° (1): խիստ աղտոտված սպիտակ, կայուն գունավոր իրեր	60°	1200	●	●	7	
10	Բամբակ: խիստ աղտոտված սպիտակ, կայուն գունավոր իրեր	60° (Max.90°)	1200	●	●	7	
Специальные							
11	Արագ	20°	800	●	●	1,5	
11	Արագ	40°	1200	●	●	3,5	
11	Արագ	60°	1000	●	●	7	
12	Բմբուլ/Փետուր	30°	1000	●	●	1,5	
13	Բուրդ՝ բուրդ, բաշմիր և այլ	40°	800	●	●	1,5	
14	Հոտի վերացում	40°	1000	●	●	3	
 Ողողում + Բամում		-	1200	-	●	7	
 Բամում + ջրահեռացում		-	1200	-	-	7	
 Միայն ջրահեռացում *		-	OFF	-	-	7	

* Բամումը բացառող ծրագիրը  թույլ է տալիս կատարել միայն ջրահեռացում

Փույլ տևողությունը, որը արտաքրվում է էկրանին և գրված է ձեռնարկի մեջ, հաշվարկված է ստանդարտ պայմաններում: Փաստացի տևողությունը կարող է փոփոխվի բազմազան գործուներից կախված, օր ցի ձևով և ջերմաստիճանը, տարածքի ջերմասրմանը, լվացող նյութի բանակը, բեռնված սպիտակեղենի բանակը, ընտրված հավելյալ գործառությունը և այլ հետաքրքրությունները:

1) Կառավարման ծրագրեր՝ EN 60456 Հրահանգին համապատասխան գործարկեր 9 ծրագիրը 60°C ջերմաստիճանով:

2) Բամբակից իրերի համար երկար ծրագիր՝ գործարկեր 6 ծրագիրը 40°C ջերմաստիճանով:

ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ԳՈՂԾԱՌՈՒՅԹՆԵՐ

- Եթե ընտրված գործառույթը անհամատեղելի է ընտրված ծրագրի հետ, ապա համապատասխանող ցուցիչը կթարթի և գործառույթը չի միանա:
- Եթե ընտրված հավելյալ գործառույթը ահնամատեղելի է նախորդը բեռնված հավելյալ գործառույթի հետ կթարթի համապատասխան ցուցիչը, 3 անգամ կինչի ձայնային ազդանշանը, արդյունքում կակտիվանա վերջինը ընտրված գարծառույթը և կթարթի նրան համապատասխանող ցուցիչը:

Լարաներ

Տվյալ գործառույթը թույլ է տալիս ընտրել լվացման լարահանման օպտիմալ փուլը, հաշվի առնելով աղտոտվածության բնույթը: Հնարավոր է ընտրել աղտոտվածության հետևյալ տիպերը՝

-  Կերակուր՝ սննդամտերքի և ըմպելիքի լարաների հեռացման համար
-  Աշխատանք՝ յուղային, թանաքի, կոսմետիկ քսուկների, շրբներկի և այլ նմանատիպ լարաների հեռացման համար
-  Փողոց՝ խոտածածկի կամ հողի լարաների հեռացման համար Լվացման փուլի տևողությունը աղտոտվածության տիպիընտրության հետ կապված կարող է տատանվել:

11---  Արագ՝ մեկանզամյա սեղմումից միանում է 20°, երկու անգամ՝ 45°, երեք անգամ՝ 60°, չորրորդ անգամ նորից կվերադառնա 20°:

Էկրանին է արտացոլվում սեղությունը Փույլի

Push & Wash (Սեղմիր և Լվա)

Տվյալ գործառույթը թույլ է տալիս լվացման փուլը սկսել անգամ մեքենայի անջատված վիճակում (սակայն էլ.հնաանքին միացած) առանց Միացում/Անջատում կոճակի սեղմելու կամ մեքենայի անջատումից հետո՝ չսեղմելով ոչ մի ուրիշ կոճակ և/կամ ծրագրի ընտրության կարգավորիչի պտտելու (այն դեպքում, եթե ի սկզբնե սեղմած էր ուրիշ կոճակ և/կամ կատարվել էր ծրագրի ընտրության կարգավորիչի պտույտ, Push & Wash գործառույթը կչեղորացվի):

Push & Wash փուլը ակտիվացնելու համար սեղմված պահեք Push & Wash կոճակը 2 վայրկյան:

Լուսային ցուցիչի միացումը կնշանակի, որ փուլը գործարկված է: Տվյալ փուլը նախատեսված է սինթետիկ և բամբակյա իրերի լվացման համար, ջրի ջերմաստիճանը 30°C, քամելու մաքսիմալ արագությունը-1000 պտույտ րոպեյում: Սպիտակեղենի մաքսիմալ բեռնումը – 3կգ. (Փուլի տևողությունը- 45'):

Ինչպես է դա աշխատում

1. Բեռնեք սպիտակեղենը (բամբակ կամ սինթետիկ) և փակեք դռնակը:
2. Լցրեք լվացքի փոշին և ողողիչ նյութերը
3. Միացրեք ծրագիրը՝ 2 վայրկյան սեղմած պահելով Push & Wash կոճակը: Կմիանա համապատասխան ցուցիչը, դռնակը կրլոկավորվի (Էկրանի վրա կմիանա Դռնակը բլոկավորված է):
Զգուշացում: Push & Wash ծրագրի մեկնարկը ակտիվացնում է ավտոմատ փուլը, որը հաղատեսված է բամբակյա և սինթետիկ գործվածքների համար և որի չափանիշները չեն կարող փոփոխվել: Տվյալ ծրագիրը թույլ չի տալիս ավելացնել հավելյալ գործառույթներ: Եթե անհրաժեշտ է ծրագրի ավտոմատ փուլի միացումից հետո բացել դռնակը, ապա սեղմեք Մեկնարկ/Դադար: Եթե կհանգչի Դռնակը բլոկավորված է ցուցիչը, կարելի կլինի բացել դռնակը: Ծրագրի վերականգնում համար այն պահից, եթե ծրագիրը կանգնեցվել էր, նորից սեղմեք Մեկնարկ/Դադար:
4. Ծրագրի ավարտին կմիանա END (Ավարտ) ցուցիչը:

McGrp.Ru

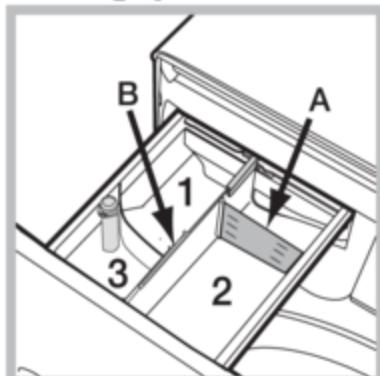
Հպացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ

 INDESIT

Լվացող նյութերի բաշխություն

Լվացքի լավ արդունքը կախված է նաև լվացող նյութերի չափաքանակից՝ վերջինիս ավելցուկը ոչ միայն չի երաշխավորում ավելի արդյունավետ լվացք, այլ նաև կարող է հանգեցնել մերենայի ներսում նստվածքների առաջացմանը և շրջակա միջավայրի աղտոտմանը:

! Մի օգոստորեկ ձեռողով լվացման համար նախատեսված լվացող նյութեր, քանի որ դրանք չափազանց շատ փրփոր են առաջացնում:



Դուրս բեռեք բաշխիչը և
լցրեք դրա մեջ լվացող
նյութը կամ հավելումը
հետևաա կեռա:

Խցիկ 1՝ Մի լցրեք լվացքի միջոցը մեջտեղի խցիկում 1:
Խցիկ 2: լվազող նյութեր (փոշի կամ հեղուկ)

Հեղուկ և լրացնող գործություններ կամ հարթակ՝
Հեղուկ նյութի օգտագործման դեպքում խորհուրդ է տրվում
օգտվել Ակցիոնշափարաշխիցից Ժիշտ շափաբաժնը ոչոշելու
համար։ Փոշու օգտագործման դեպքում տեղադրեք
շափաբաշխիցը Բ խորոշի մեջ Խցիկ Յավելումսեր
(ողողիչներ և այլ) Ողողիչի մակարդակը չպետք
է գերազանցի չափաբաշխիչի կենտրոնում
նշված “max” մակարդակը Հավելյալ շափաբաշխիչ

! Ավանդական սպիտակեցնող նյութերը օգտագործում են պինդ սպիտակ գործվածքների լվացման համար: Գունավոր, սինթետիկ կամ բրոյա գործվածքների համար պետք է օգտագործել Նուրբ սպիտակեցնող նյութեր

Սպիտակեղենի նախապատրաստումը
Կանոնավորեց սահմանելեն՝

- ըստ գործվածքի տեսակների / պիտակի վրայի նշումներ
 - ըստ գույնի՝ առանձնացրեք սպիտակը գունափորից
 - Դատարկեք գրապանների պարունակությունը և ստուգեք կոճակների ամրությունը
 - Մի գերազանցեք այն արժեքները, որոնք նշված են «Ծրագրերի աղյուսակում», որտեղ նշված է չորս սպիտակեղենի քաշը

Ա Պ Ե Ր Հ Յ

- 1 սավան 400 – 500 q
 1 բարձի երես 150 -200 q
 1 սփրոց 400 – 500 q
 1 խալաք 900 –1200 q
 1 սոբիչ 150 -250 q

Նույը լվազում պահանջող իրեր

Սովորական (բամբակ)՝ 30°C աստիճանի ցիկլ, որը նախատեսված է բամբակե հազուստի համար: Կրծառում է ջրի տաքացման վրա ծախսվող էներգիայի սպառումը և ապահովում է հիանալի արդյունքներ: Հարմար է թեթև կեղտութեածության հազուստի համար:

Սովորական (սինթետիկ) 30°C աստիճանի ցիկլ, որը նախատեսված է սինթետիկ հազուստի համար: Կրճատում է օրի տարազման վրա ծախսվող էներգիայի սպառումը

և ապահովում է հիանալի արդյունքներ: Հարմար է թեթև կեղտուտվածության հազուստի համար:

Գունավոր՝ 30°C աստիճանի այս ցիկլը հնարավորություն է տալիս պահպանել գույները: Կրծատում է ջրի տաքացման վրա ծախսվող էներգիայի սպառումը և ապահովում է հիանալի արդյունքներ: Հարմար է թերև կեղտոտվածության հազուստի համար:

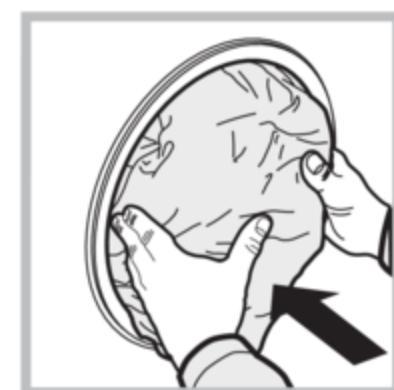
Նուրբ լվացում: օգտագործեք ծրագիր 4 Ամենանորը սպիտակեղենի լվացման համար օգտագործեք ծրագիր 4; Խոչհույսդ է տրվում իրեռ շրջել թարս

Օրեակի գ. Խոշոմշը և արգեւ լրացը ՀՀ չէ բայց կողմ Արդրունքի օպտիմալացման համար նույր սպիտակեղենի լվացման համար օգտագործեք հեղուկ լվացող նրութեր:

Խաղը 40°C աստիճանի ցիկլ, որը նախատեսված է բարձրակե և սինթետիկ հազուսն իրար հետ լվանալու համար։ Հարմար է թեթև կեղտոտվածության ներքնազգեստի համար։ Հարմար է թեթև կեղտոտվածության ներքնազգեստի համար։

Արագ (ծրագիր 11) թույլ է տալիս կարգավորել լվացման տևողությունը 20' նիմյան 60':

- 20': լվացքի ցիկլ, որը թարմացնում է հազուստն ընդամենը 20 րոպեում:
 - 45': կարծ ցիկլ բամբակե/սինթետիկ խառը գործվացքների համար:
 - 60': 60° փուլը նախատեսված է միջին կեղտոտված կայուն բամբակյա իրերի լվացման համ սպիտակեղենի համար խորհուրդ է տրվում 40°C փուլով լվացք:



Բուրդ՝ ծրագիր 13 թույլ է տալիս մեքենայով լվանալ բոլոր բրդյա իրերը անզամ նրանք, որոնց պիտակի վրա նշված է “ձեռքի լվացք” . Օպտիմալ արդյունքի համար օգտագործեք հատուկ լվացող նյութեր և մի գերազանցեք լվացվող իրերի քաշը 1,5 կգ

ShwaԾ Հոտերի վերացում՝ օգտագործեք ծրագիր 14 (Սինթետիկ) տիած հոտով սպիտակեղենի լվացման համար (օր. ծխախոտի, քրտինքի և այլ). Ծրագիրը նախատեսված է տիած հոտերի վերացում գործվածքի թեկության պահպանմամբ.

Սպիտակեղենի կարգաբերման համակարգ
Չափազանց վիրացիայից խուսափելու և
սպիտակեղենի հավասարաշափ բաշխման նպատակով
մեքենան ամեն անգամ քամելուց առաջ կատարում է
լվացրի արագությունը քիչ գերազանցող արագությամբ
պտույտներ: Եթե մի քանի փորձից հետո սպիտակեղենը
ճիշտ բաշխված չեղավ, մեքենան քամումը կիրականացնի
նախատեսվածից ցածր արագության տակ: Միայլ
կարգաբերման պատճառով մեքենան կարող է քամելու
փոխարեն սպիտակեղենի կարգաբերում կատարի:
Սպիտակեղենի ճիշտ բաշխման և կարգաբերման
օպտիմիզացիայի համար խորհուրդ է տրվում մանր և մեծ
կտոր սպիտակեղենը միախառնել:

McGrp.Ru

Անսարքությունները և դրանց վերացման մեթոդները

Լվացքի անբավարար արդյունքի կամ անսարքությունների առաջացման դեպքում մինչ Արտոնագրրված սպաարկման կենտրոն դիմուլ կարդացեք այս բաժինը: Շատ դեպքերում դուք ինքներդ կկարողանաք լուծել առաջացած խնդիրները:

Հայտնաբերված անսարքությունը
Լվացքի մեքենան չի միանում.

Լվացքի փուլը չի ակտիվանում

Լվացքի մեքենան ջրով չի լցվում
(Դիսֆլեյի վրա գրվում է "H2O").

Լվացքի մեքենան անընդհատ լցնում և
դատարկում է ջուրը

Լվացքի մեքենան չի իրականացնում
ջրահեռացում և քամում ժրագրերը

Ուժեղ վիբրացիա քամելու
ժամանակ

Ջրի արտահոսք լվացքի մեքենայից

Հավելյալ գործառույթների ցուցիչները և
Մեկնարկ/Դադար ցուցիչը թարթում են,
էկրանին արտացոլվում են արտասովոր
ծածկագրեր(օր. F-01, F-...)

Փրփուրի չափազանց քանակի
առաջացում

Push & Wash գործառույթը չի միանում

Հնարավոր պատճառներ/Վերացման մեթոդներ

- Խրոցը ազուցած չէ վարդակին կամ վատ է ազուցած, ինչը խափանում է կոնտակտը:
- Բնակարանում անջատված է էլ.հոսանքը

Վատ է փակված մեքենայի դռնակը

- Սեղմված չէ ՄԻացում/Անջատում կոճակը
- Սեղմված չէ Մեկնարկ/Դադար կոճակը
- Զրի մատուցման խողովակը փակ է
- Ծրագրավորած է փուլի գործարկման հետաձգում

Զրամատակարարման խողովակը միացված չի ծորակին

- Խողովակը սեղմված է
- Փակ է ջրի մատակարարման ծորակը
- Տանը ջուր չկա
- Զրմուղի ճնշումը բավականաշափ չէ
- Սեղմված չի եղել Մեկնարկ/Դադար կոճակը

Զրահեռացման խողովակը գտնվում է գետնի մակարեւույթից 65 ցածր կամ 100 սմ
բարձր(տես Տեղադրում)։

- Զրահեռացման խողովակի ծայրը գտնվում է ջրի մեջ (տես Տեղադրում)։
- Պատի ջրահեռացումը չունի օրահեռացման խողովակ
Եթե ստուգելուց հետո մեքենան շարունակում է ոչ լիարժեք աշխատել, դիմեք
Արտոնագրրված սպաարկման կենտրոն
Եթե ջրահեռացումը միացված է կոյուղն, ի նկատի ունեցեք, որ բարձր հարկերում
կարող հարաբանաբախոնախին եփելիս՝ մեքենան անընդհատ լցնում և
դատարկում է ջուրը: Օրանոց հակասիելու համար անհրաժեշտ է տեղադրել
հասուլ փական (հակասիֆոն)

- Ընտրված ծրագիրը չի նախատեսում ջրի հեռացում, որոշ ծրագրերի համար
անհրաժեշտ է իրականացնել հավելյալ ջրահեռացում
- Զրահեռացման խողովակը սեղմված է (տես.Տեղադրում)։
- Աղբուժված է կոյուղին

- Լվացքի մեքենայի տեղադրման ժամանակ թմբուկը սխալ է
հակաբուկալվորված (տես Տեղադրում)։ Լվացքի մեքենան վատ է
հավասարակշռված (տես Տեղադրում)։
- Մեքենայի և պատի/կահույքի միջև տարածությունը բավարար չէ (տես
Տեղադրում)։
- Վատ է ամրեցված մատակարար խողովակը (տես Տեղադրում)։

- Վատ է ամրեցված մատակարար խողովակը (տես Տեղադրում)։
- Լվացող նյութերի բաշխիչը աղբուժված է: Բաշխիչի մաքրում՝ տես
Տեխնիկական սպասարկում և խնամք
- Վատ է ամրեցրած ջրահեռացման խողովակը (տես Տեղադրում)։

- Անջատեք մեքենան, հանեք խրոցը վարդակի միջից, սպասեք 1 րոպե,
այնուհետև նորից միացրեք մեքենան։
Եթե անսարքությունը չի վերանում, դիմեք Արտոնագրրված սպաարկման
կենտրոն

- Լվացող նյութը նախատեսված չի լվացքի մեքենայի համար (փաթեթի վրա
պետք է նշված լինի «լվացքի մեքենայի համար» կամ «ձեռի և մեքենայի
լվացքի համար»)։
- Լվացող նյութի քանակի չափազանցում

- Եթե լվացքի մեքենայի միացումից հետո սեղմվել է ուրիշ կոճակ, ապա
անջատեք այդ կոճակը և նոչից գործարկեք Push & Wash գործառույթը

AM

MCGr.RU

ՍԵՐՎԻՍԱՅԻՆ ԱՌԱՋՈՒԹՅՈՒՆ

Մինչ Սերվիսային Ծառայության դիմելը՝

- Ստուգեք, հնարավոր չէ արդյոք ինքնուրույն վերացնել անսարքությունը (տես «Անսարքություններ և դրանց կարգավորման եղանակները»);
- Կրկին մեկնարկեք նույն ծրագիրը մեքենայի աշխատունակությունը ստուգելու նպատակով;
- Հակառակ դեպքում դիմեք Յ Արտոնագրված սերվիսային կենտրոն երաշխավորման փաստաթղթում նշված հեռախոսահամարներով:

! Երբեք մի դիմեք ոչ արտոնագրված սերվիսային կենտրոններ

Արտոնագրված սերվիսային կենտրոն դիմելուց հայտնեք՝

- անսարքության տիպը
- մեքենայի մոդելը (MOD)
- սերիական համարը (S/N) (սերիական№).
- Մեքենայի մոդելը (MOD) և սերիական համարը (S/N) փակցված է լվացքի մեքենայի ետևի փահանակին և մեքենայի դրույթի դիմացից

McGrp.Ru

Пайдалануу боюнча нускама

Кир жуугуч машина

KGZ

KGZ

Содержание

Мазмуну

Орнотуу, 44-45

Таңгагын чечүү жана тегиздөө
Суу түтүк жана электр тармагына туташтыруу
Жуунун биринчи циклы
Техникалык маалыматтар

Техникалык тейлөө жана кам көрүү, 46

Сууну жана электр тогун өчүрүү
Кир жуугуч машинаны тазалоонун тартиби
Кир жуучу порошок үчүн чөнөкчөнү тазалоо
Люкка жана барабанга кам көрүү
Соркысқычты тазалоонун тартиби
Суу берүү ийкем түтүгүн текшерүү

Сактык жана сунуштар, 47

Коомсуздук боюнча жалпы талаптар
Утилизациялоо
Люкту авариялык ачуу
Сактоо жана ташуу шарттары

BWSE 71252

McGr.Ru

Кир жуугуч машинанын сүрөттөө, 48-49
Башкаруу консолу
Дисплей

Кир жуу циклын аткаруу тартиби, 50

Программалар жана кошумча функциялар, 51-52

Программалардын таблицасы
Кир жуунун кошумча функциялары
Push & Wash

Жуучу заттар жана кирдин түрлөрү, 53-54

Жуучу каражаттар үчүн чөнөкчө
Кирди даярдоо
Атайын программалар
Кирди тең салмактоо тутуму

Бузуктар жана аларды жоюу методдору, 55

Сервистик тейлөө, 56

Энергия натыйжалуулугу класстарынын шайкештиги	
Продуктту көрсөтүлгөн энергия натыйжалуулугунун классы жөнүндө маалымат	Россия мыйзамдарына ылайык энергия натыйжалуулугунун классы
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A+++-10%	A-40% (*)
A+++-20%	A-50% (*)

(*) энергия натыйжалуулуктун көрсөткүчтөрүнүн пайыздарынын бул елчөмү Россия Федерациясынын ченемдик документтери менен аныкталган, "A" классына караганда мыкты.



Орнотуу

KGZ

! Бул колдонмону сактап коюнуз. Ал жабдууну сатуу, берүү же жаны батирге көчүү учурунда, жабдуунун жаны ээси анын иштөөсүнүн жана тейлөөнүн эрежелери менен тааныша алуусу учун, кир жуугуч машина менен биргэ комплекстте болушу керек.

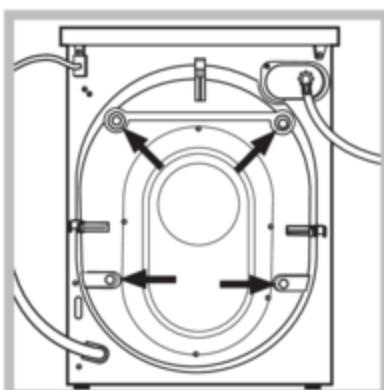
! Колдонмону жакшылап окунуз: анда кир жуугуч машинаны орнотуу жана коопсуз пайдалануу боюнча маанилүү маалыматтар камтылган.

Таңгагын чечүү жана тегиздөө

Таңгагын чечүү

1. Кир жуугуч машинанын таңгагын чечиниз.

2. Жабдуу ташуу убагында бузулбаганын текшериниз. Бузулуларды аныктаганда – машинаны иштеппениз – дароо жеткирүүчү менен байланышыныз.



4. Тешиктерди сунушталуучу пластик тыгын менен жабыңыз.

5. Бардык деталдарын сактаңыз: алар кир жуугуч машинаны кийинки жолу ташууда Сизге керек болот.

! Балдардын таңгактоо материалдары менен ойноосуна жол бербениз.

! Таңгак жана анын айрым элементтери тамак менен тийгизүү учун арналган эмес.

Тегиздөө

1. Кир жуугуч машинаны тегиз жана бекем полго ал дубалга, эмерекке жана башка предметтерге тийбегендей орнотуңуз.
2. Машинаны орунга орноткондон кийин алдыңыз буттарын айлантуу аркылуу анын туруктуу абалын жөндөңүз (сүрөттү кара.). Бул учун алгач контрграйканы бошотунуз, жөнгө салууну аяктагандан кийин контрграйканы бураңыз.



Машинаны орунга орноткондон кийин денгээл боюнча корпустун жогорку капкагынын горизонталдуулугун текшериниз, горизонталдын жантаюусу 2° көп болбошу керек. Жабдууну туура тегиздөө машина иштеп жаткан

убактагы чурулдоодон, вибрациядан жана жылуудан алыс болууга жардам берет.

Эгерде кир жуугуч машина килем төшөлгөн полдо

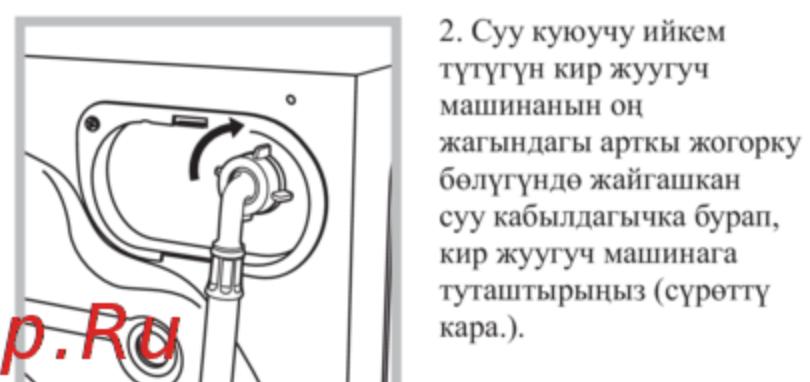
турса, анын негизи килемден жогору турганын текшериниз. Болбосо желдетүү кыйындайт же таптакыр мүмкүн болбой калат.

Суу түтүк жана электр тармагына туташтыруу

Суу куюучу ийкем түтүгүн туташтыруу

1. А төшөмүн суу куюучу ийкем түтүгүнүн учунан коюнуз жана аны $3/4$ дюйм сай тешиги менен муздак суу түтүгүнүн чыгуусуна бурап бекитиңиз (сүрөттү кара.).

Туташтыруу алдында суу түтүк кранын ачыңыз жана кир сууну ағызыңыз.



2. Суу куюучу ийкем түтүгүн кир жуугуч машинанын он жагындагы арткы жогорку бөлүгүндө жайгашкан суу кабылдагычка бурап, кир жуугуч машинага туташтырыңыз (сүрөттү кара.).

McGr.Ru

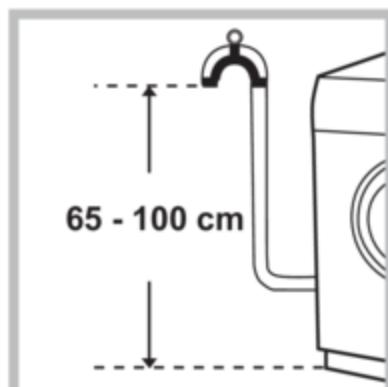
3. Ийкем түтүк оролуп калбаганын жана кысылбаганын текшериниз.

! Суунун басымы Техникалык мүнөздөмөлөрдүн таблицасында көрсөтүлгөн маанилердин чегинде болушу керек.

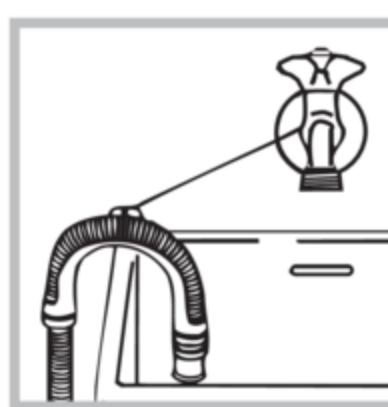
! Эгерде су түтүк ийкем түтүгүнүн узундугу жетишсиз болсо, Авторлоштурулган тейлөө борборуна кайрылыңыз.

! Эч качан пайдалануудан чыккан ийкем түтүктүү пайдаланбаңыз.

Суу төгүүчү ийкем түтүктү туташтыруу



Суу төгүүчү ийкем түтүктү ийбей туруп, полдон 65-100 см бийиктике жайгашкан суу төгүүчү кубур түтүккө каарта же дубалдагы суу төккүчкө туташтырыңыз



же ийкем түтүктүн учун кранга багыттагычты бекитип, раковинанын же ваннанын четине илинлиз (схеманы кара). Суу төгүүчү ийкем түтүктүн бosh учу сууга салынбашы керек.

! Узартылган ийкем түтүктү колдонуу сунушталбайт. Узартуу зарыл болгондо анын диаметри түп нуска ийкем түтүктүкүндөй болушу керек жана анын узуудтуу 150 смдан ашпаши керек.

Электр тармагына туташтыруу

Буюмдун штепселдик айрымын трамактык розеткага туташтыруу алдында төмөндөгүлөрдү текшерүү керек:

- трамактык розетка жердетилип жана нормативдерге ылайык келиши керек;
- трамактык розетка Техникалык дайындар таблицасында көрсөтүлгөн, кир жуугуч машинанын максималдуу кубаттуулугуна эсептелиши керек (капталдагы таблицаны кара.)
- электр азыктандыруунун чыналуусу Техникалык дайындар таблицасында көрсөтүлгөн, маанилерге шайкеш келиши керек (капталдагы таблицаны кара.)
- трамактык розетка кир жуугуч машинанын штепселдик айрысы менен сыйышуусу керек. Болбосо трамактык розетканы же штепселдик айрыны алмаштыруу керек.

! Кир жуугуч машинаны бастырманын алдына болсо дагы көчөгө орнотууга болборт, анткени аны жаандын жана чагылгандын таасирине кабылдуу коркунучтуу болуп саналат.

! Кир жуугуч машина трамактык розеткага жетүү мүмкүндүгү бosh болгондой жайгашуусу керек.

! Узарткычтарды жана үчтүктөрдү пайдаланбаңыз.

! Буюмдун трамактык кабели бүгүлбөшү же кысылбашы керек.

! Трамактык кабелди алмаштырууну ыйгарым укуктуу техниктер гана ишке ашыра алышат.

Көңүл бурунуз! Өндүрүүчү компания жогоруда сүрөттөлгөн эрежелерди сактабоо учурунда өзүнөн бардык жоопкерчиликти алат.

Жуунун биринчи циклы

Орнотууну аяктагандан кийин, пайдалануунун алдында кир жуучу порошок менен, бирок кир кийим жок, “АВТОТАЗАЛОО” программысы боюнча кир жуунун бир циклын жүргүзүү керек (“Кир жуугуч машинага кам көрүүнү” кара).

Техникалык маалыматтар

Модели	BWSE 71252
Өндүрүүчү өлкө	Россия
Габариттик өлчөмдөр	туурасы 59,5 см. бийиктиги 85 см. терендиги 43,5 см.
Сыйымдуулугу	1 ден 7 кг чейин
Электр азыктандыруунун чыналуусунун номиналдык мааниси же чыналуунун диапазону	220-240 V ~
максималдуу кубаттуулук	1850 W
Электр тогунун түрүнүн шарттуу белгиси же өзгөрмө токтун номиналдуу жыштыгы	50 Hz
Электр тогуна уруннудан коргоо классы	I коргоо классы
Суу түтүк туташуусу	максималдуу басым 1 МПа (10 бар) минималдуу басым 0,05 МПа (0,5 бар) барабандын сыйымдуулугу 48 литр
Сыгуунун ылдамдыгы	Мүнөтүнө 1200 айланууга чейин
EN 60456 Директивасына ылайык башкараруу программы	9 программа; температура 60°C; жүктөө 7 кг кир
	Бул буюм Европа Коомдоштугунун төмөндөгү Директиваларына шайкеш келет: - 2004/108/CE (Электр магниттик шайкештик); - 2006/95/CE (Төмөнкү чыналуу); - 2012/19/EU (WEEE)
Нымдан коргоого ээ болбогон, төмөнкү вольттуу жабдуудан тышкары, коргоочу кабык менен камсыздалуучу, катуу болукчөлөрдүн жана нымдын түшүүсүнөн коргоо дөнгөли:	IPX4
Бул техникины өндүрүү датасын төмөндөгүдөй түрдө, штрих-код астында жайгашкан серия номеринен алууга болот (S/N XXXXXXXX)	-S/N 1-саны жылдын акыркы санына туура келет, - S/N 2 жана 3-саны – ирет номери боюнча жылдын айына. - S/N 4 жана 5-сандары – күн.
Энергияны керектөө классы	A

Техникалык тейлөө жана кам көрүү

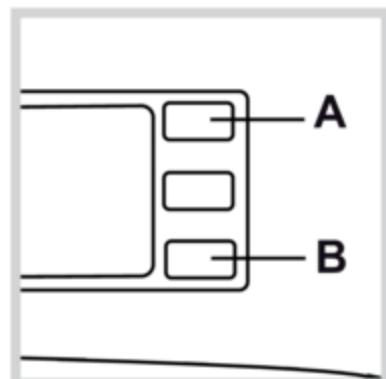
KGZ

Сууну жана электр тогун өчүрүү

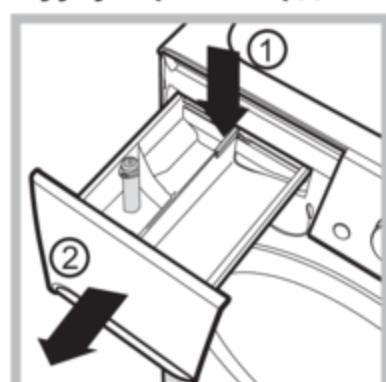
- Ар бир жолу кир жуугандан кийин суу түтүк кранын жабыңыз. Мындај жол менен машинанын суу түтүк тутутумун эскириши кыскарат жана агып калуу тобокелдиги азаят.
- Кир жуугуч машинаны тазалоо жана техникалык тейлөө процессинде штепседлик айрыны электр розеткасынан суурунуз.

Кир жуугуч машинага кам көрүү

- Кир жуугуч машинанын тышкы жана резина бөлүктөрүн тазалоо үчүн самын менен жылуу сууга нымдалган чүпүрөктү пайдаланыңыз. Эриткичтерди же абразивдик тазалоочу каражаттарды пайдаланбаңыз.
- Кир жуугуч машина ички деталдарын "АВТОТАЗАЛОО" программасы менен себиденген, аны барабанда эч кандай кир жок аткаруу керек. Кир жуугуч машинаны тазалоо үчүн жуучу затты (абдан кирдеген кийим үчүн сунушталгандын 10% көлөмүндө) же атайын кошулмаларды жуу программасында көмөкчү катары пайдаланууга болот. Машинаны тазалоо программасын ар бир 40 кир жуу циклынан кийин аткаруу сунушталат. Программаны иштетүү үчүн бир убакта А жана В баскычтарын 5 сек. басыңыз (схеманы кара). Программа автоматтык түрдө иштейт жана болжол менен 70 мүнөтке созулат. Циклды токтолтуу үчүн ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз.



Жуучу каражаттарды бөлүштүргүчке кам көрүү



Дозаторду чыгаруу үчүн тилчесин (1) басыңыз жана дозаторду (2) алып чыгыңыз (сүрөттү кара). Чөнөкчөнү агын суу менен жуунуз. Бул операция үзгүлтүксүз аткарылышы керек.

Люкка жана барабанга кам көрүү

- Кир жуугуч машинаны пайдалангандан кийин барабанда жагымсыз жыттардын пайда болуусунан алыс болуу үчүн люкту жарым ачык калтыруу керек.

Соркыссычка кам көрүү

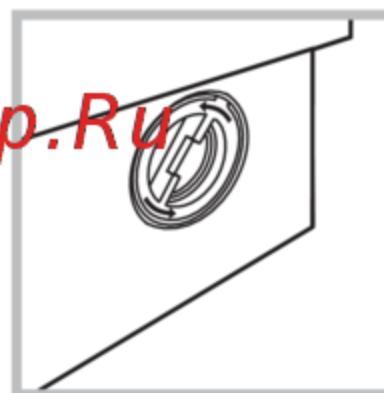
Кир жуугуч машина техникалык тейлөөгө муктаж болбогон, өзүн өзү тазалоочу соркыссыч менен жабдылган. Ошентсе дагы майда предметтер тыын, топчу) төмөнкү бөлүгүндө жайгашкан, соркыссычты сактоочу каптоочко түшүп кетиши мүмкүн.

! Кир жуу циклы аяктаганын текшериңиз жана штепседлик айрыны тармактык розеткадан суурунуз.

Каптоочко жетүү үчүн:



1. кир жуугуч машинанын алдыңыкы панелин борборун басып, андан кийин аны төмөн тартыңыз жана аны чыгарыңыз (схеманы кара);



2. капкакты saat жебесине каршы бурап, аны ачыңыз (схеманы кара): бир аз суунун агышы нормалдуу көрүнүш болуп саналат;

3. каптоочтун ичин жакшылап тазалаңыз;
4. капкакты ордуна бураңыз;
5. алдыңыкы панелди машинага бекитүү алдында илмектери тийиштүү илгичтерге киргенин текшерип, аны ордуна орнотунуз.

Суу түтүк ийкем түтүгүн текшерүү

Жылына бир жолудан көп эмес суу берүү ийкем түтүгүн текшериңиз. Ийкем түтүктүн жараңкаларын же айрылууларын аныктаганда аны алмаштырыңыз: кир жуу процессинде суу түтүгүндөгү катуу басым ийкем түтүктүн капилет ажырап калуусуна алып келиши мүмкүн.

! Эч качан таңгагы жок ийкем түтүктөрдү пайдаланбаңыз.

! Кир жуугуч машина коопсуздук боюнча эл аралык нормативдерге ылайык долбоорлонгон жана даярдалган. Сиздин коопсздугунуз максатында түзүлгөн ушул эскертуулорду көңүл коуп окуу керек.

Коопсуздукка карата жалпы талаптар

- Машинаны пайдалангандан кийин аны сөзсүз өзгөрмө токтун тармагынан өчүрүнүз жана суу тутук кранын жабыңыз.
- Бул буюм үйдө пайдалануу үчүн гана арналган.
- Машинаны дene бойлук, сенсордук, акыл-эс жөндөмдүүлүктөрү чектелүү жана жетиштүү билимге жана тажрыйбага ээ болбогон адамдардын (анын ичинде балдардын) пайдалануусуна жол берилбейт, алар машинаны алардын коопсздугу үчүн жооптуу адамдар тарабынан байкоо астында жана нускамалоодон кийин гана пайдалана алышат.
- Кир жуугуч машинаны бул техникалык колдонмодо берилген нускамаларды сактаган чоң адамдар гана пайдаланышы керек.
- Буюмга нымдуу кол менен, жылацайлак же нымдуу бут менен тийбениз.
- Буюмду электр розеткасынан ажыраттуу үчүн тармактык кабелден тартпаңыз, айрыны кол менен кармаңыз.
- Кир жуу процессинде кир жуучу порошок үчүн чөнөкчөнү ачпаңыз.
- Сууну төгүүдө этият болунуз, анткени ал абдан ысык болушу мүмкүн.
- Люкту күч менен ачууга таптакыр тыюу салына?:
бул машинанын капыстан ачуудан коргоочу, коргоо механизминин бузулушуна алып келиши мүмкүн.
- Бузук учурда буюмду өз алдынча ондоо максатында анын ички механизмдерин ачууга тыюу салынат.
- Балдардын иштеп жаткан кир жуугуч машинага жакындоосуна жол бербениз.
- Кир жуу процессинде кир жуугуч машинанын лугу ысып кетиши мүмкүн.
- Кир жуугуч машинаны жылдыруу керек болгондо бул операциясы эки же үч адам абдан этият аткарыши керек. Эч качан машинаны жалгыз жылдырбаңыз, анткени машина ёто оор.
- Кир жуугуч машинага кир жүктөө алдында, барабан бош экенин текшериңиз.

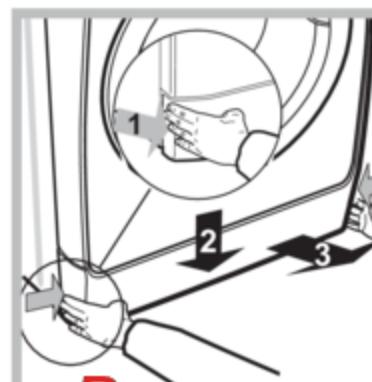
Утилизациялоо

- Таңгактоо материалдарын жок кылуу: таңгактоо материалдарын кайталап пайдалануу максатында жергиликтүү нормативдерди сактаңыз.
- Электрондук жана электр приборлорду утилизациялоого тиешелүү 2012/19/CE Европа Директивасына ылайык, электр приборлорду кадимки шаар таштандысы менен чогуу ыргытылбашы керек. Иштебей калган приборлор аларды утилизациялоону жана алардын курамдык материалдарынын рекуперациясын оптималдаштыруу үчүн, ошондой эле курчап турган чөйрөнүн жана ден соолуктун коопсздугу үчүн өзүнчө топтолушу керек. Бардык приборлордо боло турган “чийилген таштанды чөлөгөнин” символу аларды өзүнчө утилизациялоо жөнүндө эскертикч катары кызмат кылат. Тиричилик электр приборлорун туура утилизациялоо жөнүдө кенири маалымат алуу үчүн пайдалануучулар экичи

сырьеңу топтоо боюнча атайын борборго же дүкөнгө кайрыла алышат.

Люкту авариялык ачуу

Эгерде электр энергиясын өчүрүү себебинен улам, таза кирди алуу үчүн машинанын люгун ачуу мүмкүн болбосо, төмөндөгүдөй аракеттенициз:



1. машинанын штепселдик айрысын электр розеткасынан суурунуз.
2. Машинадагы суунун деңгээли люктун тешигинен төмөн болушун текшериңиз. Болбосо ашыкча сууну схемада көрсөтүлгөндөй, суу төгүүчү тутук аркылуу чакага төгүнүз.
3. кир жуугуч машинанын алдыңык панелин бурагычтын жардамы менен чыгарыңыз (схеманы кара.).

4. схемада көрсөтүлгөн, тилчесин пластик тосмолоо бурамасын бошотконго чейин сыртка тартыңыз. Андан кийин аны ылдый тартыңыз жана бир убакта люкту ачыңыз.

5. алдыңык панелди машинага бекитүү алдында илмектери тийиштүү илгичтерге киргенин текшерип, аны ордуна орнотунуз.

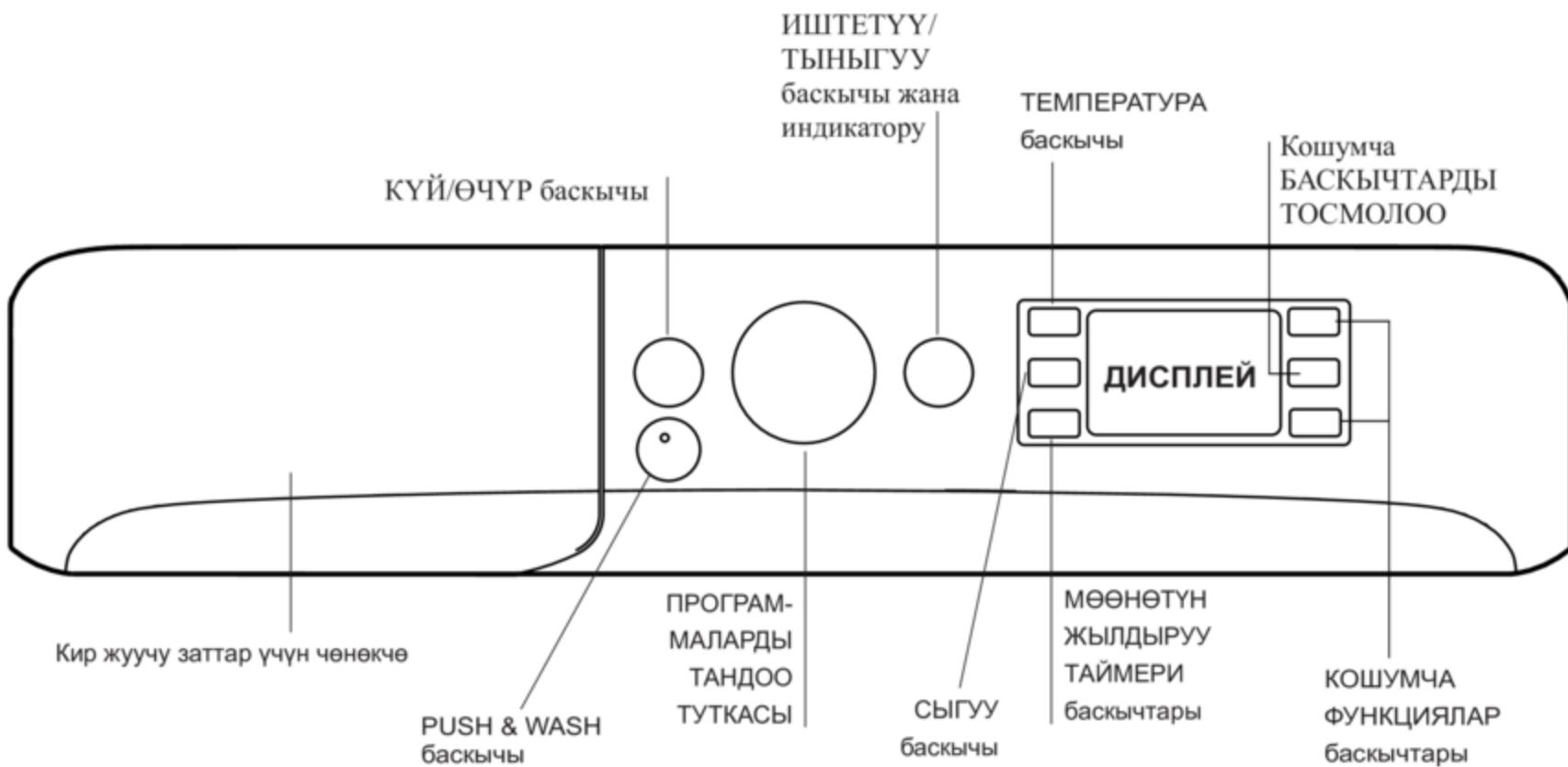
Сактоо жана ташуу шарттары

- Таңгакталган кир жуугуч машинаны табигый желдетүүсү бар жабык жайларда 80%дан көп эмес салыштырмалуу нымдуулукта сактоо керек. Эгерде машина узак убакыт пайдаланылбаса жана жылтылбаган жайда сактала турган болсо, машинаны суудан толук өчүрүү керек. Машинаны ташуу алдында кир жуугуч машинанын багынын бузулушуна жол бербөө үчүн, тыгыны менен транспорттук бурамаларды орнотуу керек. Машинаны жабык машинанын бардык түрү менен, аны бекем бекитип жумушчу абалында (вертикальдуу) ташуу керек. Кир жуугуч машинаны жүктөө-түшүрүү иштеринде урунууга кабылтууга ТЫЮУ САЛЫНАТ.

Кир жуугуч машинаны сүрөттөө

KGZ

Башкаруу консолу



Кир жуучу заттар үчүн чөнөкчө: кир жуучу заттардан жана кошулмаларды жүктөө үчүн (“Кир жуучу заттар жана кир кийимдин түрлөрү” кара.).

КҮЙ/ӨЧҮР баскычы Ⓛ: машинаны күйгүзүү же өчүрүү үчүн бул баскычты тез басыңыз. Сейрек жашыл түс менен бүлбүлдөгөн, ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ индикатору машина күйгүзүлгөнүн түшүндүрөт. Кир жуу процессинде кир жуугуч машинаны өчүрүү үчүн баскычты болжол менен 3 секунд басып кармап турлуу керек.

Кыска же капысынан басып алуу машинаны өчүрүүгө алып келбайт.

Машинаны кир жуу процессинде өчүрүү учурунда учурдагы цикл токтолтулат.

PUSH & WASH баскычы: (“Кир жуучу заттар жана кир кийимдин түрлөрү” кара.)

ПРОГРАММАЛАРДЫ ТАНДОО ТУТКАСЫ: керектүү программаны тандоо үчүн кызмат кылат (“Программалардын таблицасын” кара.).

Кошумча БАСКЫЧТАРДЫ ТОСМОЛОО индикаторлору менен баскычтар: башкаруу консолун тосмолоону күйгүзүү үчүн баскычты болжол менен 2 секунд басып кармап турунуз. Күйгөн Ⓜ символу башкаруу консолу тосмолонгонун түшүндүрөт (КҮЙ/ӨЧҮР баскычынан тышкары). Мынтай жол менен программа капыстан, өзгөчө үйдө балдар болгондо өзгөртүлүшү мүмкүн эмес. Башкаруу консолун тосмолоону өчүрүү үчүн баскычты болжол менен 2 секунд басып турунуз.

КОШУМЧА ФУНКЦИЯЛАР баскычтары: болгон кошумча функцияларды тандоо үчүн кызмат кылат. Тандалган функцияга ылайык келген индикатор күйгөн бойдан калат.

ТЕМПЕРАТУРА баскычы °C: Температуралы азайтуу же толук жокко чыгаруу үчүн бул баскычты басыңыз - маани дисплейге чыгарылат.

СЫГУУСЫГУУ баскычы Ⓢ: сыгуунун ылдамдыгын кыскартуу же толук жокко чыгаруу үчүн бул баскычты басыңыз – маани дисплейде көрсөтүлөт.

МӨӨНӨТҮН ЖЫЛДЫРУУ ТАЙМЕРИ баскычы Ⓣ: тандалган программаны иштетүүнү кармоо убактысын программалоо үчүн бул абсқычты басыңыз; кармоо убактысы дисплейде көрсөтүлөт.

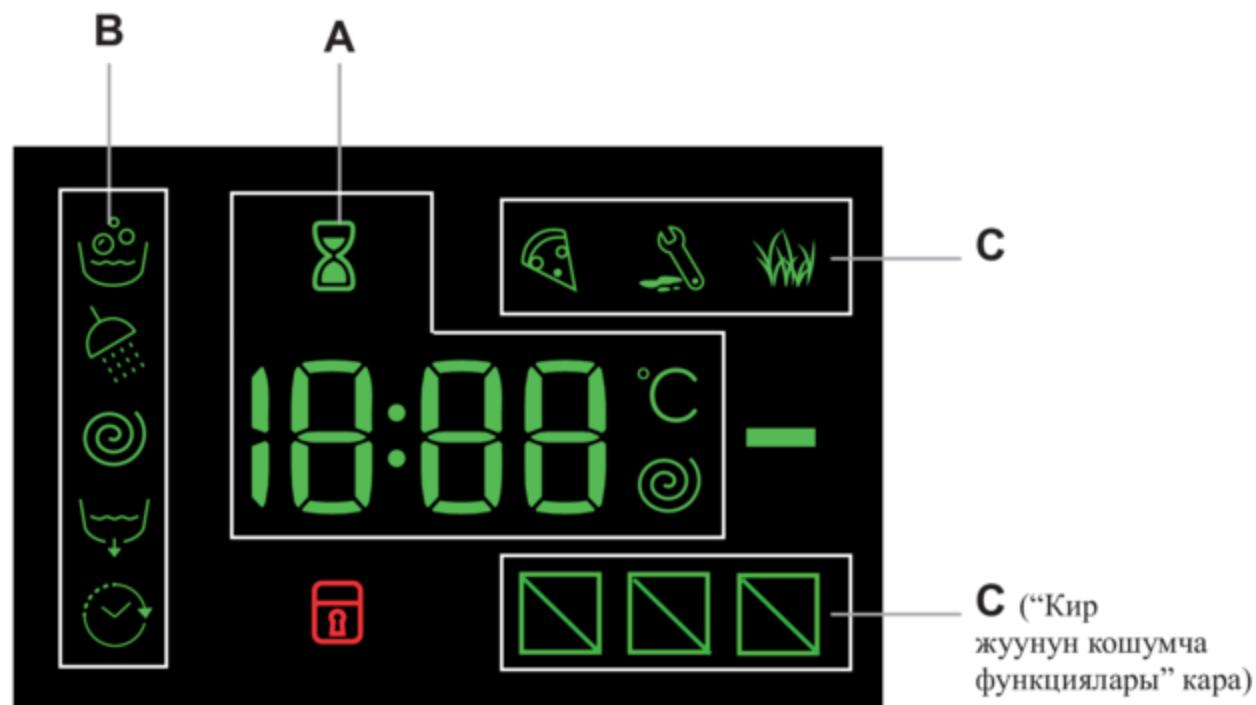
ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычы жана индикатору ▶/□: жашыл индикатор сейрек бүлбүлдөгөндө, кир жуу циклын иштетүү үчүн баскычты басыңыз. Циклди иштеткенден кийин индикатор бүлбүлдөбөй калат. Кир жууну токтолтуу үчүн кайрадан бул баскычты басыңыз; индикатор кызгыл сары түс менен күйөт. Эгерде □ символу күйбөсө, машинанын логун ачууга болот. Кир жууну ал токтолулган учурдан тартып улантуу үчүн, кайрадан бул баскычты басыңыз.

Күтүү режими

Бул кир жуугуч машина электр энергиясын үнемдөө боюнча жаңы нормативдердин талаптарына жооп берет, машина 30 мүнөт тургандан кийин күйө турган, автоматтык түрдө өчүү тутуму (энергияны сактоо режими) менен себилденген. КҮЙ/ӨЧҮР баскычын бир жолу басыңыз жана машина кайра күйгөнчө күтө турунуз.

Дисплей

KGZ



Дисплей машинаны программалоо үчүн кызмат жыдат жана пайдалануучуга көптөгөн маалыматтарды берет. **A** секторунда ар кандай программалардың циклдериниң узактығы чыгарылат жана цикл иштетилгенде – ал аяктаганга чейинки убакытты чагылдырат. Эгерде МӨӨНӨТҮН ЖЫЛДЫРУУ ТАЙМЕРИ орнотулса, дисплейде белгиленген программа иштегенге чейинки калган убакыт чыгарылат.

Мындан тышкары, тийиштүү баскууда дисплейде машина тапшырылган программа же акыркы тапшырылган маанилер тандалган программа менен сыйышса, аларга жараша сыгуунун ылдамдыгынын жана температуралын максималдуу мааниси көрсөтүлөт.

Тандалган программа жөнүндө маалыматтарды иштетүү процессинде, кир жуугуч машинанын дисплейинде “кум saatы” символу бүлбүлдөйт. Иштеткенден кийин максимум 10 мүнөт өткөн соң символу күйбөй калат жана акыркы калдык убакытты көрсөтүү менен, туруктуу күйөт. Акыркы калдык убакытты визуалдаштыруудан кийин 1 мүнөт өткөн соң “кум saat” символу өчөт.

В секторунда кир жуунун тандалган программасынын жуу фазасы жана программаны иштеткенден кийин программанын учурдагы фазасы көрсөтүлөт:

Жуу

Чайкоо

Сыгуу

Төгүү

Күйгүзүлгөн “МӨӨНӨТҮН ЖЫЛДЫРУУ ТАЙМЕРИ ” символу дисплейде тапшырылган “мөөнөтүн жылдыруу таймеринин” мааними көрсөтүлгөнүн түшүндүрөт.

С секторунда кир жуунун функцияларынын үч деңгээли бар

ЛОК ТОСМОЛОНГОН символу

Күйгөн символ люкту тосмолоону түшүндүрөт. Люкту ачуунун алдында бузулуулардан алыс болуу үчүн, символ өчкөнгө чейин күтө турруу керек.

Эгерде циклды иштеткенден кийин люкту ачуу талап кылынса, ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыныз. ЛЮК ТОСМОЛОНДУ индикатору өчкөндө, люкту ачууга болот.

Кир жуу циклын аткаруу тартиби

KGZ

КИРДИ ЖҮКТӨӨ ТАРТИБИ. Машинанын лугун ачыңыз. Кийинки беттеги программалардын таблицасында көрсөтүлгөн, максималдуу уруксат берилген салмактан ашыrbай, барабанга кир кийимди жүктөңүз.

2. ЖУУЧУ КАРАЖАТТЫ ДОЗАЛОО. Дозаторду чыгарыңыз жана “Кир жуучу заттар жана кирдин түрлөрү” бөлүмүндө сүрөттөлгөндөй, жуучу каражатты атайын чөнөкчөлөргө салыңыз.

3. ЛЮКТУ ЖАБЫҢЫЗ.

4. Кир жуу программасын иштетүү үчүн “PUSH & WASH” баскычын басыңыз.

Салттуу программалоо

1. **МАШИНАНЫ КҮЙГҮЗҮҮ ТАРТИБИ.** Ⓛ;баскычын басыңыз; ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ индикатору сейрек жашыл тус менен бүлбүлдөйт.

2. **КИРДИ ЖҮКТӨӨ.** Машинанын лугун ачыңыз. Кийинки беттеги программалардын таблицасында көрсөтүлгөн, максималдуу уруксат берилген салмактан ашыrbай, барабанга кир кийимди жүктөңүз.

3. **ЖУУЧУ КАРАЖАТТЫ ДОЗАЛОО.** Дозаторду чыгарыңыз жана “Кир жуучу заттар жана кирдин түрлөрү” бөлүмүндө сүрөттөлгөндөй жуучу каражатты атайын чөнөкчөлөргө салыңыз

4. ЛЮКТУ ЖАБЫҢЫЗ.

5. **ПРОГРАММАНЫ ТАНДОО.** ПРОГРАММАЛАРДЫ тандоо туткасы менен керектүү программаны тапшырыңыз; бул программада өзгөртүлүшү мүмкүн болгон, температура жана сыгуу ылдамдыгы берилген. Дисплейде бул циклдын узактыгы көрсөтүлөт.

6. **КИР ЖУУ ЦИКЛЫН ПЕРСОНАЛДАШТЫРУУ.** Тийиштүү баскычтарды басыңыз:

°C Ⓛ **Температуралы жана сыгуу ылдамдыгын өзгөртүү тартиби.** Машина автоматтык түрдө дисплейде тандалган программа үчүн каралган максималдуу температуралы жана сыгуу ылдамдыгын жана акыркы тандалган маанилер тандалган программа менен шайкеш келсе, аларды көрсөтөт °C баскычынын жардамы менен температуралы “OFF” муздак сууда жууганга чейин акырындык менен азайтууга болот Ⓛ баскычынын жардамы менен сыгуу ылдамдыгын аны “OFF” жокко чыгарууга чейин акырындык менен азайтууга болот. Бул баскычтарга дагы бир жолу басууда максималдуу уруксат берилген маанилер кайтып келет.

! Артыкчылык: 6-программаны тандоодо температура 60° чейин көбөйтүлүшү мүмкүн

! Артыкчылык: 7-программаны тандоодо температура 60° чейин көбөйтүлүшү мүмкүн

! Артыкчылык: 10-программаны тандоодо температура 90° чейин көбөйтүлүшү мүмкүн

⌚ Мөөнөтүн артка жылдыруу таймерин программалоо

Тандалган программаны иштетүүнү кармоону программалоо үчүн кармоонун керектүү маанин алганга чейин тийиштүү баскычты басыңыз. Кармоо функциясы күйгүзүлгөндө, дисплейде ⌚ символу күйөт. Иштетүүнү кармоону токтолтуу үчүн баскычты дисплейде OFF жазуусу пайда болгонго чейин басыңыз.

Циклдын параметрлерин өзгөртүңүз.

• Функцияны күйгүзүү үчүн баскычты басыңыз; тийиштүү баскычтын индикатору күйөт.

• Кошумча функцияны очурүү үчүн баскычты кайра басыңыз; индикатор очёт.

! Эгерде тандалган функция тапшырылган программа менен шайкеш келбес болуп саналса, индикатор бүлбүлдөйт жана мындай функция күйгүзүлбөйт.

! Эгерде тандалган функция башка, мурда тапшырылган кошумча функция менен шайкеш келбей турган болуп саналса, биринчи тандалган функциянын индикатору бүлбүлдөйт жана экинчи кошумча функция гана күйөт, күйгүзүлгөн функциянын индикатору күйөт.

! Кошумча функциялар машинанын сунушталган жукөмүн жана/же циклдын узактыгын өзгөртө алат.

7. **ПРОГРАММАНЫ ИШТЕТҮҮ. ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ** баскычын басыңыз: Тийиштүү индикатор жашыл тус менен күйөт жана люк тосмолоодон чыгарылат (ЛЮК ТОСМОЛОНДУ Ⓛ символу күйөт). Циклды аткаруу процессинде программаны өзгөртүү үчүн машинаны ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычынын жардамы менен тыныгуу режимине которунуз (ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычы кызғыл сары тус менен сейрек бүлбүлдөйт). Андан кийин жаңы циклды тандаңыз жана кайрадан ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз. Эгерде циклды иштеткендөн кийин люкту ачуу талап кылынса, ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз. ЛЮК ТОСМОЛОНДУ Ⓛ индикатору очкөндөн кийин люкту ачууга болот. Программаны ал токтолулган учурдан тартып улантуу үчүн кайрадан ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз.

8. **ПРОГРАММАНЫ АЯКТОО.** Дисплейде «End» билдириүүсү менен көрсөтүлөт. ЛЮК ТОСМОЛОНДУ Ⓛ символу оччурүлгөндөн кийин, люкту ачууга болот. Люкту ачыңыз, кирди алышыз жана машинаны оччурүнүз.

! Иштетилген циклды токтолтуу үчүн Ⓛ баскычын бир нече секунд басыңыз. Цикл токтойт жана машина очёт.

Программалар жана кошумча функциялар

Программалардын таблицасы

Программа	Программаны сүрөттөө	Макс. темп. (°C)	Макс. лдамдык (мунетүнө айлануу)	Жуучу заттар жана кошулмалар		Макс. жүктөө (кг)	Циклдын узактыгы
				Жуу	Чайкағыч		
Ежедневные 30° ЭКО							
1	Күнүмдүк пахта	30°	1200	●	●	3,5	
2	Күнүмдүк синтетика	30°	1000	●	●	3,5	
3	Түстүү кийим	30°	1000	●	●	3,5	
4	Кылдат жуу	30°	0	●	●	1	
5	ЫКЧАМ ЖУУ 30": азыраак кирдеген кийимди тез сергитүү үчүн (жүн, жибек жана колго жуула турган кийимдер үчүн эмес)	30°	800	●	●	3	
Стандартные							
6	Пахта 40° (2): абдан кирдеген ак жана кылдат түстүү кийим.	40° (Max.60°)	1200	●	●	7	
7	Синтетика: азыраак кирдеген бекем түстүү кийим.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3,5	
8	Аралаш	40°	1200	●	●	7	
9	Пахта 60° (1): абдан кирдеген ак жана туруктуу түстөгү кийим	60°	1200	●	●	7	
10	Пахта: абдан кирдеген ак жана туруктуу түстөгү кийим	60° (Max.90°)	1200	●	●	7	
Специальные							
11	Ыкчам	20°	800	●	●	1,5	
11	Ыкчам	40°	1200	●	●	3,5	
11	Ыкчам	60°	1000	●	●	7	
12	Мамык/тыбыт	30°	1000	●	●	1,5	
13	Жүн: жүн, кашемир ж.б.	40°	800	●	●	1,5	
14	Жылты кетириүү	40°	1000	●	●	3	
 Чайкоо + Сыгуу		-	1200	-	●	7	
 Сыгуу + Төгүү		-	1200	-	-	7	
 Төгүү гана *		-	OFF	-	-	7	

Кир жуу программалардын узактыгын дисплей болонча текшиерүүгө болот

*  * Сыгууну жокко чыгарган программаны тандоодо машина сууну төгүүнүн гана аткарат.

Дисплейде көрсөтүлгөн же нускамаларда көрсөтүлгөн циклдын узактыгы стандарттуу шарттардын негизинде жасалган эсептөө болуп саналат. Иш жүзүндөгү узактык берүүдөгү суунун температурасы жана басымы, белмөнүн температурасы, жуучу каражаттын елчөмү, жүктөлгөн кирдин елчөмү жана түрү, кирди төн салмактоо, тандалган кошумча функциялар сыйктуу көптөгөн факторлорго жараша өзгөрт.

Для всех институтов тестирования:
Бардык тестирлөө институттары үчүн:

- 1) EN 60456 Директивасына ылайык башкаркуу программалары: 60°C температурасы менен 9-программаны тапшырыңыз.
- 2) Пахта кийим үчүн узун программа: 40°C температурасы менен 6-программаны тапшырыңыз.

Кир жуунун кошумча функциялары

! Эгерде тандалган функция тапшырылган программа менен шайкеш келбес болуп саналса, индикатор бүлбүлдөйт жана мындаи функция күйгүзүлбөйт.

! Эгерде тандалган функция башка, мурда тапшырылган кошумча функция менен шайкеш келбей турган болуп саналса, биринчи тандалган функциянын индикатору бүлбүлдөйт жана экинчи кошумча функция гана күйөт, күйгүзүлгөн функциянын индикатору күйөт.

Так

Бул функция кирдөөнүн мүнөзүн эске алуу менен, такты кетириүү үчүн кир жуунун оптимальдуу циклын тандоону шарттайт. Кирдөөнүн төсөндөгү түрлөрү тандалышы мүмкүн.:

-  Тамак, тамак-аш азыкторынын жана суусундуктардын тагын кетириүү үчүн.
-  Жумуш, майдын, сыйынын, помаданын, тоналдык кремдин тактарын, жаканын кирин кетириүү үчүн.
-  Көчө, топурактын жана сөптүн тактарын кетириүү үчүн.

! Кир жуу циклынын узактыгы кирдин тандалган түрүнө жараша өзгөрт.

11---=⌚ Ыкчам

Бир жолу басууда 20" символу, эки жолу басууда – 45" символу, үч жолу басууда – 60" символу күйөт. Төртүнчү жолу басууда кайрадан 20" символу күйөт.

Push & Wash

Бул функция КҮЙ/ӨЧҮР баскычын басуу зарылчылыгы жок кир жуугуч машина өчүк болгондо (бирок ал электр тармагына туташып турганда) же машина күйгүзүлгөндөн кийин эч кандай башка баскычтарды басуусуз жана/ же программаны тандоо туткасын айлантуусуз, кир жуу циклын баштоону шарттайт (эгерде башында башка баскыч басылган болсо жана/же программаны тандоо туткасы буралса, Push & Wash функциясы активдешпейт). Push & Wash циклын активдештируү үчүн Push & Wash баскычын 2 секунд аралыгында басып кармап турунуз. Күйгөн жарық индикатору цикл иштетилгенин түшүндүрөт. Кир жуу циклы пахта жана синтетика кездемелери үчүн идеалдуу жарайт, 30°C температурадагы суу пайдаланылат, сыйгуунун максималдуу ылдамдыгы – мүнөтүнө 1000 айлануу. Кирдин максималдуу жүктөмү - 3 кг. (Циклдын узактыгы 45').

Бул кандай иштейт?

1. Кирди жүктөнүз (пахта жана/же синтетика) жана люкту жабыңыз.
2. Дозаторлорго кир жуучу каражатты жана чайкагычты салыңыз.
3. Push & Wash баскычын 2 секунд аралыгында кармап туруу менен, программаны күйгүзүнүз. Тииштүү индикатор жашыл түстө күйөт, люк тосмолонот (дисплейде ЛЮК ТОСМОЛОНДУ символу күйөт).
ЭСКЕРТҮҮ: Push & Wash баскычынын жардамы менен кир жууну иштетүү пахта жана синтетика кездемелер үчүн сунушталган автоматтык циклды активдештириет, анын параметрлери өзгөртүлүшү мүмкүн эмес. Бул программа кошумча функцияларды кошууну шарттабайт.
Эгерде автоматтык циклды иштеткенден кийин люкту ачуу талап кылыша, ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз. ЛЮК ТОСМОЛОНДУ индикатору өчкөндөн кийин, люкту ачууга болот. Программаны ал токтотулган учурдан тартып улантуу үчүн ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз.
4. Программаны аяктагандан кийин END күйөт.

McGrp.Ru

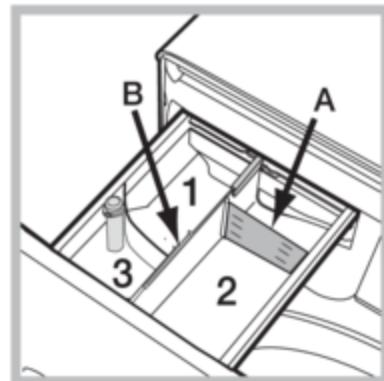
Жуучу заттар жана кирдин түрлөрү

(i) Indesit

Жуучу каражаттар үчүн чөнөкчө

Кир жуунун жакшы жыйынтыгы жуучу заттарды туура дозалоодон дагы көз каранды болот: ашыкча жуучу заттар натыйжалуу жууну кепилдебейт, тескерисинче, кир жуугуч машинанын ичинде кеберлердин пайда болушун жана курчап турган чөйрөнүн булганышын шарттайт.

! Колго жууганга арналган жуучу каражаттарды пайдаланбаңыз, анткени алар өтө көп көбүк чыгарат.



Чөнөкчөнү чыгарыңыз жана ага жуучу каражатты же кошулмаларды төмөндөгүдөй тартылте салыңыз.

1-чөнөкчө: Жуугуч каражатты борбордук лотокко салбаңыз 1.

2-чөнөкчө: Кир жуу үчүн жуучу каражат (порошок же суюк) Суюк жуучу затты пайдалануу учурунда туура дозалоо үчүн сунушталуучу А дозаторун пайдалануу сунушталат. Кир жуучу порошокту пайдалануу үчүн В дозаторуна салыңыз.

3-чөнөкчө: Кошулмалар (чайкагыч ж.б.)

Чайкагычтын деңгээли дозатордун борборунда көрсөтүлгөн "max" белгисинен ашпаши керек.

Кирди даярдоо

- Кирди төмөндөгү белгилери боюнча бөлүнүз:
 - кездеменин түрү / этикеткадагы белги.
 - түс: түстүү кирди ак кирден бөлүнүз.
- Чөнтөктөн бардык предметтерди чыгарыңыз жана топчуны текшериңиз.
- Кургак кирдин салмагын көрсөтүүчү, "Программалардын таблицасында" көрсөтүлгөн мааниден ашырбаңыз.

Кир канча салмакта болот?

- 1 шайшеп 400-500 гр.
- 1 жаздык тыш 150-200 гр.
- 1 дастаркон 400-500 гр.
- 1 халат 900-1200 гр.
- 1 сүлгү 150-250 гр.

Атайын программалар

Күнүмдүк пахта: пахтадан жасалган кийим үчүн 30°C цикл. Бул натыйжаны начарлатпастан, сууну ысытканга энергия керектөөнү азайтат. Жеңил кетүүчү кири бар кийимдерге жарайт.

Күнүмдүк синтетика: синтетикадан жасалган кийим үчүн 30°C цикл. Бул натыйжаны начарлатпастан, сууну ысытканга энергия керектөөнү азайтат. Жеңил кетүүчү кири бар кийимдерге жарайт.

Түстүү кийим: түстөрдү сактап калганга жардам берүүчү 30°C цикл; түстүү пахта жана синтетика кийимдерге жарайт. Бул натыйжаны начарлатпастан, сууну ысытканга энергия керектөөнү азайтат. Жеңил кетүүчү кири бар кийимдерге жарайт.

Кылдат жуу: кылдат мамиле кыла турган кийимди жуу үчүн 4-программаны пайдаланыңыз. Кир жууп баштоонун алдында кийимди ичинен аңтаруу сунушталат.

Жыйынтыктарды оптималдаштыруу үчүн кылдат кийимдер үчүн суюк жуучу каражатты пайдалануу сунушталат.

Аралаш: пахта жана синтетикалык кийимдерди чогуу жууганга 40°C цикл. Жеңил кетүүчү кири бар ич кийимдерге жарайт.

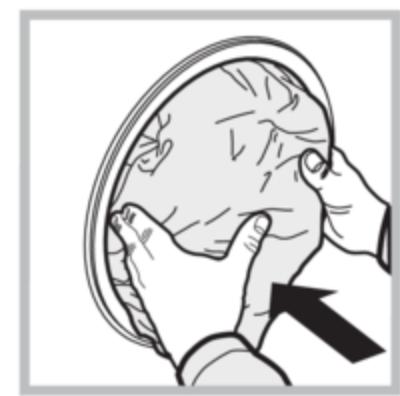
Ыкчам (11-программа) 20' баштап 60' чейин кир жуунун узактыгын жөнгө салуунун шарттайт.

- 20': кийимдеринизди болгону 20 мүнөттө сергитүүчү жуу цикли.

- 45': пахта/синтетика айкаш кездемелерди жууганга арналган кыска цикл.

- 60": "60" циклы ортоочо кирдеген калың пахта кийимин 60°C температурада жуу үчүн арналган. Кир жуунун жакшы жыйынтыгын камсыздайт. Синтетикалык жана аралаш кийим үчүн 40°C температурада жуу сунушталат.

Мамык / Тыбыт: жалаң кат мамык жууркан (салмагы 1,5 кгдан көп эмес), жаздык, куртка сыйактуу, курамында өрдөктүн жүнү бар, мамык олпокторду жуу үчүн атайын 12-программаны тандаңыз. Мамык олпокторду четин ичкери кылыш машинанын барабанына жүктөө (хөхмөн нара) жана барабандын көлөмүнүн $\frac{3}{4}$ ашырбоб сунушталат. Оптималдуу кир жуу үчүн жуучу заттардын дозаторуна куюлуучу, суюк жуучу затты пайдалануу сунушталат.



Жүн: 13-программа бардык жүн буюмдарды, анын ичинде этикеткасында "кол менен гана жуу" деп көрсөтүлгөн буюмдарды жууну шарттайт. Жакшы жыйынтыкка жетүү үчүн атайын жуучу каражатты пайдаланыңыз жана 1,5 кг кир жүктөңүз.

Жыттарды кетирүү: жагымсыз жыты бар кийимди жуу үчүн 14-программаны (Синтетика) пайдаланыңыз (мисалы, тамекинин, тердин, куурулган тамактын жытын). Программа кездеменин буласын сактоо менен, жагымсыз жыттарды кетирүү үчүн арналган.

KGZ

McGr.Ru

Кирди төң салмактоо тутуму

Ар бир сыгуунун алдында ашыкча вибрациядан алыс болуу үчүн жана барабанда кирди тегиз бөлүштүрүү үчүн машина кир жуунун ылдамдыгынан бир аз жогору ылдамдык менен айланрат. Эгерде бир нече аракеттен кийин кир туура төң салмактанбаса, машина каралгандан азыраак ылдамдыкта сыгат. Ашыкча төң салмаксыздантуу учурунда машина сыгуунун ордуна кийимди бөлүштүрүүнү откарат. Кирди бөлүштүрүүнү оптималдаштыруу жана аны туура төң салмактоо үчүн майда кийимди чоң кийим менен аралаштыруу сунушталат.

McGrp.Ru

Бузуктар жана аларды жоюу методдору



Эгерде сиздин кир жуугуч машина иштебесе, Сервистик тейлөө борборуна кайрылуудан мурда (Сервистик тейлөө кара.), төмөндөгү тизмеде берилген сунуштарды сактоо менен, бузуктарды жоюуга болоорун текшериниз

Бузуктар:

Кир жуугуч машина күйбөйт

Кир жуу циклы иштебейт

Кир жуугуч машина сууну куйбайт
(Дисплейде "H20" жазуусу чыгат)

Машина тынымсыз сууну күят жана төгөт

Кир жуугуч машина сууну төкпөйт жана кирди сыйкрайт

Кир жуугуч машина сыйгуу процессинди катуу титирайт

Кир жуугуч машинадан суунун агышы

Кошумча функциялардын индикатору жана "ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГҮҮ" индикатору бүлбүлдөйт, дисплейде аномалия коду көрсөтүлөт (мисалы: F-01, F-..)

Кир жуу процессинде өтө көп көбүк пайда болот

Функция Push & Wash не включается.

Мүмкүн болуучу себептери / Жоюу методдору:

- Штепселдик айры электр розеткасы менен кошулган эмес же түшүп калат жана байланышты камсыздабайт.
- Үйдө электр жок.

- Машинаны лугу бекем жабылган эмес.
- КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ баскычы басылган эмес.
- ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГҮҮ баскычы басылган эмес.
- Суу түтүк краны жабык.
- Циклды иштетүүнү кармоо програмmalанган.

- Суу түтүк ийкем түтүгү кранга туташтырылган эмес.
- Ийкем түтүк бүгүлүп калган.
- Суу түтүк краны жабык.
- Үйдө суу жок.
- Жетишсиз суу түтүк басымы.
- ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГҮҮ баскычы басылган эмес.

- Суу төгүүчү ийкем түтүк полдон 65-100 см бийиктике жайгашкан эмес ("Орнотууну" кара).
- Суу төгүүчү ийкем түтүктүн учу сууга салынган ("Орнотууну" кара).
- Дубалдагы суу төгүүчү тешик аба чыгаруу үчүн вантуз менен жабдылган эмес. Эгерде жогоруда саналган текшерүүлөрдөн кийин бузук жоюлбаса, суу түтүк кранын жабып, кир жуугуч машинаны өчүрүп жана Сервистик Тейлөө Борборуна кайрылуу керек. Эгерде сиздин батир имараттын акыркы кабатында жайгашса, сифон көрүнүшү байкалышы мүмкүн, ошондуктан кир жуугуч машинадан сууну үзүлүп көзүз жетүүнү жана куюуну жүргүзөт. Бул аномалияны жоюу үчүн сатыкта сифон көрүнүшүнө каршы атайын клапандар бар.

- Тандалган программа сууну төгүүнү карабайт: айрым программалар үчүн кол менен төгүүнү күйгүзүү керек.
- Суу төгүүчү ийкем түтүк ийилип клаган ("Орнотууну" кара).
- Суу төгүүчү кубур түтүк толуп калган.

- Кир жуугуч машинаны орнотуу учурунда барабан туура эмес тосмолонгон ("Орнотууну" кара).
- Кир жуугуч машина түз орнотулган эмес ("Орнотууну" кара).
- Машина дубалдын жана эмеректин ортосунда кысылган ("Орнотууну" кара).
- Суу түтүк ийкем түтүгү начар буралган ("Орнотууну" кара).
- Жуучу каражаттардын дозатору булганган (аны тазалоо тартибин "Техникалык тейлөө жана кам көрүү" параграфынан кара).
- Суу төгүүчү ийкем түтүк начар бекитилген ("Орнотууну" кара).

- Машинаны өчүрүнүз жана штепселдик айрыны тармактык розеткадан суурунуз, 1 мунёт күтө турунуз жана кайрадан машинаны күйгүзүнүз. Эгерде бузук жоюлбаса, Сервистик Тейлөө Борборуна кайрылыңыз

- Жуучу каражат кир жуугуч машинада жуу үчүн жарабайт (таңгакта "кир жуугуч машинада жуу үчүн", "кол менен жана машинада жуу үчүн" же башка көрсөтүлүшү керек).
- Дозаторго ашыкча өлчөмдө жуучу каражат салынган.

- Если после включения стиральной машины была нажата кнопка, отличная от Push & Wash, выключите ее и нажмите кнопку Push & Wash.

KGZ

McGr.Ru

Сервистик тейлөө

KGZ

Сервистик тейлөөгө кайрылуудан мурун:

- Бузукту өз алдынчызыча жоюуга боло турганын текшериңиз ("Бузуктар жана аларды жоюунун методдорун" кара.).
- Машинанын ондугун текшерүү үчүн программаны кайра иштетиңиз.
- Ийгилик болбосо, Сервистик тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Сервистик тейлөө борборуна кайрылганда билдириүү керек:

- бузуктун түрү;
- буюмдун модели (Мод.);

кепилдик документинин номери (сервис китепчеси, сервис сертификаты ж.б.);

- сервистик номери (S/N).

Бул маалыматтардын баары кир жуугуч машинанын арткы панелинде дана люктун алдында жайгашкан паспорттук тактачада көрсөтүлгөн..

McGrp.Ru

Foydalanish ko'rsatmalari

KIR YUVISH MASHINASI

UZ

O'zbekcha

UZ

Mundarija

O'rnatish, 58-59

O'ramadan chiqarish va tekislash
Elektr quvvati va suv ta'minotini ulash
Ilk yuvish sikli
Texnik ma'lumotlar

Qarash va texnik xizmat ko'rsatish, 60

Suv va elektr ta'minotini uzish
Kir yuvish mashinasini tozalash
Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasini tozalash
Jihozning eshik va barabaniga qarab turish
Nasosni tozalash
Suv kirish shlangini tekshirish

Ehtiyyot choralarini va maslahatlar, 61

Umumiyl xavfsizlik
Chiqitga chiqarish
Eshigini qo'lda ochish

Kir yuvish mashinasining tavsifi, 62-63

Boshqaruv paneli
Display

BWSE 71252

McGrp.Ru

Yuvish siklini bajarish, 64

Dasturlar va qo'shimcha funksiyalar, 65-66
Dasturlar jadvali
Kir yuvishning qo'shimcha funksiyalari
Push & Wash

Kir yuvish vositalari va kir, 67-68

Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasi
Kirni tayyorlash
Maxsus parvarish talab etiladigan kiyimlar
Yukni balanslash tizimi

Muammolarni hal qilish, 69

Xizmat, 70



O'rnatish

UZ

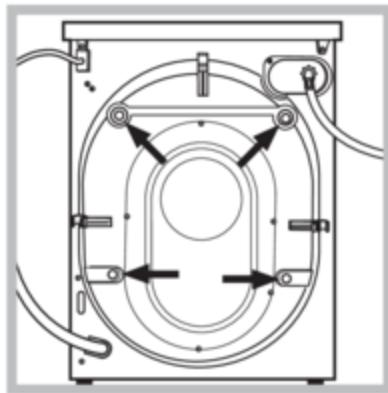
! Ushbu ko'rsatmalar qo'llanmasi kelgusida foydalanish uchun xavfsiz joyda saqlanishi kerak. Agar kir yuvish mashinasini sotilsa, birovga berilsa yoki boshqa joyga ko'chirilsa, yangi egasi uning operatsiya va xususiyatlari bilan tanishishi uchun ko'rsatmalar qo'llanmasi mashina o'zi bilan birga qolishiga ishonch hosil qiling.

! Ushbu ko'rsatmalarni diqqat bilan o'qib chiqing: ularda jihozni xavfsiz o'rnatish va ishlatishga oid muhim ma'lumotlar bor.

O'ramadan chiqarish va tekislash

O'ramadan chiqarish

1. Kir yuvish mashinasini o'ramalaridan chiqarib oling.
2. Kir yuvish mashinasini tashish jarayonida shikastlanmaganiga ishonch hosil qiling. Agar u shikastlangan bo'lsa, chakana savdogarga murojaat qiling va o'rnatish jarayoni bilan bog'liq boshqa ishga qo'l urmang.



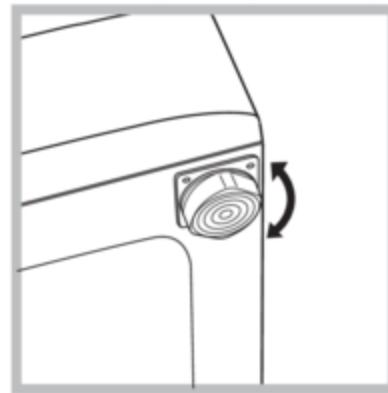
3. (Tashish vaqtida foydalanilgan) 4 ta himoya murvatini va jihozning orqa tarafida joylashgan tegishli ora ochqichi bor rezina probkalarni olib tashlang(rasmga qarang).

4. Birga yetkazib berilgan plastik vilkalar bilan teshiklarni yopib chiqing.
5. Barcha qismalarni xavfsiz joyda saqlang: agar kir yuvish mashinasini boshqa joyga ko'chirsangiz, ular yana sizga kerak bo'ladi.

! O'rama materiallardan bolalar o'yinchog'i sifatida foydalanmang.

Tekislash

1. Kir yuvish mashinasini tekis va qattiq polga, devorlarga, mebel korpusiga yoki boshqa narsalarga suyanmaydigan qilib o'rnating.

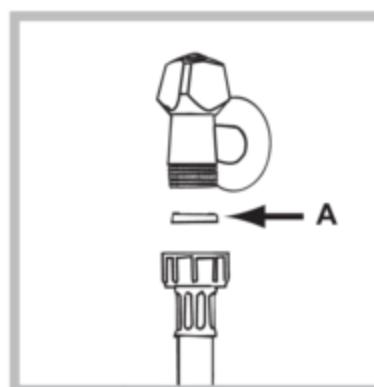


2. Agar pol a'llo darajada tekis bo'lmasa, notejislikni oldingi oyoqlarni (rasmga qarang) qotirib yoki bo'shatib to'g'rilang; qiyalik burchagi oshxona stoliga nisbatan 2° dan oshmasligi kerak.

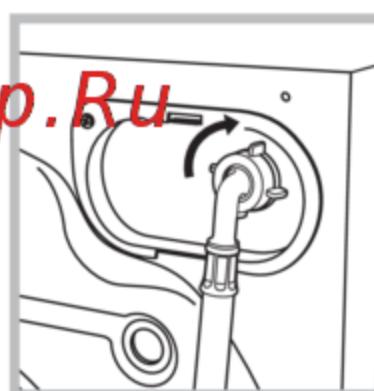
Mashinani to'g'ri tekislash uni barqaror qiladi, vibratsiya va oshiqcha shovqinga yo'l qo'ymaslik va u ishlab turganda bir joydan ikkinchi joyga ko'chishi oldini oladi. Agar u gilam yoki ustiga joylashtirilgan bo'lса, uning oyoqlarini kir yuvish mashinasini ostidan yetarli darajada havo o'tib turadigan joy qoladigan qilib o'rnating.

Elektr quvvati va suv ta'minotini ulash

Suv kirish shlangini ulash



1. Suv kirish shlangi uchiga A tiqinni kiring va uni sovuq suv kraniga 3/4 gaz rezbali (burama kertikli) og'izga burab kiring. Ulashdan oldin suvni juda toza bo'lguncha oqizib qo'ying.



2. Suv kirish shlangini jihozning tegishli suv kiruvchi shlangi ustiga burab chiqarish bilan ulang, u jihozning orqa o'ng qo'l tarafida joylashgan (rasmga qarang).

3. Shlang qatlanib yoki bukilib qolmaganiga ishonch hosil qiling.

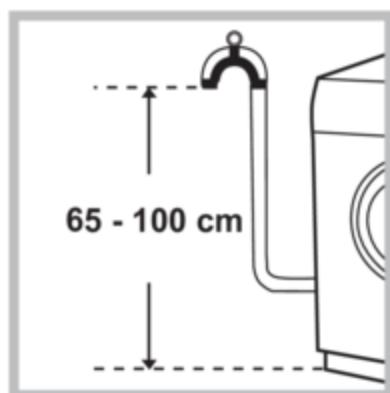
! Krandagi suv bosimi Texnik tafsilotlar jadvalida (*keyingi sahifaga qarang*) ko'rsatilgan qiymatlarga mos tushishi lozim.

! Agar suv kirish shlangi yetarli darajada uzun bo'lmasa, ixtisoslashgan do'kon yoki vakolatli texnik mutaxassisiga murojaat qiling.

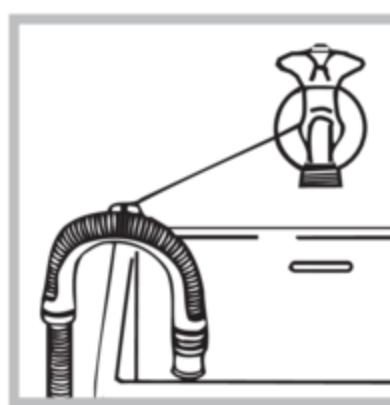
! Hech qachon oldin ishlatalgan shlanglardan foydalanmang.

! Mashina bilan birga yetkazib berilgan shlanglardan foydalaning.

Suv chiqish shlangini ulash



Suvchiqish shlangini poldan 65-100 sm tepada joylashgan suvni oqizish quvuriga yoki devordagi suv oqib ketadigan joyga bukmasdan ulang;



muqobil ravishda uni kranga qo'shib berilgan quvurga mahkamlab, chig'anoq yoki vannaning chetiga tirkang (*rasmga qarang*). Shlangning bo'sh uchi suv ostida bo'lmasisligi kerak

! Uzaytirish shlanglaridan foydalanishni maslahat bermaymiz; agar juda ham zarur bo'lsa, uzaytirish shlangi o'Ichami ham dastlabki shlangniki bilan bir xil bo'lishi va uzunligi 150 sm.dan oshmasligi kerak.

Elektr ulanishlari

Jihozni elektr quvvati rozetkasiga ularshdan oldin quyidagilarga ishonch hosil qiling:

- rozetka yerga ulangan va barcha amaldagi qonunlarga mos keladi;
- Rozetka Texnik ma'lumotlar jadvailida (*qarama-qarshi tarafga qarang*) ko'rsatilganiday, jihozning eng yuqori kuchlanishiga ham chiday oladi;
- elektr ta'minoti kuchlanishi Texnik ma'lumotlar jadvailida (*qarama-qarshi tarafga qarang*) ko'rsatilgan qiymatlarga mos kelishi kerak.
- rozetka kir yuvish mashinasining vilkasi bilan mos keladi. Agar mos kelmasa, rozetka yoki vilkani almashtiring.

! Kir yuvish mashinasini hatto ubti yopiq bo'lgan tashqari joylarda ham o'rnatish mumkin emas. Jihozni yomg'ir, to'fon yoki boshqa ob-havo sharoitlarida ochiq qoldirish o'ta xavflidir.

! Kir yuvish mashinasini o'rnatilgandan so'ng elektr rozetkasi qo'l yetadigan joyda bo'lishi kerak.

! Uzaytirish kabeli yoki bir necha uyasi bor rozetkadan foydalanmang.

! Kabelni buklash yoki qisish mumkin emas.

! Elektr ta'minoti kabelini faqat vakolati bor texnik mutaxassislar almashtirishi mumkin.

Ehtiyyot bo'ling! Ushbu qoidalarga amal qilinmasa, kompaniya javobgar bo'lmaydi.

Ilk yuvish sikli

Jihoz o'rnatilib bo'lgandan so'ng va ilk marta foydalanishdan oldin kir yuvish vositasi bilan kir solmay, "Avtomatik tozalash" ("Kir yuvish mashinasini tozalash" ga qarang) yuvish siklidan foydalanib, yuvish siklini amalga oshiring.

Texnik ma'lumotlar

Model	BWSE 71252
O'Ichamlari	Eni 59,5 sm balandligi 85 sm bo'yi 43,5 sm
Hajmi	1-7 kg
Elektr ulanishlari	mashinaga biriktirilgan texnik ma'lumotlar yorlig'iga qarang
Suv ulanishlari	eng yuqori bosim 1 MPa (10 bar) eng past bosim 0,05 MPa (0,5 bar) baraban hajmi 48 litr
Aylanish tezligi	bir daqiqada 1200 marta aylanadi
EN 60456 ga ko'ra tekshirish dasturlari	9-dastur: Paxta 60°; 7 kg yuk foydalanish.



Ushbu jihoz Yevropa Hamjamiyatining quyidagi yo'riqnomalariga mos keladi:
 - 2004/108/EC
 (Elektromagnit mosligi)
 - 2006/95/EC (Past kuchlanish)
 - 2012/19/EU (WEEE)

Qarash va texnik xizmat ko'rsatish

uz

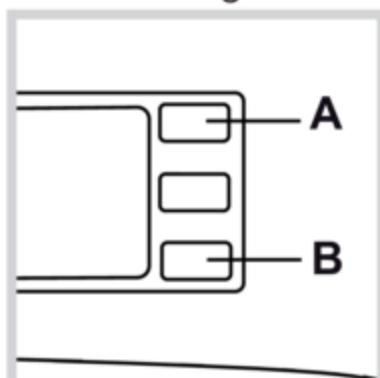
Suv va elektr ta'minotini uzish

- Har safargi yuvish siklidan so'ng suv kranini yoping. Bu kir yuvish mashinasini ichidagi gidravlika tizimining eskirishini cheklaydi va suv oqib ketishining oldini oladi.
- Kir yuvish mashinasini tozalayotganda va sozlayotganda elektr manbasidan uzib qo'ying.

Kir yuvish mashinasini tozalash

- Jihozning tashqi qismlari va rezinalarini sovunli iliq suvda yumshoq lattadan foydalanib tozalash mumkin. Eritgich va abraziv materiallardan foydalanmang.
- Kir yuvish mashinasining ichki qismlari uchun "Avtomatik tozalash" dasturi bor va u **barabanda kir solmasdan turib ishlatalishi kerak**.

Kir yuvish mashinasni eng yuqori darajada ishlashi va uni yo kir yuvish vositasi (ya'nii yengil kirlangan kiyimlar uchun ko'rsatilgan miqdorning 10 foizi), yoki maxsus qo'shimchalardan foydalanmoqchi bo'lishingiz mumkin. Tozalash dasturini har 40 ta yuvish siklidan so'ng ishlatalishni tavsiya qilamiz.

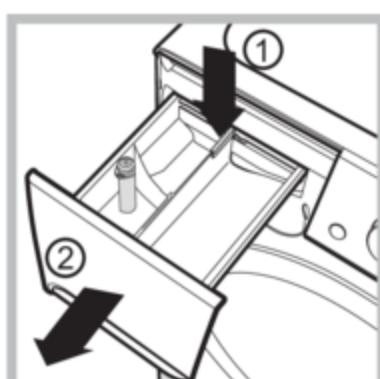


START/PAUSE tugmasini bosing.

Dasturni ishga tushirish uchun **A** va **B** tugmalarini bir vaqtida 5 soniya bosing (*rasmga qarang*). Dastur avtomatik tarzda ishga tushadi va 70 daqiqacha davom etadi. Siklni to'xtatish uchun

McGrp.Ru

Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasini tozalash



Tortmani chiqarib olish uchun (1) pishangni bosing va tortmani tashqariga tortib chiqaring (2) (*rasmga qarang*). Uni oqar suvda yuving; ushbu amalni tez-tez qaytarib turish lozim.

Jihozning eshik va barabaniga qarab turish

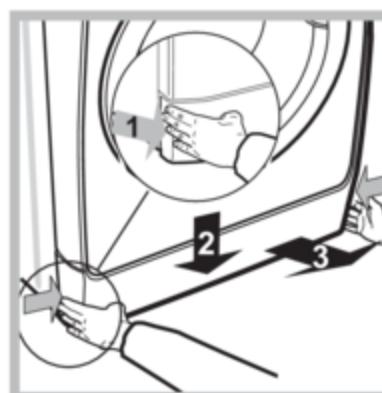
- Noxush hidlar hosil bo'lmasligi uchun har doim illyuminatorli eshikni nim ochiq qoldiring.

Nasosni tozalash

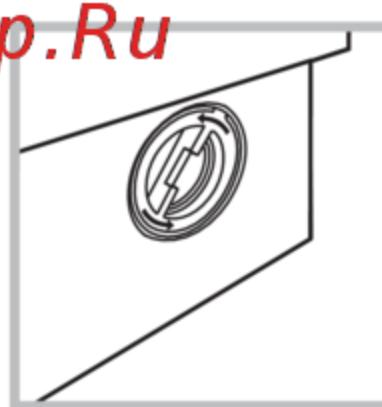
Kir yuvish mashinasini hech qanday texnik xizmat ko'rsatishni talab etmaydigan o'zini-o'zi tozalaydigan nasos bilan jihozlangan. Ba'zan (tanga yoki tugma singari) kichik narsalar nasosning ostidagi va uni himoya qiladigan old kameraga tushib qolishi mumkin.

! Yuvish sikli tugaganiga ishonch hosil qiling va jihozni elektr manbasidan uzing.

Old kameraga kirish uchun:



1. Mashina oldidagi qopqoq panelni dastlab markaziga bosish, so'ngra chiqib kelguncha ikki tarafidan pastga bosish bilan chiqarib oling (*rasmlarga qarang*).



2. Qopqoqni soat yurishiga qarshi aylantirib chiqaring (*qarang rasmga*): ozroq suv oqib chiqishi mumkin. Bu – butunlay normal holat.

- Ichini yaxshilab tozalang;
- Qopqoqni qayta joyiga qotiring.
- panelni jihozga tomon surishdan oldin, ilmoqlar xavfsiz tarzda joyiga tushganligiga ishonch hosil qilib, qayta joyiga o'rnatiting.

Suv kirish shlangini tekshirish

Suv kirish shlangini kamida bir yilda bir marta tekshirib turing. Agar uning darz ketgan joylari bo'lsa, zudlik bilan almashtirilishi lozim: yuvish sikllari vaqtida suv bosimi juda kuchli bo'ladi va darz ketgan shlang yorilib ketishi mumkin.

! Hech qachon oldin ishlataligan shlanglardan foydalanmang.

Ehtiyyot choralarini va maslahatlar



! Ushbu kir yuvish mashinasi xalqaro xavfsizlik qoidalariiga mos ravishda loyihalashtirilgan va tayyorlangan. Quyidagi ma'lumotlar xavfsizlik nuqtai nazaridan taqdim etilmoqda va shuning uchun diqqat bilan o'qib chiqilishi shart.

Umumiy xavfsizlik

- Ushbu jihoz faqat uyda foydalanishga mo'ljallangan.
- Bu jihoz jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'limgan shaxslar (jumladan, bolalar) foydalanimishiga mo'ljallanmagan, ular nazorat ostida bo'lgan yoki ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs ushbu jihozdan foydalanish to'g'risida ko'satmalar bergen hollar bundan mustasno. Bolalar jihoz bilan o'ynamasligini ta'minlash uchun nazorat ostida bo'lishi kerak.
- Kir yuvish mashinasidan faqat katta yoshdagи kishilar ushbu qo'llanmada taqdim etilgan ko'satmalar asosida foydalanishi kerak.
- Mashinaga yalangoyoq turganingizda, ho'l yoki nam qo'l yoki oyog'ingiz bilam tegmang.
- Jihozni elektr quvvati rozetkasidan uzayotganda elektr ta'minoti kabelidan ushlab tortmang. Vilkadan ushlab torting.
- Mashina ishlab turgan paytda kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasini ochmang.
- Chiqarib yuborilayotgan suvga tegmang, uning harorarati juda baland bo'lishi mumkin.
- Hech qachon illyuminatorli eshikka kuch ishlatsang. Bu uning tasodifiy ochilib ketishi oldini olishga mo'ljallangan xavfsizlik qulfini shikastlashi mumkin.
- Agar mashina buzilib qolsa, uni o'zingiz tuzatmoqchi bo'lib, hech bir holatda ichki mexanizmlarini ochmang.
- Jihoz ishlab turganda hamisha bolalarni undan uzoq tuting.
- Yuvish sikli vaqtida eshik juda qizib ketishi mumkin.
- Agar jihozni joyidan ko'chirish kerak bo'lsa, ikki yoki uch kishi bo'lib ishlang va uni o'ta ehtiyyotkorlik bilan ko'taring. Bu ishga hech qachon bir o'zingiz urinmang, chunki jihoz nihoyatda og'ir.
- Kirni mashinaga solishdan oldin barabani bos'h ekaniga ishonch hosil qiling.

Chiqitga chiqarish

- O'rama materiallarni chiqitga chiqarish: mahalliy qonun-qoidalarga qarab ko'ring, balki o'ramadan qayta foydalanish mumkindir.
- Yevropaning 2012/19/EU - WEEE Elektr va elektronika chiqindilari haqidagi yo'riqnomasi eski maishiy elektr jihozlarini oddiy maishiy chiqindilar bilan birga chiqitga chiqarmaslikni talab qiladi. Eski jihozlar ichidagi materiallarni tuzatish va qayta ishlashni optimallashtirish va ularning inson salomatligi va atrof muhitga ta'sirini kamaytirish uchun alohida joyga qo'yilishi lozim. Mahsulot ustidagi istiga chiziq tortilgan "g'ildirakli konteyner" belgisi jihozni chiqitga chiqarayotganda uni alohida joyga qo'yish majburiyatning borligini eslatib turadi. Iste'molchilar eski jihozlarini chiqitga chiqarishga oid ma'lumot olish uchun mahalliy hokimiyat idoralari yoki chakana savdogarga murojaat qilishi lozim.

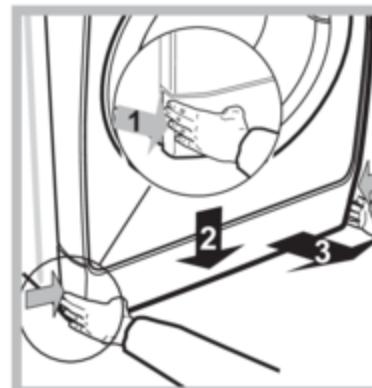
Eshigini qo'lida ochish

Tok uzilib qolgani sababli eshigini ochib bo'lmasa, kirlarni chiqarib olish uchun quyidagicha yo'l tuting:

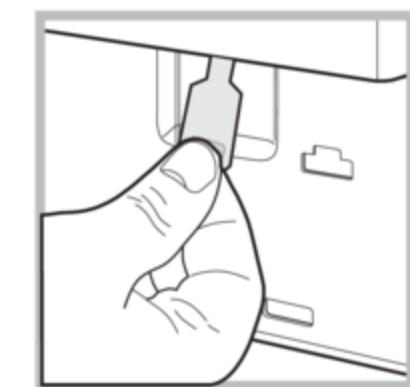
UZ



- vilkani rozetkadan sug'urib oling.
- mashina ichida suv eshidan pastroqda bo'lsin; agar pastda bo'lmasa, ortiqcha suvni oqava shlangi bilan rasmda ko'satilganidek qilib chelakka chiqarib tashlang.



- mashinaning oldingi past qismidagi yopqich panelni oching (qarang: rasm).

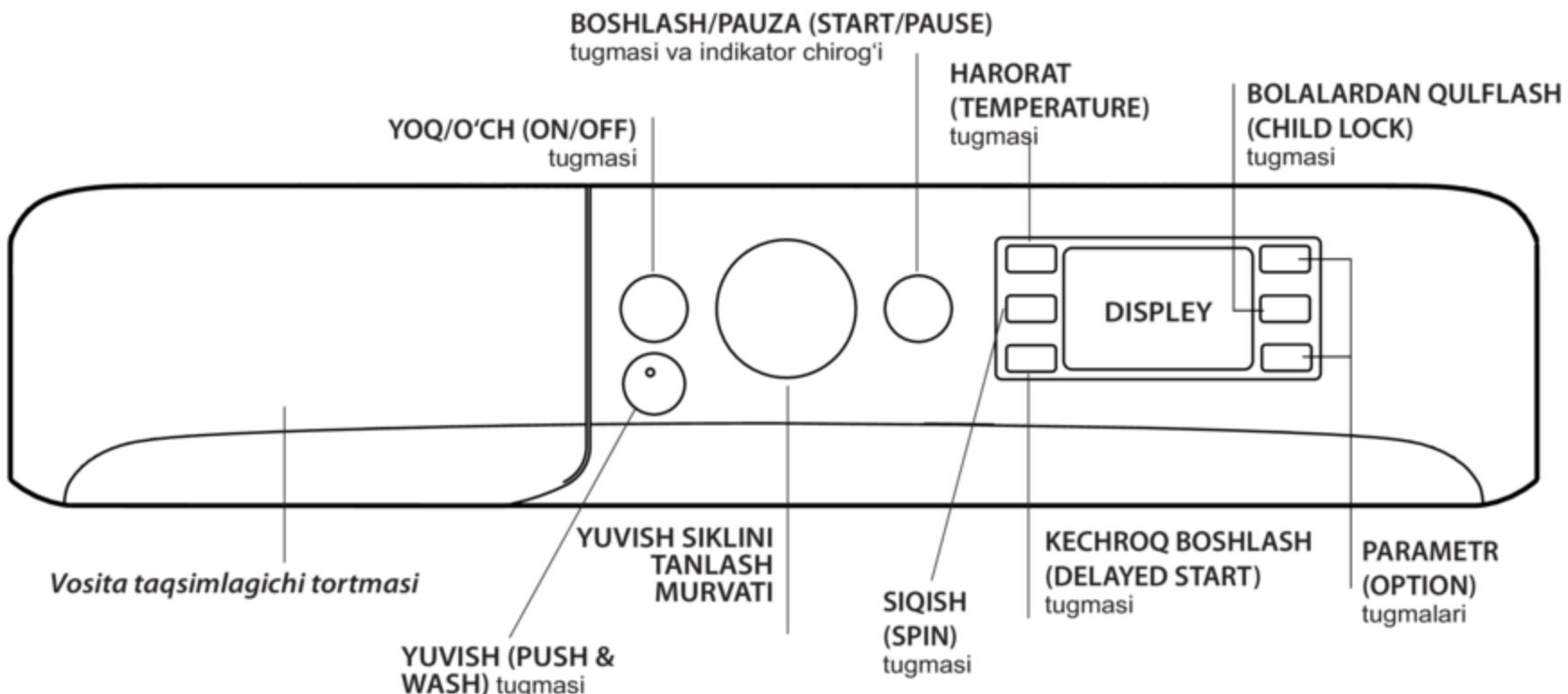


- rasmda ko'satilgan tutqich bilan tashqariga tortib, plastik to'sinni bo'shating; pastga bosib turgan holda eshikni oching.

- panelni joyiga qo'ying, uni jihoz ichiga itarishdan oldin ilgaklar o'z joyidaligiga ishonch hosil qiling.

Kir yuvish mashinasining tavsifi

Boshqaruv paneli



Vosita taqsimlagichi tortmasi: kir yuvish vositalari va qo'shimchalarini taqsimlashda ishlataladi ("Kir yuvish vositalari va yuklash" bo'limini ko'ring).

YOQ/O'CH (ON/OFF) (power symbol) tugmasi: mashinani yoqish yoki o'chirish uchun bosing. BOSHlash/PAUZA (START/PAUSE) indikator chirog'i yashil rangda sekin yonsa, mashina yoqilganini bildiradi. Yuvish sikli mobaynida mashinani o'chirish uchun tugmani 3 soniya bosib turing; agar tugmani qisqa yoki tasodifan bosilsa, mashina o'chmaydi. Agar yuvish sikli mobaynida mashina o'chirilsa, yuvish sikli bekor qilinadi.

YUVISH (PUSH & WASH) tugmasi: ("Yuvish sikllari va parametrlari" bo'limini ko'ring).

YUVISH SIKLINI TANLASH MURVATI: kerakli yuvish siklini belgilash uchun ishlataladi ("Yuvish sikllari jadvali" bo'limini ko'ring).

BOLALARDAN QULFLASH (CHILD LOCK) tugmasi: boshqaruv panelining qulfini ishga tushirish uchun bu tugmani taxminan 2 soniya mobaynida bosib turing. (child lock symbol) indikator chirog'i yonganida boshqaruv paneli qulflanadi (YOQ/O'CH (ON/OFF) tugmasidan tashqari). Bu ramz, ayniqsa uyda bolalar bo'lgan hollarda, kir yuvish siklining tasodifiy o'zgartirilishini oldini olish imkonini mavjud ekanligini anglatadi. Boshqaruv panelining qulfini o'chirish uchun tugmani taxminan 2 soniya mobaynida bosib turing.

PARAMETR (OPTION) tugmalari: mavjud parametrlarni tanlash uchun bosing. Tanlangan parametrga tegishli indikator chirog'i yonib turadi.

HARORAT (TEMPERATURE) tugmasi °C: haroratni pasaytirish yoki umuman o'chirib qo'yish uchun bosing; qiymati displayda ko'rsatiladi.

SIQISH (SPIN) (spin symbol) tugmasi: siqish siklini kamaytirish yoki umuman o'chirib qo'yish uchun bosing; qiymati displayda ko'rsatiladi.

KECHROQ BOSHLASH (DELAYED START) (delayed start symbol) tugmasi: tanlangan yuvish siklini keyinroq boshlash uchun bosing; kechiktirish vaqtini displayda ko'rindisi.

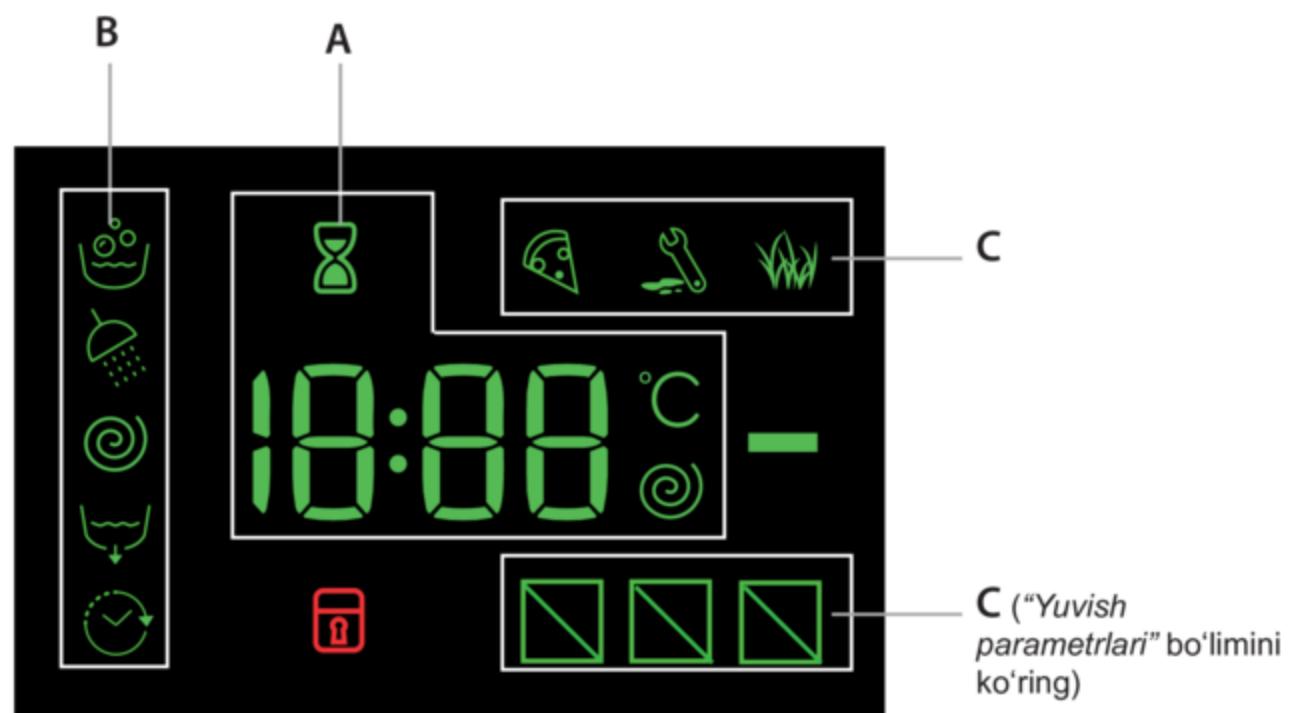
BOSHlash/PAUZA (START/PAUSE) (start/pause symbol) tugmasi va indikator chirog'i: yashil indikator chirog'i sekin o'chib-yonayotganida tugmani bosib, yuvish siklini boshlang. Sikl boshlanganida indikator chirog'i uzlusiz yonib turadi. Yuvish siklini pauza qilish uchun tugmani yana bosing - indikator chirog'i sariq rangda chaqnaydi. Agar (cancel symbol) belgisi yoniq bo'lmasa, eshikni ochish mumkin. Yuvish siklini to'xtagan joyidan davom ettirish uchun tugmani yana bosing.

Kutish rejimi

Quvvatni tejash borasidagi yangi qoidalarga ko'ra, bu mashina avtomatik kutish rejimiga ega bo'lib, 30 daqiqa davomida hech qanday amal bajarilmasa, shu rejimga o'tiladi. YOQ/O'CH (ON/OFF) tugmasini bosib, mashina qaytadan ishga tushishini kutib turing.

Display

UZ



McGrp.Ru

Display mashinani dasturlashda qo'l keladi va ko'pgina ma'lumotlarni o'zida aks ettiradi.

Mavjud yuvish sikllari va bajarilayotgan siklning ishlash vaqt A bo'limida ko'rsatiladi; agar KECHROQ BOSHLASH (DELAYED START) parametrni qo'yilgan bo'lsa, tanlangan yuvish sikli boshlanadigan vaqt ko'rsatiladi.

Tegishli tugma bosilsa, belgilangan yuvish sikli mobaynidagi maksimal siqish tezligi va harorat qiymatlari ko'rsatiladi. Yoki belgilangan yuvish sikliga mos kelsa, oxirgi tanlangan qiymatlar ko'rsatiladi.

Mashina tanlangan dasturga asosan ma'lumotlarga ishlov berayotganida qum soat o'chib-yonadi. Maksimum 10 daqi-qadan so'ng tasvirchasi uzlusiz yonib turadi va jami qolgan vaqt ko'rsatiladi. Qolgan vaqt ko'rsatilganidan 1 daqiqa keyin qum soat tasvirchasi avtomatik ravishda o'chadi.

Tanlangan yuvish sikliga mos keladigan "yuvish sikli fazalari" (wash cycle phases) va bajarilayotgan siklning "yuvish sikli fazasi" (wash cycle phases) B bo'limda ko'rinishi:

- Asosiy yuvish (Main wash)
- Chayish (Rinse)
- Siqish (Spin)
- Suvni chiqarib tashlash (Drain)

"Kechroq" (delay) belgisi yonsa, belgilangan "kechroq boshlash" (delayed start) qiymati displayda ko'rsatilganini bildiradi.

C bo'limida yuvish parametrlariga oid uchta bosqich mavjud.

ESHIK QULF (DOOR LOCKED) indikator chirog'i:

Belgi yonib tursa, eshik quflanganini bildiradi. Shikast yetmasligi uchun eshigini ochishdan oldin belgi o'chishini kuting.

Siki bajarilayotgan paytda eshikni ochish uchun BOSHLASH/PAUZA (START/PAUSE) tugmasini bosing; agar ESHIK QULF (DOOR LOCKED) belgisi o'chiq bo'lsa, eshikni ochish mumkin.

Yuvish siklini bajarish

Tez dasturlash

- KIRLARNI SOLING.** Eshigini oching. Keyingi betdag'i dasturlar va yuvish sikllari jadvalida ko'rsatilgan maksimal miqdordan oshiq bo'limgan miqdordagi kirlarni soling.
- VOSITANI QO'SHING.** Vosita taqsimlagichi tortmasini chiqarib, vositani tegishli bo'lmasiga "Kir yuvish vositalari va yuklash" bo'limida ko'rsatilganidek qilib soling.
- ESHIGINI YOPING.**
- Yuvish dasturini boshlash uchun "YUVISH (PUSH & WASH)" tugmasini bosing.

Oddiy usulda dasturlash

- MASHINANI YOQING.** ⏺ tugmasini bosing; BO-SHLASH/PAUZA (START/PAUSE) indikator chirog'i yashil rangda sekin yonadi.
- KIRLARNI SOLING.** Eshigini oching. Keyingi betdag'i dasturlar va yuvish sikllari jadvalida ko'rsatilgan maksimal miqdordan oshiq bo'limgan miqdordagi kirlarni soling.
- VOSITANI QO'SHING.** Vosita taqsimlagichi tortmasini chiqarib, vositani tegishli bo'lmasiga "Kir yuvish vositalari va yuklash" bo'limida ko'rsatilganidek qilib soling.
- ESHIGINI YOPING.**
- YUVISH SIKLINI TANLANG.** Kerakli yuvish siklini tanlash uchun YUVISH SIKLINI TANLASH murvatidan foydalaning. Har bir yuvish sikli uchun harorat va aylantirish tezligi qo'yiladi; bu qiymatlarni o'zgartirish mumkin. Sikl davomiyligi displayda ko'rsatiladi.
- YUVISH SIKLINI O'ZGARTIRING.** Tegishli tugmalarni bosing:
°C ⏺ **Harorat va/yoki siqish tezligini o'zgartirish.**
Tanlangan sikl uchun belgilangan maksimal harorat va aylantirish tezligi miqdorlari avtomatik ravishda ko'rsatiladi, yoki tanlangan siklga mos keluvchi oxirgi ishlatalgan sozlamalar ko'rsatiladi. Haroratni pasaytirish uchun °C tugmasini bosish mumkin, uni sovuq suvda yuviladigan "O'CH" ("OFF") parametrigacha o'zgartirish mumkin. Siqish tezligini pasaytirish uchun ⏺ tugmasini bosish mumkin, uni butunlay o'chirib qo'yish ham mumkin ("O'CH" ("OFF") sozlamasi). Bu tugmalar qayta bosilsa, maksimal qiymatlarni qo'yiladi.
Istisno: agar 6-dastur tanlangan bo'lsa, haroratni 60°C gacha oshirish mumkin.
Istisno: agar 7-dastur tanlangan bo'lsa, haroratni 60°C gacha oshirish mumkin.

! Istisno: agar 10-dastur tanlangan bo'lsa, haroratni 90°C gacha oshirish mumkin.

Kechniq boshlashni belgilash.

Tanlangan siklini kechniq boshlashni belgilash uchun kerakli muddat tanlangunicha tegishli tugmani bosing. Bu parametr yoqilganida displayda ⏺ belgisi yonadi. Kechniq boshlash sozlamasini olib tashlash uchun displayda O'CH ("OFF") so'zi ko'rsatilgunicha tugmani bosing.

Sikl sozlamalarini o'zgartirish.

- Parametrni yoqish uchun tugmani bosing; tugmaga tegishli indikator chirog'i yonadi.
- Parametrni o'chirish uchun tugmani yana bosing; indikator chirog'i o'chadi.

! Agar tanlangan parametr belgilangan yuvish sikliga mos kelmasa, indikator chirog'i o'chib-yonadi va parametr yoqilmaydi.

! Agar tanlangan parametr ilgari tanlangan boshqa parametrga mos kelmasa, indikator o'chib-yonib, tovushli signal beriladi (3 marta), keyingi tanlangan parametrning o'zi faollashtiriladi; yoqilgan parametrga tegishli indikator chirog'i yonadi.

! Parametrler tavsiya etilgan yuklanish hajmi va/yoki sikl davomiyligiga ta'sir qilishi mumkin.

7. YUVISH SIKLINI BOSHLANG. BOSHLASH/PAUZA

(START/PAUSE) tugmasini bosing. Tegishli indikator chirog'i yashil rangga kiradi va yonib turadi, eshik esa qulflanadi (ESHIK QULF (DOOR LOCKED) ⏺ belgisi yonadi). Yuvish sikli bajarilayotgan paytda uni o'zgartirish uchun BOSHLASH/PAUZA (START/PAUSE) tugmasini bosib, mashinani to'xtatib turing BOSHLASH/PAUZA (START/PAUSE) indikator chirog'i sariq rangda sekin o'chib-yonadi; keyin kerakli siklini tanlang va BOSHLASH/PAUZA (START/PAUSE) tugmasini yana bir marta bosing.

Sikl bajarilayotgan paytda eshikni ochish uchun BO-SHLASH/PAUZA (START/PAUSE) tugmasini bosing; agar ESHIK QULF (DOOR LOCKED) ⏺ belgisi o'chiq bo'lsa, eshikni ochish mumkin. Yuvish siklini to'xtagan joyidan davom ettirish uchun BOSHLASH/PAUZA (START/PAUSE) tugmasini yana bir marta bosing.

8. YUVISH SIKLINING TUGASHI.

Buni displaydag'i "END" yozuvidan bilish mumkin; ESHIK QULF (DOOR LOCKED) ⏺ belgisi o'chganidan keyin esa eshigini ochish mumkin. Eshigini ochib, kirlarni chiqarib oling va mashinani o'chiring.

! Agar boshlangan siklini bekor qilmoqchi bo'lsangiz, ⏺ tugmasini bosib turing. Sikl to'xtaydi va mashina o'chadi.

Dasturlar va qo'shimcha funksiyalar



Dasturlar jadvali

UZ

Kir yuvish tsikllari	Kir yuvish tsiklining tavsifi	Maks. haror. (°C)	Maks. tezlik (ayl/daq.)	Kir yuvish vositalari		Maks. yuklash miqdori (kg)	Tsikl davomiligi
				Kir yuvish	Matoni yumshatgich		
Ежедневные 30° ЭКО							
1	Kundalik paxta tolali kiyimlar	30°	1200	●	●	3,5	
2	Kundalik sintetik tolali kiyimlar	30°	1000	●	●	3,5	
3	Rangli kiyimlar	30°	1000	●	●	3,5	
4	Nozik matoli kiyimlar	30°	0	●	●	1	
5	Tezkor 30 daq.: yengil kirlangan kiyimlar g'uborini tezkor ketkazishga mo'ljallangan (jun, shoyi va qo'lda yuvishni talab qiluvchi kiyimlarga mo'ljallanmagan).	30°	800	●	●	3	
Стандартные							
6	Paxta tolali 40° (2): yengil kirlangan oq rangdagi va nozik matoli rangli kiyimlar.	40° (Max.60°)	1200	●	●	7	
7	Sintetik tolali kiyimlar: yengil kirlangan rangi o'ngmaydigan kiyimlar.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3,5	
8	Aralash	40°	1200	●	●	7	
9	Paxta tolali 60°C (1): qattiq kirlangan oq rangdagi va rangi o'ngmaydigan kiyimlar.	60°	1200	●	●	7	
10	Paxta tolali: qattiq kirlangan oq rangdagi va rangi o'ngmaydigan kiyimlar.	60° (Max.90°)	1200	●	●	7	
Специальные							
11	Tez	20°	800	●	●	1,5	
11	Tez	40°	1200	●	●	3,5	
11	Tez	60°	1000	●	●	7	
12	Par to'shamli: par to'ldirilgan kiyimlarga mo'ljallangan.	30°	1000	●	●	1,5	
13	Jun tolali: jun, kashmiri, va h.k.	40°	800	●	●	1,5	
14	Noxush hidrlarni bartaraf qilish	40°	1000	●	●	3	
	Chayish + Siqish	-	1200	-	●	7	
	Siqish + Oqava suvni chiqarish	-	1200	-	-	7	
	Faqatgina oqava suvni chiqarish*	-	OFF	-	-	7	

** Yuvish aylanishi muddati tekorda tekshirish mumkin.

* Agar dasturini tanlasangiz va chayish tsiklini ishga qo'shmasangiz, mashina faqatgina oqava suvini chiqarib tashlaydi.

Display yoki ushbu bukletda ko'rsatilgan yuvish davomiyligi faqat taxminiy hisob-kitobdir va standart ish sharoitidan kelib chiqib hisoblanadi. Asl yuvish vaqtiga suv harorati va bosimi, foydalaniyotgan kir yuvish vositasi miqdori, solingan kir miqdori va turi, yuk balansi va tanlangan yuvish opsiyalari singari omillarga qarab farqlanishi mumkin.

Barcha tekshirish muassasalariga:

- 1) Yuvish siklini EN 60456 yo'rqnomasiga mos ravishda tekshiruvdan o'tkazing: 9 yuvish siklini 60°C harorat bilan o'rnating.
- 2) Paxta kiyimlar uchun uzoq yuvish sikli: 6 yuvish siklini 40°C harorat bilan o'rnating.

Kir yuvishning qo'shimcha funksiyalari

! Agar tanlangan parametr belgilangan yuvish sikliga mos kelmasa, indikator chirog'i o'chib-yonadi va parametr yoqilmaydi.

! Agar tanlangan parametr ilgari tanlangan boshqa parametrga mos kelmasa, indikator o'chib-yonib, tovushli signal beriladi (3 marta), keyingi tanlangan parametrning o'zi faollashtiriladi; yoqilgan parametrga tegishli indikator chirog'i yonadi.

Dog'larni ketkizish

Ushbu opsiya dog'larni ketkizish siklini optimal tarzda sozlash bilan kir turini tanlash imkonini beradi. Kir joyining quyidagi turlarini tanlash mumkin:

- **Oziq-ovqat**, masalan, osiq-ovqat mahsulotlari va ichimliklari tekkan dog'lar uchun.

- **Ish**, masalan, yog' va bo'yoq dog'lari uchun.

- **Ko'cha**, masalan, balchiq va ko'kalam dog'lari uchun.

! Yuvish sikli vaqtiga tanlangan kir joy turiga qarab farqlanishi mumkin.

11--- Tez

Bu tugma birinchi marta bosilganida 20' tasvirchasi yonadi, ikkinchi martada 45' tasvirchasi yonadi va uchinchi martada 60' tasvirchasi yonadi. To'rtinchi marta bosilganida yana 20' tasvirchasi yonadi.

Push & Wash

Ushbu funksiya mashina ON/OFF tugmasini oldindan bosmasdan o'chirilganda yoki uni hech bir tugma va/yoki yoqqichni faollashtirmsandan turib (aks holda Push & Wash funksiyasi o'chirib qo'yiladi) yoqilgandan so'ng ham yuvish siklini boshlash imkonini beradi. Push & Wash siklini ishga tushirish uchun tegishli tugmani 2 soniya davomida bosib turing. Yorug'lik diodi indikatori sikl boshlanganini ko'rsatmoqda. Ushbu yuvish sikli paxta va sintetik matolar uchun juda qulay, chunki u 30° daraja haroratda va aylanishning eng baland 1000 a/d tezligida yuvadi. Eng ko'p yuk 3 kg. (Sikl vaqtiga 45 daqiqa).

U qanday ishlaydi?

1. Yuviladigan kirni yuklang (paxta va/yoki sintetik kiyimlar) va eshikni yoping.
2. Kir yuvish vositasi va qo'shimchalarni quying.
3. Push & Wash tugmasini 2 soniya bosib turish bilan dasturni ishga tushiring. Tegishli indikator chirog'i yashil rangda yonadi va eshik qulflanadi (ESHIK QULFLANGAN belgisi yonadi).

E'tibor qiling: Push & Wash tugmasini bosish bilam yuvish siklini boshlash paxta va sintetik matolar uchun tavsiya qilingan avtomatik, sozlanmaydigan siklini faollashtiradi. Ushbu dastur boshqa qo'shimcha opsiyalarni o'rnatishga izn bermaydi.

Avtomatik sikl amalga oshayotgan payt eshikni ochish uchun START/PAUSE tugmasini bosing; agar ESHIK QULFLANGAN belgisi o'chgan bo'lsa, eshik ochilishi mumkin. Yuvish siklini to'xtab qolgan joyidan qayta boshlash uchun yana START/PAUSE tugmasini bosing.

4. Dastur nihoyasiga yetgandan so'ng **END** indikator chirog'i yonadi.

McGrp.Ru

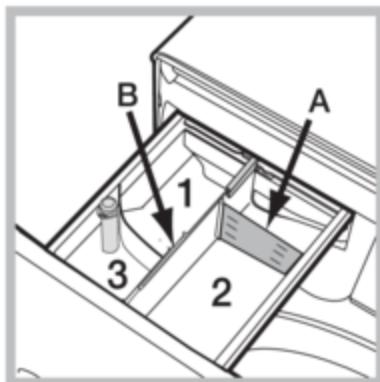
Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasi

Kir yuvishda muvaffaqiyatli natijalarga erishish kir yuvish vositasini me'yorida solish bilan bog'liq: kir yuvish vositasini ko'p miqdorda solish kimi yaxshi yuvishga olib kelmaydi va aslida kir yuvish mashinasi ichiga yopishib qoladigan qotmalar hosil bo'lishi va atrof muhit zararlanishiga sabab bo'lishi mumkin.

! Qo'lni yuvadigan vositalardan foydalanmang, chunki ular juda ko'p ko'pik hosil qiladi.

! Oq kiyimlar, dastlabki yuvish va yuvish uchun kukunli kir yuvish vositasidan foydalaning va suv harorati 60°C bo'lsin.

! Kir yuvish vositasi idishida berilgan ko'rsatmalarga amal qiling.



Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasini oching, quyidagicha kir yuvish vositasi yoki yuvish qo'shimchasini quying.

1-bo'lma: Kir yuvish vositasini 1 o'rta bo'lmaqa quymang.

2-bo'lma: Kir yuvish vositasi (kukun yoki suyuqlik)

Agar suyuq kir yuvish vositasidan foydalanlisa, dozani to'g'ri solish uchun olinuvchi plastik bo'lгichdan A (yetkazib berilgan) foydalanish tavsya etiladi. Agar kukunli kir yuvish vositasidan foydalanilsa, bo'lгichni B joyga qo'ying.

3-bo'lma: Qo'shimchalar (mato yumchatgichlari va nk.)

Mato yumshatgichi markaziy konteynerda ko'rsatilgan "max" ("eng yuqori") darajasidan oshib ketmasligi kerak.

Kirni tayyorlash

- Yuviladigan kiyimlarni quyidagilarga qarab ajratib chiqing:
 - mato turi/yorliqdagi belgi
 - ranglar: rangli kiyimlarni oq kiyimlardan ajrating.
- Barcha kiyimlarning cho'ntaklarini bo'shating va tugmalarini tekshiring.
- "Yuvish sikllari jadvali" da ro'yxati keltirilgan qaymatlardan oshib ketmang, ular kirning quruq paytdagi og'irligini ko'rsatadi.

Yuviladigan kiyimingizning og'irligi qancha?

- 1 ta choyshab 400-500 g
- 1 ta yostiq jildi 150-200 g
- 1 ta stol yopinchig'i 400-500 g
- 1 ta vanna xalati 900-1,200 g
- 1 ta sochiq 150-250 g

Maxsus parvarish talab etiladigan kiyimlar

Kundalik paxta tolali kiyimlar: paxta tolali kiyimlarga mo'ljallangan 30°C haroratli tsikl. Suvni isitish jarayonida quvvat iste'molini kamaytirish imkonini beradi va shu bilan bir qatorda, yuqori kir yuvish samaradorligini ta'minlaydi. Yengil kirlangan kiyimlarni yuvish uchun mos keladi.

Kundalik sintetik tolali kiyimlar: sintetik tolali kiyimlarga mo'ljallangan 30°C haroratli tsikl. Suvni isitish jarayonida quvvat iste'molini kamaytirish imkonini beradi va shu bilan bir qatorda, yuqori kir yuvish samaradorligini ta'minlaydi. Yengil kirlangan kiyimlarni yuvish uchun mos keladi.

Rangli kiyimlar: ranglarni saqlab qolishga yordam beruvchi, paxta va sintetik tolali rangli kiyimlarni yuvishga mo'ljallangan 30°C haroratli tsikl. Suvni isitish jarayonida quvvat iste'molini kamaytirish imkonini beradi va shu bilan bir qatorda, yuqori kir yuvish samaradorligini ta'minlaydi. Yengil kirlangan kiyimlarni yuvish uchun mos keladi.

Nozik matoli kiyimlar: o'ta nozik matoli kiyimlarni yuvish uchun 4 dasturidan foydalaning. Kiyimlarni yuvishdan avval ularning ichki tomonini sirtiga ag'darib yuvish maqsadga muvofiqdir. Yuqori samaradorlikka erishish uchun, kiyimlarni yuvishda suyuq kir yuvish vositasidan foydalaning.

Aralash: paxta va sintetik tolali kiyimlarni birgalikda yuvishga mo'ljallangan 40°C haroratli tsikl. Yengil kirlangan ichki kiyimlarni yuvish uchun mos keladi.

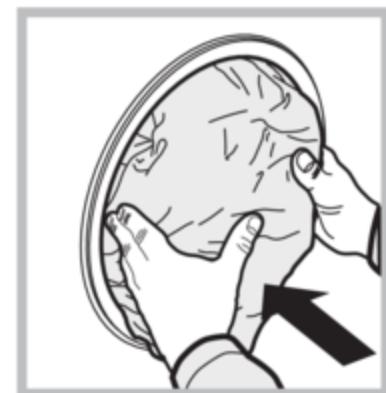
Tez (Rapid) (11-dastur) yordamida kiyimlarni yuvish vaqtini 20' dan 60' gacha farqlash imkonini beradi.

- **20':** atigi 20 daqiqa ichida kiyimlarni kir va g'ubordan tozalashga mo'ljallangan yuvish sikli.

- **45':** paxta/sintetik aralash tolali kiyimlarni yuvishga mo'ljallangan qisqa sikli.

- **60':** "60'" sikli o'rtacha kirlangan pishiq paxtali kiyimlarni 60° da, yaxshilab bir soat yuvishga mo'ljallangan. Sintetik yoki aralash kiyimlar uchun haroratni 40° ga pasaytirishni tavsya etamiz.

Par to'shamli: (vazni 1,5 kg miqdoridan oshmaydigan) par to'shamli bitta kiyimni, yostiqchalarni yoki par to'shamli kurtko'halar singari g'oz pati to'shalgan kiyimlarni yuvish uchun maxsus 12 raqamli kir yuvish siklidan foydalaning. Par to'shamli kiyimlarni barabanga joylashtirayotganda, chetki qismlarini ichki tomoniga qaratib buklashni (rasmga qarang) va baraban umumiy hajmining $\frac{3}{4}$ qismini band qilgan holda foydalanishni tavsya qilamiz. Yaxshi natijalarga erishish uchun suyuq kir yuvish vositasidan foydalanishingizni va uni kir yuvish mashinasining me'yorlash tortmasiga quyishingizni tavsya qilamiz.



Jun: barcha jun tolali kiyimlarni 13 dasturidan foydalanib yuvish mumkin, hattoki yorlig'ida "faqatgina qo'lida yuvilsin" belgisi bo'lgan hollarda ham. Yashi natijalarga erishish uchun maxsus kir yuvish vositalaridan foydalaning va kirni 1,5 kg miqdoridan ortiq solmang.

Noxush hidlarni bartaraf qilish: (Sintetik tolali kiyimlar) noxush hid (masalan, tamaki hid, ter hid, qovurilgan taom hid) singib qolgan kiyimlarni yuvish uchun 14 dasturidan foydalaning. Dastur mato tolalarini ehtiyyotkorlik bilan saqlab, noxush hidlarni bartaraf qilishga mo'ljallangan.

Yukni balanslash tizimi

Har bir aylanish siklidan oldin, har bir aylanish oldidan qo'shimcha vibratsiyaga yo'l qo'ymaslik va kirmi teng taqsimlash uchun baraban aylantirib yuvish tezligidan bir oz yuqori tezlikda to'xtovsiz aylanib turadi. Agar bir necha urinishdan so'ng yuk to'g'ri balanslanmasa, mashina kamaytirilgan tezlikda aylanadi. Agar yuk oshiqcha tarzda balanslanmagan bo'lsa, kir yuvish mashinasini aylanish o'rniga taqsimlash jarayonini bajaradi. Yaxshi taqsimlanishi va balansni rag'batlantirish uchun yukning katta va kichik kiyimlar aralashmasidan iborat bo'lishini tavsiya qilamiz.

McGrp.Ru

Kir yuvish mashinangiz ishlamay qolishi mumkin. Texnik xizmat ko'rsatish markaziga qo'ng'iroq qilishdan oldin ("Yordam"ga qarang), muamoni quyidagi ro'yxatdan oson foydalanish bilan hal qilib bo'lmsaligiga ishonch hosil qiling.

UZ

Muammo:

Kir yuvish mashinasi yoqilmayapti.

Yuvish sikli ishga tushmayapti.

Kir yuvish mashinasi suv olmaydi (displeyda "H2O" o'chib-yonadi).

Kir yuvish mashinasi tinmay suvni olib, chiqarib yubormoqda.

Kir yuvish mashinasi suvni chiqarmayapti yoki aylantirmayapti.

Kir yuvish mashinasi aylanish sikkida juda ko'p silkinmoqda.

Kir yuvish mashinasidan suv oqmoqda.

"Parametr" va BOSHLASH/PAUZA (START/PAUSE) indikator chiroqlari tez miltillab, displeyda xatolik kodi paydo bo'ladi (masalan: F-01, F-..).

Ko'pik juda ko'p.

Push & Wash faollashmayapti.

Ehtimoliy sabablar / Yechimlar:

- Jihoz vilkasi rozetkaga to'liq kirmagan yoki kontakti yo'q.
- Uyda elektr quvvati yo'q.
- Kir yuvish mashina eshigi mahkam yopilmayapti.
- ON/OFF tugmasi bosilmagan.
- START/PAUSE tugmasi bosilmagan.
- Suv krani ochilmagan.
- Kechitirilgan ishga tushirish o'rnatilgan.
- Suv kiradigan shlang kranga ulanmagan.
- Shlang bukilib qolgan.
- Suv krani ochilmagan.
- Uyda suv ta'minoti yo'q.
- Bosim juda past.
- START/PAUSE tugmasi bosilmagan.
- Suv chiqib ketadigan shlang poldan 65-100 sm balandlikda emas ("O'rnatish"ga qarang).
- Shlangning uchi suv ostida ("O'rnatish"ga qarang).
- Devordagi suv chiqib ketish tizimi oqava suv quvuriga moslanmagan.
- Agar ushbu tekshiruvlardan so'ng ham muammo bartaraf bo'lmasa, kran suvini yoping, jihozni o'chiring va Yordan ko'rsatish xizmatiga murojaat qiling. Agar binoning yuqori qavatlaridan birida yashayotgan bo'lsangiz, suvni chiqarib tashlash bilan bog'liq muammo bo'lishi va bu hol kir yuvish mashinasining suv bilan to'lib qolishi va u suvni to'xtovsiz chiqarib turishiga olib kelishi mumkin. Do'konlarda suvning qirmay chiqarib turishiga barham beruvchi maxsus tiqinlar sotiladi, ular ushbu noqulaylikning oldini olishda yordam berishi mumkin.
McGrp.Ru
- Yuvish sikkida suvni chiqarib yuborish ishga tushmayapti: ayrim yuvish sikkili suvni chiqarib yuborish bosqichini qo'lda bajarishni talab qiladi.
- Funksiya  yoqildi: yuvish sikkini tugatish uchun START/PAUSE tugmasini bosing ("Shaxsiy sozlash").
- Suvni chiqarib yuborish shlangi bukilib qolgan ("O'rnatish"ga qarang).
- Suvni oqizish quvuri tiqilib qolgan.
- O'nratish paytida baraban to'g'ri qulflanmagan ("O'rnatish"ga qarang).
- Kir yuvish mashinasi tekis joylashmagan ("O'rnatish"ga qarang).
- Kir yuvish mashinasi shkaf va devorlar bilan to'silib qolgan ("O'rnatish"ga qarang).
- Suv kiruvchi shlang yaxshilab qotirilmagan ("O'rnatish"ga qarang).
- Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasi qulflanib qolgan (tozalash ko'rsatmalarini ko'rish uchun *Qarash va texnik xizmat ko'rsatish*)ga qarang.
- Suvni chiqarib yuborish shlangi yaxshi qotirilmagan ("O'rnatish"ga qarang).
- Mashinani o'chiring va vilkasini rozetkadan chiqaring, 1 daqiqacha kutib turing, so'ngra uni qayta yoqing.
- Agar muammo bartaraf bo'lmasa, Texnik yordam xizmatiga murojaat qiling.
- Kir yuvish vositasi mashindan kir yuvishga mos kelmaydi (u "kir yuvish mashinalari uchun" yoki "qo'l va mashinada yuvish" yoki shunga o'xshash matnni ko'rsatishi lozim).
- Juda ko'p kir yuvish vositasidan foydalanilgan.
- Mashina yoqilgandan so'ng Push & Wash tugmasidan boshqa narsa faollashtirilgan. Mashinani o'chiring va Push & Wash tugmasini bosing.

Texnik yordam xizmatiga murojaat qilishdan oldin:

- Muammoni o'zingiz hal qila olish yoki olmasligingizni tekshirib ko'ring ("Muammolarni hal qilish"ga qarang).
- Muammo hal bo'lgan yoki bo'limgaganligini ko'rish uchun yuvish siklini qaytadan ishga tushiring.
- Agar bu ham ish bermasa, vakolatli Texnik yordam xizmatiga murojaat qiling.

! Har doim vakolatli texnik mutaxassislardan yordam so'rang.

Quyidagi ma'lumotlar qo'lingizda bo'lsin:

- muammo turi;
- jihoz modeli (Mod.);
- seriya raqami (S/R).

Ushbu ma'lumotlarni kir yuvish mashinasining orqa tarafidagi ma'lumotlar yorlig'idan va eshikni ochish bilan jihozning old tarafidan ham topish mumkin.

McGrp.Ru

Изготовитель –
ЗАО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ».
РОССИЯ, 398040, г. Липецк, пл. Металлургов, 2
ЗАО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ».
Служба сервиса тел. (4742) 42-41-00
www.indesit.com